

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

## **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

## Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

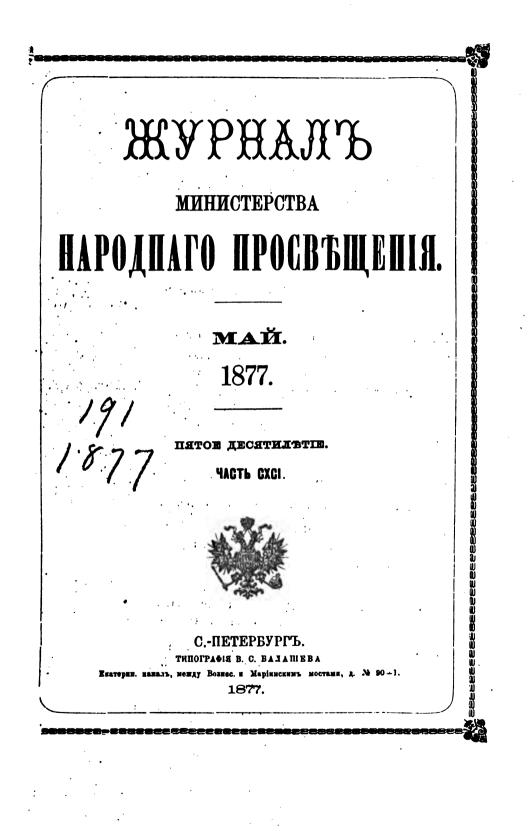
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

## О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



# COZEPSABIE.

## Правительственныя распоряжения. О времени сдачи Креиля Полякани Рус-А. Кондратьева. сениь въ 1612 году . . . . . . . . Обрашение всей Руси въ христіанство Влаливировъ и совершенное утверждение въ ней христіанской вбры при его преснинкахъ (Окончаніе)..... Е. Голувивскаго. Славане на Ствернонъ Черноморыи . . . О. Ламбина. Опыты по исторіи развитія христіанской легенды. (Овончавіе). . . . . . . . . . . А. Веселовскаго. Критическія и библіографическія заивтки: Слѣды русскаго вліянія на старо-польскую письменность. Статья В. В. Макушева въ Славянскома С. ПТАШИЦКАГО. Сборникт. Разсказы для дътей изъ естественной исторін. А. Иши-Мивніе г. Колосова о времени написанія рукописи Слова о полку Игоревѣ Е. Барсова. Новости вностранной литературы.... Техническія учебныя заведенія въ Европф. А. М. Гезева. По поводу повёрочныхъ испытаній изъ натематики въ Институтъ ниженеровъ путей сообщения . . . . . . . . . . Педагогическая корреспонденція . . . . Г. Ш. О лёятельности Инператорскаго русскаго археологическаго общества въ 1876 г. Извѣстія о дѣятельности и состояніи нашихъ учебныхъ заведеній: а) университеты . . . . . . . . . . . . . . Отдълъ блассической филологии и Приложение. . (Сн. на 3-й стр. обёртки

# СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЫИ.

I.

Дэтописныя навъстія о племенахъ Чернокорскихъ Славянъ. — Разногласіе инъній насательно ихъ именъ и осъдлостей. Угличи — народъ не «инимий»; ихъ первоначальным жилища. — Столкновеніе Руси съ Черноморскими Славянами и неизбъжность ихъ покоренія.

Племена Славянскія, издревле обитавшія па свверо-западныхъ берегахъ Черпаго моря, между Анваромъ и Дунаемъ, но уже въ началь Х в. вытесненныя оттуда Печеньгами, оставили о себе въ нащей начальной литописи весьма немного извистий, да и тв, къ сожальнію, дошли до насъ сильно искаженными, и притомъ не во всёхъ снискахъ: иныхъ, вссьма важныхъ извёстій вовсе нётъ въ такъ пазываемыхъ древнихъ спискахъ, которые, въ отпошенія къ большинству древнихъ сказаній, оказываются болье другихъ исправными. Къ тому жь и указание освялостей отдельныхъ племенъ весьма не ясно и сбивчиво во всёхъ спискахъ, и самыя имена племенъ въ разныхъ спискахъ читаются различно. Оттого эти скудныя и темныя, мъстами даже вовсе непонятныя извъстія вызвали у насъ мпого разныхъ толковапій, догадокъ и произвольныхъ предположеній, которыя вивсто разъясненія, кажется, только еще больше затемнили ихъ и запутали. Посему, можно сказать, что вопросъ о значении Черноморскихъ Славянъ въ нашей исторіи еще ожидаетъ своего рѣшенія; а чтобы рішеніе было, по возможности, основательно, необходимо сперва разработать для него почву, то-есть, возстановить первопачальное, подлинное чтеніе льтописныхъ извъстій объ этихъ племенахъ, особенно же объ Угличахъ, которые являются между ними какъ-бы передовымъ народомъ въ отношенія къ Руси. Но такъ какъ самое существование этого народа Карамзинъ призналъ сомнительнымъ, и лётопясныя извёстія о немъ—позднёйшими вымыслами, то при возстановленіи подлиннаго чтенія извёстій, главная задача должна состоять въ томъ, чтобы разсмотрёть, дёйствительно ли заподозрённое Карамзинымъ сказаніе о войнё Свенгелда съ Угличами не принадлежитъ Нестору, а прибавлено послё въ спискахъ его явтописи. Приведемъ здёсь это важное сказаніе по чтенію списковъ "Софійской первой лётописи" (Полн. собр. лёт., т. V, 97), не затрудняя читателей подробнымъ указаніемъ всёхъ варіантовъ, которые, по мёрё надобности, будутъ указаны послё, при разборё сказанія.

Подъ 6422 (913) годомъ, то-есть, подъ вторымъ годомъ Игорева княженія, говорится во всѣхъ спискахъ: "Иде Игорь на Древляны, и побѣди я, и възложи на ня дань болши Олговы" (сравн. Др., 18). Затѣмъ, только списки второй, болѣе поздней редакціи (Сф. Ср. Пн. Тв.) <sup>1</sup>) продолжаютъ: "И бѣ у него воевода именемъ Свентелдъ (испорчено изъ: свен'гелдъ), иже (въ спи. только и) премучи Углеци (=углици(с), угличи, улицы), и възложи на пихъ дань Игорь и вдасть Свентелду; и не вдадяшется единъ градъ, именемъ Пересѣченъ, и сѣдѣ около его 3 лѣта, и едва взя и. И бѣша сѣдяще Углици по Днѣпру внизъ, и по семъ пріидоша месси во Дивстръ, и сѣдоша тамо. И дасть же (Игорь) и дань Деревскую Свентелду, имаше же по чернѣ кунѣ отъ дыма; и рѣша дружина Игореви: "се далъ оси единому мужу много". Посемъ же скажемъ приключшихся лѣтѣхъ сихъ".

Ни Татищевъ, ни другіе наши историки прошлаго столётія, ни даже строгій вритикъ Шлецеръ нисколько не сомнёвались въ достовёрности этого сказанія, хотя и видёли, конечно, что опо находится не во всёхъ спискахъ; но Карамзинъ, не нашедъ его ни въ своихъ излюбленныхъ харатейныхъ (Лаврентьевскій и сгорёвшій Троицкій), ни въ другихъ древнихъ спискахъ, въ которыхъ, по его миёнію, должны были по преимуществу сохраниться подлинныя и вёрныя сказанія древняго лётописца, усомнился въ его припадлежпости Нестору, а нотому заподозрилъ и его достовёрность. Миёніе свое онъ выразилъ такъ: "Извёстіе о притёспенныхъ мпиныхъ Угличахъ и щедрости Игоря въ отношеніи къ Свёнельду кажется прибавленіемъ новёйшаго автора: оно не согласно съ показаніемъ Нестора, который

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Сокращенія, зам'яняющія названія списковъ и латописныхъ сборниковъ, указаны въ прим'ячанія подъ статьею: «О Тмутараканской Руси» въ Ж. М. Н. П. 1874, январь, стр. 58.

часть сксі, отд. 2.

## 50 ЖУРНАЛЪ МЕНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСОЪЩЕНИЯ.

совсёнъ не унонинаеть о вародё такого имени въ описанія Славянскихъ плененъ, и сказываетъ, что Игорь взалъ древлянскую дань себѣ, а не для Свёнельда, и что онъ еще увеличилъ ее: "Принишляще къ первой дани" (Ист. Гос. Росс., I, ирин. 362).

٤

То, что Каранзинъ висказалъ только предволожительно, что ему только казалось, признано, вслёдствіе довёрія въ заслуженному низ авторитету, безъ всякаго дальнѣйшаго изслёдованія, за дело рёшенное, за истяну, виолит доказанную, въ которой теперь никто, кажется, не сомнѣвается. Правда, нокойный Надеждинъ, въ статъъ "О ивстоположения древняго города Пересвчена" (Записки Одесск. Общ. Ист. и Древн., I, 243-256), пытался оснорнть инине исторіографа; но его доводы и опроверженія, вообще шаткіе и слабие, которые ны разскотрних въ своенъ ивств, кажется, никого не убвдили. По крайней изрѣ, сказаніе о войнѣ Свенгелда съ Угличами. заподозрённое Карамзинымъ, доселё продолжаютъ вычеркивать изъ русской исторіи, или робко отводять ему місто между извістіями соинительными, почерпнутыми изъ неизвёстнаго источника. Такъ и проф. Соловьевъ не отважнися включить его въ число "пяти преданій, занесенныхъ въ лётопись о дёлахъ Игора", но приводить его въ концѣ повѣствованія объ этомъ князѣ, только для объясненія причины богатства Свепгелдовыхъ отроковъ (Исторія Россін, I, 117). Посему вопросъ: Нестору ян, нан новъйшему автору принадлежить извістіє объ Угличахъ, псобходимо подвергнуть тщательному разбору. Мы разсмотрниъ сперва – дъйствительно ли это извъстие противорьчить сказаніямъ Нестора, какъ утверждалъ Карамзинъ, а потомъ постараемся указать внутреннія, логическія примѣты, по которымъ оно, какъ намъ кажется, не можетъ не принадлежать Нестору.

Первый поводъ къ сомнѣнію Карамзинъ нашелъ въ самонъ имени народа—Угличи. Такого народа дёйствительно нѣтъ между племенами, поименованными въ начальныхъ сказаніяхъ Нестора, но развѣ отсюда слёдуеть, что Угличи — народъ "мнимый", и что извѣстіе о нихъ подъ 913 годомъ "месогласно съ показаніемъ Нестора"?... Вѣдь у Нестора, въ его начальныхъ сказаніяхъ, нѣтъ также и Суличей, однако же Карамзинъ, повѣривъ ошнбочному чтенію одного только Рдз. списка: "а съ Суличи", вмѣсто "а съ Уличи" прочихъ синсковъ, ни мало не затруднился признать этотъ небывалый народъ дѣйствительно существовавшимъ (Ист. Гос. Росс., I, 127, прим. 301), даже вопреки ясному свидѣтельству лѣтописца, что по Деснѣ, Семи и Сулѣ жили Сѣверапе. Если опъ считалъ возможнымъ допустить, что

#### СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЫИ.

отдёльная отрасль Сёверянъ, жившая по Сулё, получила впослёдствіи названіе Суличей, то почему же было не допустить, что другая подобная же отрасль того же или другаго славанскаго племени, жившая въ какомъ-нибудь углу, образуемомъ сліяніемъ рёкъ, получила названіе Угличей? Составляя же частное названіе какого-нибудь народца, имя "Угличи", разумёется, и не могло быть упомянуто у Нестора при исчислении главныхъ, коренныхъ племенъ Славянскихъ, какъ не упомянуты имена Пищанцевъ, Засаковцевъ и другія, появляющіяся въ послёдующихъ его сказанінхъ.

Но предположивъ даже, что Угличи составляли одно изъ коренныхъ, самобитныхъ племенъ Славянскихъ, мы и въ такомъ случав не въ правъ были бы по отсутствію ихъ вмени въ начальныхъ сказаніяхъ Нестора заподозрить пов'єствованіе объ нихъ, помѣщенное подъ 913 годомъ, - не въ правѣ потому, что у Нестора нѣтъ одного общаго, систематическаго перечня всёхъ племенъ Славянскихъ, обитавшихъ въ нынёшней юго-западной Россіи. Онъ упоминаетъ о нихъ въ нъсколькихъ мъстахъ, при различныхъ случаяхъ, по тому или другому поводу, -- сперва объясняеть, какъ прозвались дунайские выходцы въ нашей странё отъ новыхъ жилищъ своихъ, потоиъ, въ другоиъ мъстъ, перечисляетъ племена, имъвшія, подобно Полянамъ. "свое княженье", затёмъ, племена, входившія въ составъ современной ему Руси, то-есть, Русскаго государства; далбе, упомянувъ о кочевникахъ, угнетавшихъ дунайскихъ Славянъ, разказываеть о Лулёбахъ, примученныхъ Обрами, потомъ говорить о переселения къ намъ Радимичей и Вятичей отъ Ляховъ, перечисляетъ племсна, жившія въ мирё между собою, увазываеть гдё жили Дулёбы, гдё Уличи и Тиверцы, и наконецъ, описываетъ правы нёкоторыхъ племенъ Славянскихъ. При такомъ способъ изложения, зависвышемъ, въролтно, отъ качества самыхъ источниковъ, не мудрепо, если Угличи и остались не упомянутыми. И не потому ли именно, что они тамъ не уноиянуты, и прибавлено къ повъствованію о пихъ, подъ 913 годомъ, указаніе, гдѣ они первоначально жили и куда потомъ переселились?

Но можетъ быть также, что въ начальныхъ сказаніяхъ Нестора ния этого народа не пропущено, а только написано нѣсколько иначе, то-есть, что оно тамъ, или можетъ быть, и здѣсь, подъ 913 годомъ, испорчено переписчиками. Тамъ есть "Улучи" по Ласр. сп. (по другимъ: Уличи, Улици, Улутичи, Лутичи и проч.) сосѣди Тиверцевъ, которые въ спискахъ лаврентьевской категоріи упоминаются еще и въ другомъ мѣстѣ, и также рядомъ сѣ Тиверцами, 4\*

## 52 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

именно подъ 884 годомъ, гдъ сказано, что Олегъ "съ Уличи (со Уличи, съ Суличи) и Теверцы имаше рать" (Др., стр. 10). Заметимъ, что и въ сказаніи подъ 913 г., по крайней мбрв въ одномъ спискъ, конечно, поздиъйшенъ и мало заслуживающенъ довърія. ниенно въ Архангелогородсковъ, написано Улици, вийсто Угличи прочихъ списковъ. Следовательно, весьма возножно, что или чтение "Угличи" возникло изъ правильнаго "Уличи" подъ переписчива, у котораю, при этомъ, можеть быть, вертелся въ голове городъ Угличь на Волгв, или на оборотъ, изъ правильнаго чтепія "Угличи", вышло "Уличи", чрезъ опущение буквы и, какъ случайная описка. И действительно, какъ то, такъ и другое изъ этихъ предположеній имбють защитниковь межлу нашими историками и изслівдователями, то-есть, признавая чтенія: Уличи, Суличи, Лутичи, Улличи и проч. 33. одно и то же народное имя, одни считаютъ первоначальною формой этого имени Уличи, а другіе — Уличи. Такъ уже Шлецеръ въ своемъ "Несторъ" (Th. IV, S. 4) выразилъ догадку, что чтенія Уличи, Суличи и Угличи могуть впослѣдствін оказаться варіантами одного и того же имени: Карамзинъ (т. І. прим. 301. 362), назвавшій Уличей въ одномъ мъсть Лутичами, а въ другомъ Суличами, допускалъ, что и подозрительное для него Узмичи можетъ быть описка вибсто Суличи; Шафарикъ же (Слав. Древи, перев. Бодянскаго, т. II, кн. I, стр. 207) полагаеть, что правичьное имя этого напода есть Уличи или Улиии, и что Суличи, Узличи, Лутичи и всё прочія чтепія суть описки. Напротивъ того, Падеждинъ старается увърнть, что настоящее имя спорнаго народа должно быть не Уличи, которое, по его замѣчанію, "не имѣетъ никакого смысла на славянскомъ язывъ", а Узличи, --- потому, что это имя происходитъ отъ названія містности на берегу Чернаго моря между устьями Дністра и Дуная, мъстности, которая уже въ VII въкъ, по свидътельству византійскихъ писателей, называлась на языкъ тузенцевъ "Оүүлос; или Oglus, то-есть Уиль (Уголь), и которая оть Татарь, вслёдстве перевода ел славнискаго имени, получила название Буджака. "Отъ страны", зам'вчаетъ онъ-, весьма естественно занимали имя свое и пароды, которымъ ова доставалась на долю. Татары, очевидно, по Булжаку назывались Буджаками, то-есть Угловыми. Славяне, предшествовавшіе имъ, должны были называть себя не иначе, какъ Угличами" (Зап. Одесск. Общ Ист. и Др., I, 252). На эту же мистность, еще прежде Падеждина, указывалъ уже Бутковъ (Оборона лѣт. Нест., стр. 259), какъ на жилище Улучей, которыхъ онъ потому и

#### СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЫЯ.

признаеть за Угличей. Профессорь Соловьевь (Ист. Росс., I, 46, и прим. 45) также считаеть Умичи за правильное имя, вмёсто Улучи. Но нвъ того, что указанная мёстность называлась на языкё туземцевъ Умомь (Ογγλα, Oglus), по нашему мнёнію, необходимо слёдуеть только то, что эти туземцы были Славяне; утверждать же, что они "должны были называть себя не иначе, какъ Угличами", иётъ основанія. Они, конечно, момли называться Угличами, но могли называется и иначе какъ-нибудь, ибо не всегда народы принимають имя отъ страны, ими обитаемой, а чаще сообщають странѣ свое имя. Впрочемъ, дѣло не въ томъ, какъ называли сами себя эти славянскіе обитатели черноморскаго Угла, повднѣйшаго Буджака, а въ томъ, знаетъ ли ихъ Несторъ, и какъ онъ называетъ ихъ въ своей лѣтописи?

Хотя капитальное мѣсто Нестора о черноморскихъ Славянахъ (Др. стр. 5), къ сожалѣнію, испорчено во всѣхъ нашихъ спискахъ, однако, посредствомъ тщательнаго сличенія и разбора ихъ разнорѣчнвыхъ показаній, можно еще возстановить его первоначальную редакцію, которая долженствовала быть, по всей вѣроятности, слѣдующая:..... "а Ульци <sup>1</sup>) и <sup>2</sup>) Тивърьци <sup>2</sup>) сѣдяху по Бугу и по Диѣстру, и присѣдяху къ Дунаеви, и бѣ множьство ихъ, сѣдаху бо по Бугу и по Диѣстру оли до моря <sup>4</sup>); суть гради ихъ и до сего дне <sup>5</sup>), да тося зоветь отъ Грекъ Великан Скиов" <sup>6</sup>).

1) Уличн Лавр. Рад. Трн. Улутичн Ин. уличн ПС. такь и Др. подв 884 г. лутичн Сф. Ср. Тв., лютичн ПН. Лавр. У Шлецера указаны еще варіанты: лутчи, глутичи, лучане.

2) (—). Др. ШС. Опущение союза и острачается и во множества другиха инств, когда предыдущее слово, како эдись, кончается на и.

3) Тиверци Др., тиверции ПС., Тиверичи Сф. Ср. То. Лов., Тиверци, Тюверцы. ПН. Въ друшхъ мистахъ саріанты того же имени: Тъверцы, Тивервцы, Тивврецы, Тиверцы, Иверци; а у Шленера еще: Тирвоцы, Тверици.

4) Съдяху бо до Дивстру, присъдяху въ Дунаеви; бъ множьство ихъ, съдяху бо по Дивстру или до моря, Лер.; съдяху по бугу и по двёпру, н присѣдяху къ дунаеви, и бѣ множество ихъ, сѣдяху бо по бугу и и по днепру оли до моря Ип; сѣдяху по бугу и по днѣпру оли и до моря, Рад. Три.; присѣдяху къ дунаеви, и бѣ множество ихъ, сѣдяху по днѣстру нолны до моря Сф. Ср. Тв. ИН; сѣдаху цо бугу и по днѣстру и до цуная, и бѣ мномество нжъ и до моря IIC.; около дуная (соед. съ предъидущ., предлож.), множество же ихъ поселилось по днѣстру даже до моря Лье.

5) н есть градъ ихъ и нынв спы *ПС.*, тутъ и грады ихъ даже и до сего дне *Лье*.

6) такъ Сф. Ср. ПН, Тв.; да то ся зваху (=н зовяхуся) отъ грекъ веинкая скуфь Др.; грекове бо зваху ихъ скуеь великаа ШС.; сін ясн отъ грекъ зовутся великая скифія Дья.

## 54 журналь министерства народнаго просвъщения.

Чтенія нашихъ списковъ, приведенныя здѣсь со всевозножною точностію, могуть служить образчивомъ того произвола, съ какимъ позднъйшіе компиляторы хозяйничали съ сказаніями Нестора. Ни одинъ изъ нихъ не списалъ этого иъста буквально, но каждый счель за нужное или пропустить что-вибудь, или переиначить, думая, въроятно, написать лучше, яснёе, короче, чёмъ въ оригиналё. Впрочемъ, чтеніе Ипатскаю синска здёсь, очевидно, исправиве прочихъ, и по логическому смыслу довольно близко къ подлинному. Оно представляеть только два значительныя искаженія: а) по Дивиру (вар. 4)", вибсто общаго большинству списковъ "по Дивстру", которое, вивств съ предыдущимъ "по Бугу", въ подлинникв долженствовало быть написано непремённо дважды, что очевидно изъ самыхъ разнорѣчій нашихъ списковъ, и b) "ся зваху" (вар. 6), виѣсто "ся зоветь", которое оказывается здёсь единственно правильнымъ, потому что Несторъ, какъ современникъ Грековъ, долженъ былъ поставить глаголъ въ настоящемъ времени, и притомъ въ единственномъ числъ, нбо Великою Скиојей называли страну, а не племеца, ее населявшія.

И такъ, Пестору действительно известны были два многочисленные славянскіе народа, которые еще въ исходѣ IX вѣка (ибо Олегь воевалъ съ ними въ 884 г.) населяли черноморскую равнину по Бугу и по Дивстру, простираясь до самаго морскаго берега и на юго-западъ до нижняго Дуная, слёдовательно, занимая и ту мёстность, котодая называлась нёкогда Угломэ. Но трудно сказать утвердительно, какъ въ подлинникъ Нестора написаны были имена этихъ народовъ, различно читаемыя въ нашихъ спискахъ. Шафарикъ полагаетъ, что народы эти назывались Уличи и Тиверию, и что послёдніе были обитатели береговъ Диъстра, древняго Тираса (Слав. Древн., т. П. кн. 1, стр. 211). Самое имя Тиверцы дёйствительно указываеть на Тирась (Τύρης, Τύρας, Tyra), название Дивстра у Геродота и другихъ древнихъ писателей; но это ръчное название, въроятно, не греческаго происхожденія, а варварское огреченное, котораго славянская форма-если принять о за исс-могла быть Тисьрэ, Тисьрь, или Тивъра. Отсюда этимологически правильное народное имя у Нестора, върятно, было Тизъръци, въ ед. ч. Тизърецъ, которое подъ перомъ переписчиковъ, вслёдствіе пропуска полугласныхъ, или замёны ихъ гласными е и и, легко могло породить всв указанные выше варіанты нашихъ списковъ. Что же касается другаго народнаго ниени, то можно съ ввроятностію полагать, что первоначальная форма его

была Ульии, въ един. ч. Улець, подобно Подольцы, Подолець, Уральин. Уралець. По врайней муру, изъ Ульщи можно весьма естественно объяснить происхождение варіантовъ Улици. Уличи и Уличи. а это носледнее чтеніе. чрезъ графическую форму Улитьчи. легко могло обратиться въ Улутичи, которое, въ свою очередь, утративъ начальное и, вслёдствіе вліянія предыдущаго союза а, выродилось въ Лутичи, Лютичи; то-есть, изъ неблагозвучнаго чтенія Ип. сп. а Улутичи" вышло чтеніе большинства поздивішихъ списковъ "а Лутичи", которое, принявъ, также для благозвучія, букву 1, образовало Глитичи. Если же всё эти варіанты, болёе или менёе явственно, указывають на Ульши или Уличи, какъ первоначальную форму разсматриваемаго нами имени, и если притомъ къ этой же форив весьма близко полходить и греческое имя Оддийон (Ultini), подъ которымъ Константинъ Багрянородный (De adm imp., p. 166), очевидно, разумиеть тихъ же славянскихъ обитателей сивернаго Черноморья, но въ его время ужь изгнанныхъ изъ своихъ прежнихъ жилищъ Печенбгани и обитавшихъ далбе въ свверу, по сосвдству съ Аревлянами, вероятно-въ Пододіи, то разументся, нетъ ни надобности, ни возможности считать эту форму опискою вибсто Уиличи, какъ полагаетъ Надеждинъ. Напротивъ того, можно положительно утверждать, что еслибъ у Нестора въ двухъ различныхъ извѣстіяхъ, то-есть, въ описаніи племенъ Славянскихъ и подъ 884 годомъ, было написано Умичи, то это имя, какъ имбющее опредбленный смыслъ, какъ всвиъ понятное и знакомое, никакъ не могло бы въ означенныхъ извёстіяхъ совершенно изчезнуть изъ всёхъ нашихъ списковъ, выродившись въ Улучи, Улицы, Лутичи и проч. Надеждинъ считаетъ имя Уличи опискою, потому что оно "не имветъ никакого смысла на славянскомъ языкъ"; по допустивъ такое оспование, вадлежало бъ и всё другія народныя имена, которыхъ происхожденіе и значеніе неизвістны, какъ напримітръ, Дулібы, Дреговичи, Кривичи признать также описками, требующими исправления. Притомъ же, если теперь для насъ то или другое народное имя не имветъ смысла, то развѣ мы можемъ утверждать, что опо и прежде, въ зпоху своего возникновения, не могло имёть никакого смысла? Видочемъ, ныя Ульци или Уличи, кажется, и для насъ не совершенно чуждо и необъяснико. У насъ есть слова: улиия, переулокъ, закоулокъ, а въ областныхъ говорахъ употребительны также улокъ и улка въ значении "улица и вообще открытое мъсто во дворъ" (см. Опытъ Области. Словаря, изд. Ак. Н., 1852). Слова эти, происходящія отъ

## 56 журналъ министврства народнаго просвъщения.

корня ул, дають, отчасти, право предиолагать, что въ древнѣйшемъ языкѣ существовало нѣкогда и коренное, первообразное слово улъ или уло, которое, судя по логическому значеню своихъ производныхъ, могло означать пространную, открытую мѣстность, равнину, степную полосу вемли, и слѣдовательно, могло служить нарицательнымъ именемъ, совершенно приличнымъ для черноморской равнины. Если жь эта равнина называлась Уломъ, то обитатели ея могли, по такому же точно праву, называться Ульщами или Уличами, какъ обитатели какого-инбудь ула ула узани.

Но если мнѣніе тѣхъ, которые у Нестора въ начальныхъ извѣстіяхъ о Славянахъ и полъ 884 годовъ хотять читать Учличи вивсто Умичи, оказывается несостоятельнымъ, то съ другой стороны, нельзя согласиться и съ Шафариковъ будто въ сказанія подъ 913 годомъ имя Уыличи есть описка-вивсто Уличи (Слав. Др., т. Ц. вн. 1., стр. 210). Конечно, такую описку или поправку, то-есть, замѣну имени непонятнаго понятнымъ и знакомымъ для переписчиковъ, допустить легче, чёмъ противоположную; но если изъ двадцати списковъ, содержащихъ въ себѣ это сказаніе, только одинъ Архангелогородскій имъсть Улицы, во всёхъ же прочихъ дважды повторяется Уличи, и притомъ безъ всякихъ значительныхъ варіантовъ, то отвергать такое почти единогласное свидетсльство безъ крайней надобности и безъ всякаго достаточнаго основація было бъ явное самоуправство, тёмъ болће недозволительное, что Угличи не только по имени, но и по самому мисту жительства отличены отъ Ульцевъ. О нихъ въ нашемъ сказанія замѣчено только, что они "біша сѣдяще по Днѣпру внизъ", между тамъ какъ объ Ульцахъ говорится, какъ им уже выше объяснили, что они и Тивьрьци сидели по Бугу и по Диестру до самаго моря и низовьевъ Дуная, и что ихъ было множество. Хотя здъсь жилища Ульцевъ и Тивърцевъ не обозначены въ отдъльности, однако, судя по самому порядку, въ какомъ поименованы эти два народа и двѣ рѣки, служившія средоточіемъ ихъ жилищъ, равно какъ и по в вроятности происхожденія имени Тивьрци отъ древняго названія Дивстра — Тирасъ (Τύρας Тивьръ), им въ правв поместить Ульцевъ по Бугу до самаго моря, а Тивьрцевъ по Дивстру также до моря, и далье на юго-западъ до нижняго Дупая.

Слёдовательно, еслибы въ сказаніи подъ 913 годомъ дёло шло не объ Угличахъ, а объ Уличахъ, какъ полагалъ Шафарикъ, то-есть, еслибы въ немъ первоначально было написано: "и бѣша сёдяще Уличи по Днёпру внизъ", то это показаніе было бъ явно не согласно

#### СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЫИ.

съ преднаущимъ показаніемъ, по которому Уличи (Ульци) сидёли по всему теченію Буга до моря, то-есть, до Дивировскаго лимана, и притомъ были народъ многочисленный, чего никакъ нельзя сказать о народѣ, котораго жилища обозпачены, такъ сказать, одною только точкою—"по Дивиру внизъ".

Навонецъ, имя Узличи еще и потому не можетъ быть опискою подъ 913 г., что оно повторяется еще и въ другомъ мѣстѣ, и также почти безъ варіантовъ; а имепно, въ большинстве техъ же позднъйшихъ списковъ (Сф. Ср. Тв. Льв. Арх. ПШл.) говорится, что Аскольдъ и Диръ, оставшись въ Кіевѣ и собравъ сюда много Варяговъ, начали владътъ Полянскою вемлею, "и бъта ратни съ Древляны и съ Уъличи" (со Югрецы Арх. со Угличаны Льв.). Это извѣстіе, также заподозрённое Карамзинымъ, уже разсмотрёно въ нашей статьѣ: "Источникъ лѣтописнаго сказанія о происхожденіи Руси"<sup>1</sup>). Мы уже видёли, что пропушенное въ древнихъ спискахъ выраженіе: "и бѣша ратни съ Древляны и съ Угличи" несомивнио должно принадлежать не только въ тевсту лётописнаго сказанія о началё Руси, но и къ тексту той офиціальной записки, которою пребывав**шая въ Кіевъ византійская миссія извъстила свое** правительство о первыхъ завоеваніяхъ Олега, и которую Несторъ, нашедъ въ черновой или въ копіи между актами давно упраздненной миссіи, включиль отдёльными сегментами въ свою "Повесть времянныхъ летъ", между 6360 и 6393 годами, въ перемежку съ известіями, почершиутыми изъ другихъ источниковъ. Если же въ этой современной записвё упоминается объ Угличахъ и Ульцахъ, какъ о двухъ отдёльныхъ народахъ, изъ которыхъ съ однимъ, около половины IX въка, вели войну Аскольдъ и Диръ, а съ другимъ воевалъ Олегь въ то самое время, когда записка о дёлахъ его, оконченная словами: "а съ Ульци и Тивъръцы имать рать", была отправлена по назначению, и если притомъ эти два парода упоминаются еще каждый отдёльно въ двухъ другихъ извёстіяхъ, и къ тому же еще съ указаніемъ особаго мфста жительства того и другаго изъ нихъ, то можно ли въ виду такихъ цоказаній считать которое-либо изъ двухъ именъ- Угличи или Ульци, опискою вибсто другаго? Очевидно, что это имена двухъ разныхъ народовъ, дъйствительно существовавшихъ, которые, какъ увидниъ, состояли между собою въ близкомъ родствв, и по своимъ жилищамъ, были близкими сосвдями.

1) См. Журн. Мин. Нар. Просв. 1874 г., іюнь и іюль.

## 58 журналь министерства народнаго просвъщения.

Въ какой же именно мёстности на нижнемъ Інбирѣ жили первоначально Угличи? - Вопервихъ, выражение по Дивпру внизъ" въ устахъ жителя Кјева, можетъ указивать только на местность, дежащую внизь по Дивиру не очень далеко оть Кіева, никакь не дальше пороговъ. Слёдовательно, еслибъ Угличи жили за Анбировскими порогами, на самыхъ низовьяхъ или близъ устьевъ Анвира, то указаніе занимаемой ими м'встности было бы, по всей в'вроятности. нное, болёе точное, ибо подъ выраженіенъ по Анёнду внизъ" нельзя разумъть низовьевъ или устьевъ Дибира, и вовторыхъ, если Аскольдъ и Диръ, владъя Полянскою зсилею, вели войну, какъ говорить современникъ, только съ Древлянами и Угличами, и если Игорь, тотчасъ по вступленія на престоль, также должень быль воевать сь этими двумя врагами, то надо полагать, что Угличи были такіе же близкіе сосёди Полянамъ на югё, какъ Древляне на съверо-западё, и что тв и другіе, какъ ближайшіе хищники, тревожили Полянскую землю своими набъгами при Аскольдъ и Диръ и бородись съ ними за свою независимость до временъ Олега; покоренные же Олегонъ, они тотчасъ, по смерти его, первые отложились отъ Руси, но вскоръ были снова покорены Игоремъ и Свенгелдомъ. Что же касается мивнія Надеждина, будто Угличи были вочевые обитатели ивстности въ нынбиней южной Бессарабія, называвшейся Угломъ, в будто они, повидая по временамъ свой "завѣтный Уголъ" и кочуя по черноморской равнияћ, доходили перидко до Буга и до нижняго Дибира, гдь, будто бы, и воевали съ Русью, то это чистая фантазія, явно противор вчащая встыть историческимъ свидетельствамъ. Если исторія вовсе не знаеть никакихъ Славянъ въ кочевомъ состоянія, если Венеды у Тацита, въ нервомъ въкъ, ръзко отличаются отъ кочевниковъ Сарматовъ и своимъ образомъ жизни более походятъ на Германцевъ, если Славяне и Анты у Іорпанда и Провоція, въ VI вѣкѣ, также не кочевники, хотя и живуть разбросанно, среди лёсовъ и болоть, занимая своими жилищами неизмѣримое прострацство земель къ свверу отъ Дуная и Чернаго моря, то откуда же въ IX въкв на берегу Чернаго моря, въ такъ называемомъ Углу, между устьями Дивстра и Дуная, кочевые Славяне-Угличи? И какъ могли эти мнимые кочевники разгуливать отъ Дуная къ Дивпру и обратно по той самой равнинь, на которой въ томъ же IX въкъ, по свидътельству нашей літописи, существовало еще многочисленное осталое населеніе славянское, со многими городами?... А Угличи нашего сказавія, силъвшіе по Дивиру внизъ", развъ кочевники? Въдь они сидъли въ

#### СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЬИ.

городахъ, какъ видно изъ выраженія: "и не въдадяшеться едино градъ, именемъ Пересвченъ"; значитъ, у нихъ были и другіе города, которые уже покорились и были обложены данью въ пользу Свенгелда. Если жь Угличи сидвли "по Дивпру внизъ" въ своихъ городахъ во время борьбы съ Свенгелдомъ, въ началв Х ввка, то тамъ же, безъ сомивнія, сидвли они и во времена Олега, равно какъ и при Аскольдв и Дирв, и даже раньше, ибо ихъ, по всей ввроятности, разуиветъ наша явтопись въ числв охольныхъ, говоря (Др., 7), что Полане, еще до покоренія ихъ Хазарами, "быша обидимы Древлянами и инвыи околними". Итакъ, мы имвемъ полное право признать Угличей не кочевниками, приходившими на Дивпръ изъ черноморскаго Угла между устьями Дивстра и Дуная, а исконными обитателями ивстности на нижнемъ Дивирв, къ югу отъ земли Полянской.

Но на которомъ берегу Днѣира лежала эта мѣстность, съ Пересѣченомъ и другими городами Угличей? Татищевъ (П, прим. 98) указываетъ на восточный берегъ. Производя имя Угличей "отъ рѣки Угла, впадающей въ Днѣпръ", онъ говоритъ, что эта рѣка есть нынѣшняя Орель, которая въ лѣтописи подъ 1184 годомъ названа Углъ или Эрель, нбо" — толкуетъ онъ — "углъ или уголъ славянское, а фрело (не опечатка ли вмѣсто эрело?) сарматское тожъ значитъ". Посему, поселяя Угличей на восточномъ берегу Диѣпра, при внадснін Орели, или (какъ въ примъч. 37), около Ворсклы и Самары", онъ увърметъ, что тамъ будто бъ и Пересѣчень "въ старой ландкартъ положенъ" 1).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Но какъ ствра эта «дандкарта?» — Древнъйшая географическая карта Московского государства, извъстные подъ названіемъ «Большой чертежъ», была составлена первоначально, какъ полагаетъ Татищевъ, не ранве временъ Іоанна III, а по мизнію Лерберга и Карамзина, только при Осодор'я Іоанновачів, въ исход XVI в. Эта карта, ветшавшая отъ частаго употребления, была, при посявдующихъ церихъ, неодновратно возобновляема и дополняема ночыми свъдъніяни, при чемъ обыкновенно состанляемо было и ен описаніе въ особой книгв. Самая карта тенерь исизиастии, и кажетси, известда утратились; уже Татищевъ нигда но могъ отыскать се, хотя она, судя по накоторымъ принискамъ въ ся описаніяхъ, существовала еще въ исходъ XVII в. Но описаніе карты уцвлівло въ двухъ реданціяхъ, которыя напечатаны: а) описаніе карты, составленной при царь Өсодорь Алексъевичь, въ 1630 г., издано Новиковыма, подъ названіенъ «Древняя Россійская Идрографія», С.-Пб. 1773, и b) описаніе же карты, возобновленной по старому чертежу при Михаилъ Өеодоровичъ въ 1627 г. вышло первымъ изданіемъ подъ заглавіемъ «Книга большему чертежу». С.-Пб. 1792, безъ вменя издателя; 2-е изд. Д. Изыкова, съ варіантами и дополненіями изъ «Идрографія». С.-По. 1838; З-е изд. Г. Спасскаю М. 1846. Но въ втихъ издан-

## 60 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Но если на востокъ отъ Дибира протекала ръка имененъ Уголъ. то и на западной сторонь была дека того же имени, которая притоиъ въ лътописяхъ нередко сибшивается съ Бугоиъ; да и Татищевъ (т. III, 179) упоминаетъ о ней тамъ, гдъ наши летописи именують Бугь, а именно подъ 1172 годомъ онъ говорить, что зимою того года, въ княжение Глеба Юрьевича, на киевскую сторону внезапно напали Половцы, ограбили многія села и нолонили людей, и что Глёбъ, булучи самъ тяжко болёнъ, послалъ въ погоню за хишниками своихъ братьевъ. Михаила и Всеволода, которые, соединясь съ Берендвями и Торками, "догнали Половцевъ за рекою Узломъ", разбили ихъ, отняли добычу и освободили пленныхъ. Большая часть нашихъ же лётописей (Ипат. Лавр. Воскр. Ник. П-Сузд. Твер. Львов.). упоминая объ этомъ самомъ набъгъ Половцевъ подъ 1171 (тодько Ипатся. подъ 1173) годомъ, говорятъ, что Михалко и Всеволодъ "сгонишая за ръкою Буюмь (=богомъ, БГОМЗ)", а Никоновская: "за Бугою р'кою" 1). Изъ того, что летописи, говоря объ одномъ и томъ же

<sup>1</sup>) Въ нашихъ лътописяхъ, преимущественно въ Ипатской, ръка Углъ, Углъ уномянается въ трехъ извъстіяхъ: а) Подъ 1152 г., гдъ скавано, что в. кн. Изясланъ, осаждая Новгородъ-Свверскій, получилъ въсть отъ сына своего Мстислава, «оже Богъ ему помоглъ Половци побъдити на Уляв и на Самари» (Полное собр. лът. II, 71). Въсть получена въ севралт; значитъ, походъ былъ зимий, и въ немъ участвовали, какъ сказано въ дътопися, есв Черные Клобуки, когорые, какъ извъстно, сидъли на южныхъ предълахъ княжествъ Кіевскаго и Переяславскаго; слъдовательно, военныя дъйствія могли происходить какъ на западъ,

ныхъ описаніяхъ древней карты натъ Пересачена, сладовательно, не могло быть его в въ бывшенъ у Татищева опясания этой карты, времеяъ царя Алексия Михай-ДОВИЧА, КОТОРОС ОНЪ, СЧИТВЯ ВССЬМА ВАЖНЫМЪ ПАМЯТИИЛОМЪ, «ИЗЪЯСНИЯ», ПОПОЛнить и нь роспись влоавитную положиль» (Ист. Росс., I, 506). Пересвчена, покинутаго Угличани уже въ началъ Х въка, Татищевъ, конечно, не могъ найдти ня въ какихъ бывшихъ у него дандкартахъ, которыя всв были не древизе XVII въка; но онъ ссылается на ланокарту, въроятно, только на основания предположения, что та роспись городовъ, которая помъщена въ числъ отдъльныхъ статей передъ Воскресенскою латописью (Полн. собр. лат., VII, 240), подъ заглавісиъ: «а се имена градоиъ всъкъ Русскымъ, далнымъ и ближнимъ», есть описаніе какой-то древней карты, что можеть быть к справедляво. Но хотя въ этой росписи, въ числ'я городовъ кіевскихъ и пом'ященъ Пересиченъ, только это не городъ Угличей, полагаемый Татищевымъ при Орели, а совстиъ другой Пересяченъ, который упоминается подъ 1154 годомъ въ Ипатской и Воскресенской явтописяхъ (такъ же, т. II, 75; т. VII, 61) и находияся, какъ видно, нежду Кіевонъ в Перенславленъ. Въронтно, этотъ Пересвченъ Бутковъ (Оборона латоимси русск., стр. 258) ставитъ - очевидно по догадкъ - «на правой сторонъ Дивора, ивсколько выше Канева», ни чвиъ не подкрелляя своего показанія.

#### СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЫИ.

дёлё съ Половцами, разногласать между собою въ показаніи мёста дёйствія, называя однё рёку Уюль, а другія Бую, нельзя не заключить, что рёка, называвшанся Угломъ, дёйствительно находилась на западё оть Днёпра, въ близкомъ сосёдствё съ южнымъ Бугомъ, такъ что дёло, напримёръ, преслёдованіе Половцевъ, начавшееся на одной рёкё, продолжалось или оканчивалось на другой, отчего и лётописцы, упоминая о такихъ дёлахъ, называли то ту, то другую рёку безъ различія. А такою сосёднею съ Бугомъ рёкою не могла быть никакая другая, кромё Инчула, который, протекая почти въ

такъ и на востокъ отъ Дизира. b) Подъ 1170 г. (т. II, 98) говорится, что въ походъ на Половцевъ, въ мартъ мъсяцъ, Мстиславъ Изиславичъ и другіе князья «взяща въжн ихъ на умя рици, а другыв по Снопороду, а санвхъ постигоща ез Черонего лиса... избыша в»; иные же гнались за бъжавшими «и за Въсколъ. бырче в. То же въ Воскр. и Лье. подъ 1169 годонъ (только «Висколь» натъ); а въ Памер. и Тверск. подъ 1168 г., при чемъ въ первой: «на Угръ ръдъ» (Снопорода и Въсколь натъ), во второй же: «на Ухла раца, а иніи по Снопороду» (Васкола нать). Если здась «Въсколь», какъ вароятно-Оскола (Татищевъ, т. III, стр. 159, читаетъ: «гнали и за волковъ побивая»), то военныя дъйствія, очевидно, происходили на востокъ отъ Дивира, въроятно-на верховьяхъ Угла и Спопорода. Тамъ же, значитъ, надо искать в Чернаго лъса, гдъ-то на водораздвяв нежду рекани Дизаровскаго и Донецкаго бассейновъ. Другой Черный ласъ показаять надъ верховьями Ингуль и Ингульца, надписью: Nigra silva на карта, составленной въ началь XVII в. по чертежу царевича Осодора Борисовича Гонувова и поднесенной царю Миханду Өсодоровнчу составителенъ ся Герардома (Карта эта приложена въ 3-й ч. Сказаній современниковъ о Димитріи Самозванца, С.-Пб. 1837). Скопорода упоменается еще въ Инатск. явтописи (II. 134) подъ 1187 г. въ извъстія о походъ Святослава и Рюрика, съ другими князьями, знисю на Половцевъ: князья съ своими дружинами, по причинъ глубокихъ сибговъ шли по льду Дивпра п дошли «до Снопорода», гдв захватили стражу половецкую и узнали, что въжн и стада ихъ находится «у Голубаго лъса», до котораго оставалось только полъ-дня пути; но между князьями обнаружились несогласія, и потому вся возвратились. Татищевъ полагаетъ, что Снопородъ-Самара; но въдь Самара и тогда такъ назывелась, зачъмъ же для нея еще другое вия? - Изъ лътописей видно только, что Снопородъ впадалъ въ Диворъ, вброятно-юживе раки Угла, которую, пожалуй, можно признать за нынашнюю Орель, такъ какъ это последнее имя въ латописяхъ нигда не встрачается. Наконецъ, ръка Уголъ упоминается еще подъ 1183 г. въ Ипатск. автописи, а у Татищева подъ 1184 г. въ повъстнования о походъ на Половцевъ Святосявва Всеволодовича Кіевскаго, съ Рюрикомъ и со всёми южно-русскими князьами. Святославъ, какъ говоритъ лътопись, негодуя на своихъ братьевъ, отказывшихся участвовать въ походъ, пошель такъ поспъшно, что даже старшіе его сыновья съ черниговской стороны не успади соединиться съ нимъ, и ида по Даблру, остановидся «идоже нарицаеться Инжиръ (===кнажинъ» у Талищ.)

#### 62 журналъ министерства народнаго просвъщения.

прямомъ направлени съ свера къ югу, постепенно сбижается съ Бугомъ, текущимъ съ сверо-запада, и наконецъ, сливается съ нимъ выше Николаева. Имя этой ръки, по всей въроятности, еще въ XII— XIII въкъ писали л Галъ, и только послъдующе писцы замънили юсъ буквою оу, у; въ устахъ же народа, особенно на Волыни и въ Подоли, юсовое произношение этого имени могло еще долго сохраниться, поддерживаемое вліяніемъ польскаго говора. И безъ сомнъ-

бродъ, и ту перебродися на ратьную сторону Дилира (Татищ, прибавляеть; «н перешедъ раку Углъ, Орель) и 5 дній искаша ихъ». Кого нь ихъ они искаия? По симслу здесь, кажется, должно бы быть «жлаша», виесто «искаша», тоесть, ожидали старшихъ сыновей Святослава; да и у Татищева, вилето «5 дий искаща ихъ», сказано: «стоялъ тутъ 5 дней, ожидая полковъ». Затемъ въ Ипатся. эвтопися говорится, что отправленные отсюда передовыя дружаны съ Владнинромъ Переяславскимъ и другими иладшими князьями, не догнавъ бъжавшихъ Половцевъ, возвратились «и сташа на ийств наряцаензиъ Ерель, его же Русь зоветь Уголъ». По этому чтению выходить, что Ерель нан Улоля не рвка, а мъсто; Татищевъ же говоритъ, что Владимиръ, возвратившійся изъ погони, «остановлися у ръки Орели, не дошедъ Святослава». Впроченъ и наъ Ипатской латочной также видно, что въ означенной мастности протекала и рака какая-то, вбо делже говорится, что Половцы, видя, что Русские пошли въ обратный путь, сами въ свою очередь погнадись за ними, и настигнувъ ихъ на мвств стоянкя, «начаша ся стрвляти о рику, в начаша межи собою перегонити». Наконецъ, когда къ Русскимъ подоспъли на помощь главныя сялы, Половцы опять побъжаля, а Русскіе «въвертвшася въ на, я начаща в свчи и имати», и такимъ образомъ, нанесли имъ совершенное поражение. Судя по этому, равно какъ и по изложенію Татищева, надо полагать, что въ Инатской лэтописи выражение «нарвцаемвиъ» есть искажение, происшелиес, вследствие пропуска падстрочныго и, изъ «нарвценийсиъ (шна реце ичененъ)». Стало быть, Ерель-Угодъ действительно река, а не место, ибо «сташа на месте» значить останосились, и Татищевъ вёрно передаль симсль латописной оразы; а такъ какъ езеро тоже что озеро, то и Ерель онъ принялъ за Орель. Въ другахъ нашихъ явтописяхъ (Лаер. Воскр. Ник. II-Сузд. Тверск. и Львовск.) извъстів объэтонъ похода, помащенное поль 1185 г. (такъ на нола въ нечатныхъ, въ рукописяхъ же вырно, то-есть, 6693-й мартовскій, равный январскому 1184 году) представляетъ сокращение и передвяку сказания Ипатск. явтописи, наи какой-то другой, теперь неизвъстной. Такъ, послъ начала, сходнаго съ Ипатскою, въ которомъ перечислены всъ «окольные» князья, участвовавшие въ походъ, говорится: «И пойдоша къ нвиъ (къ Половданъ) вкупѣ вси, и перешедше Уголъ (=Углъ, Угль) реку»-а въ Ник. и Воскр. «Бугъ (Богъ) реку»-«пять дній искаща вхъ» (то-есть, Половцевъ). Почему же въ Ник. н въ Воскр. поставленъ Буз, вийсто Уюля въ той оразв, которой нать въ Ипатск., но есть у Татищева? Едва ли по ошибив. Заметниъ также, что у Татищева встречаются въ изложения и друуля подробности, которыя, очевидно, не моган быть ни выдуманы имъ, ни заниствовины изъ извёстныхъ намъ латописсей.

нія, нинвшияя его форма Иничаз, занесенная къ намъ только въ позднѣйшее время изъ западной Руси, слогомъ ин передаетъ древнюю носовую гласную ж или польскую а, что видно и изъ того, что Ингулецъ въ "Книгв большему чертежу" называется Ангулецъ, рвка же Ингулъ въ ней не упоминается; да и въ лътописахъ (Лавр. Ипатск.) нёть ни Ингула, ни Ингульца, какъ будто при этихъ рёкахъ никогда не случалось никакихъ столкновеній Руси съ Подовцами, столь частыхъ въ XII въкв. Только въ XVI в. у Карамзина (т. VII, прим. 564) являются два Ингула; именно въ выпискахъ изъ такъ называемаго "Продолженія царственной книги", глё говорится. что Ногайскіе мурзы, воюя съ Крымпами и раззоряя ихъ улусы, ходили (1560 г.) за Дибиръ "нодъ Вѣлгородъ и подъ Очаковъ и по рвканъ, по Бугу и по Инидломъ"... Если же Ингулецъ, то есть, Малый Ингулъ, западный притовъ Дибпра, также назывался ибвогда жгала (Уголь), то оказывается, что на западной сторонв Дивпра были дей рики одноименныя, отъ которыхъ могли получить свое прозваніе Угличи. В'вроятно, и восточный притокъ Дибира-нынбшияя Орель тавже называлась нёкогда рёкою Угломъ (см. предыдущ. прим.); но если свести и разсмотрёть лётописныя извёстія о походё 1184 года, равно вакъ и о прочихъ соприкосновенныхъ съ нимъ событіяхъ, то окажется, что этоть походъ Святослава и Рюрика быль направлень на западную сторону нижняго Дибира, и что река Ерель, а по русски Уголъ, при которой происходили военныя действія вовсе не Одель, какъ полагалъ Татищевъ, а притокъ южнаго Буга-Ингулъ.

Воть нёкоторые факты по Ипатской лётописи, которые отчасти подтверждають нашу догадку. Уже раннею весною 1184 г. Святославь и Рюрикъ собирались на Половцевь, чтобы наказать Кончака за его набёть на Русь, произведенный предь тёмъ зимою, въ февралѣ мѣсяцѣ, но оставшійся безъ послёдствій, потому что Кончакъ, какъ говоритъ Татищевъ, обманутый слухомъ, будто всѣ князья находятся въ сборѣ за Супоемъ, ушелъ отъ Дмитрова во-свояси. Готовые къ походу, Святославъ и Рюрикъ уже соединились у Ольжичь и ждали только Ярославъ и Рюрикъ уже соединились у Ольжичь и ждали только Ярослава Черниговскаго, брата Святославова. Но онъ, пріёхавъ, уговорилъ не ходить теперь, а лучше отложить походъ до лёта; всё согласились съ нимъ и разошлись по домамъ. Лѣтомъ же Ярославъ и его двоюродные братья, Святославичи Новгородъ-Сѣверскіе, отвѣчали на призывъ князя Кіевскаго: "далече ны есть ити внизъ Днѣпра, не можемъ своёв землѣ пусты оставити; но

## 64 журналъ министерства народнаго просвъщения.

же пондеши на Переяславль, то скупнися съ тобою на Сулб" (Полн. собр. лёт., Ц. 127). Впрочемъ, послёдняя фраза этого отвёта у Татищева (III, 255) передается иначе: "Ежели хотять (Святославь и Рюрикъ) чрезъ поле въ Донцу итти, то они охотно соединиться объщали". Видно, что при свиданіи съ Ярославоиъ Черниговскимъ весною у Ольжичь действительно решено было идти летонъ на Половцевъ, кочевавшихъ на востокъ отъ нежняго Дибира; но въроятно послё Святославъ Кіевскій и другіе князья юго-вападной Руси или сами передумали, или вияли совътанъ Ярослава Галицкаго, и положили, чтобы прежде чемъ отправиться на восточный берегь, обезопасить свои владёнія отъ ближайшихъ враговъ-отъ Половцевъ, кочевавшихъ на западь отъ Дивира, которые, въ случав ихъ похода на восточныхъ вочевниковъ, не преминули бъ опустошить ихъ собственные города и села. Союзникомъ ихъ въ этомъ походѣ на западныя низовья Дибора явился и сильный внязь Галицкій, поиславшій имъ вспомогательное войско; но за то Ярославъ Черниговскій отказался въ немъ участвовать какъ за себя, такъ и за своихъ двоюродныхъ братьевъ, киязей Свверскихъ, не спесясь даже съ ними и не увъдомивъ ихъ о состоявшейся перемънъ театра военныхъ дъйствій. Посему-то Святославичи Сѣверскіе, узнавъ не безъ досады, что Святославъ Кіевскій съ другими князьями, но безъ нихъ, уже выступилъ въ походъ, и полагая, что онъ, какъ сперва было условлено, пошель на восточную сторону Дивира, и что Половцы всв двинулись противъ него, рышилъ ударить на въжи половецкія близъ Донца Свверскаго. Но за рекою Мерломъ (притокъ Ворсклы) они неожиданно встрётили отрядъ Половцевъ въ 400 человёвъ, который пробирался въ Русь, въроятно-также расчитывая, что всъ князья съ дружинами пошли на западный берегъ Дивира, и что теперь они могутъ на привольи похозяйничать въ селахъ и городахъ русскихъ. Отрядъ половецкій, разумѣется, былъ разбитъ и бѣжалъ; но и Сѣверскіе князья также поспішнан возвратиться, видя, что обманулись въ расчетѣ, то-есть, что восточные Половцы никуда не ушли, а всѣ спокойно остаются при своихъ въжахъ. Выходитъ, стало быть, что походъ Святослава действительно былъ направленъ на западный берегъ Дивпра, и что Татищевъ ошибся, перенеся театръ войны на восточный берегъ, единственно только потому, что принялъ Ерель за Орель, и эта ошибка повторяется досель (см. Карамзина, Ист. Г. Росс., III, стр. 63; Ист. Росс. Соловьева, II, 405) оттого, что наши

льтописи еще ожидають вритической разработки, безъ которой невозножна правдивая исторія <sup>1</sup>).

Но если им и согласимся съ Татищевымъ, что Ерель и Уголъ въ нашей лётописи суть различныя названія нынѣшней Орели, то признать берега этой рёки мёстомъ жительства Угличей не дозволяють слёдующія обстоятельства: 1) наша начальная лётопись, повёствуя о разселеніи пришедшихъ съ Дуная племенъ Славянскихъ въ нашей странѣ, поселяетъ на востокѣ отъ Диѣпра племя Сѣверянъ только "по Деснѣ, и по Семи, и по Сулѣ" (Др., 3); далѐе же, къ югу

<sup>1</sup>) Надо, впроченъ, зам'ятить, что на изв'ястія о поход'я 1184 года одной только Инатской явтописи нельзя вполив полагаться, особенно по запутанности ся хронологів; вся вышензложенныя событія, визств съ накогорыми другими, воявщены въ ней подъ 6691 годояъ, нежду твиъ какъ по встрвчающинся въ нть описанія чеслань в ведільнымъ днамъ, не одно наъ нихъ не можетъ относяться въ этону году. Такъ а) «изсяца севраля въ 23, въ 1-ю недблю поста» приходилось въ 6694 году; но здъсь въ числъ 23 (а́!) въроятно ошнбка, да н саное показание это, кажется, относится (такъ и у Татищева, III, 252) въ предылущену разказу о пострижения попа Василия въ игумены нечерскому монастырю; b) «Въ тонъ же лътъ... априля въ 13 день, въ среду» пожаръ во Владинаръ; а тотъ не понаръ въ Лаер. Лют. показавъ подъ 6693 годонъ «априля въ 18 день, въ среду»; значитъ, это древній мартовскій годъ, который начался 1-10 нарта ез четери, и с) въ тонъ же нартовскомъ году (= янв. 1184-иу) была одержана и побъда надъ Подовцами «мъсяца мюля въ 30 (въ Лаер. описка «нюня 31»), въ понедъльникъ». Апръля же 13-е въ среду (когда будто бы былъ ношарь во Владиниръ) приходилось въ мартонскомъ 6692 высокосномъ году, который начался 1-го марта во вторникъ и кончился 29 севраля въ среду. Значитъ, составитель Инатской латописи, не современникъ, а позднайшій компилаторъ, поизстилъ событія разныхъ годовъ подъ однимъ 6691 годомъ, который, очевидно, не мартовскій, потому что сладующіе затажь 6692 и 6693 не мартовскіе; хотя посл'ядній и начинается съ 1-го марта, но это число приходится не въ четвергъ, а ез пятницу, потоку что Пасха въ втокъ году показана 21-го апръля в вторникъ 23-го апръля. Слъдовательно, въ 6693 году 1-е марта, по раввынъ явтописянъ (Лавр., Инанск.), приходилось въ четверсъ и въ пятницу, в такъ какъ этотъ годъ есть 1-й годъ солнечнаго круга, то въ немъ дни недъльные приходятся въ та же саныя числа, какъ и въ первоиъ году индиктіона; значить и въ первоиъ году индиктіона 1-е марта приходится и въ четверів, п ет няжнику! Стало быть, въ токъ карконъ споръ, который происходилъ у насъ вь 50-хъ годахъ между П. В. Хавскимъ, поборникомъ четверна 1-но марта, какъ начивающаго первый годъ всевозножныхъ индиктіоновъ, и между его противниками, утверждавшими, что по нынъшней пасхаліи въ первомъ году индиктіона 1-е марта ег пяткину-объ стороны, собственно говоря, были правы, почену каждая и осталась при своемъ мизнім, и споръ ничають не кончился, не привелъ ни въ какому результату, - потому что самый предметъ спора не былъ выясненъ

часть схсі, отд. 2.

#### 66 журналь министерства народнаго просвыщения.

отъ Сулы, она ничего не знаетъ о существованіи какого-либо осъдлаго славянскаго населенія ни въ ІХ въкъ, ин прежде, ни послъ; 2) Константинъ Багрянородный, говоря въ своей книгъ "О управленіи государствомъ", писанной около половины Х въка, о съверномъ Черноморьи, занятомъ въ его время кочевьями Печенъ́говъ, указываетъ нъ́сколько развалившихся городовъ (urbes desertac) на западъ́ отъ нижняго Днъ́пра, на востокъ же не знаетъ ни одного такого города; а еслибы тамъ, между Ворсклой и Самарой, дъ́йствительно жили Угличи, которые только въ началъ Х въ́ка, послъ́ борьбы съ Свенгелдомъ, покинули эти исконныя жилища свон, то въ половинъ Х въ̀ка города ихъ должны были бъ еще стоять, по крайней мъ́ръ̀

предварительно, и спорившіе, кажется не понимали другъ друга; г. Хавскій, котораго дъйствительно трудно было понять, толковаль о древнема мартовскома индиктионь, но не указаль, гдв и когда онъ употреблялся или употребляется, ибо мартовскихъ годовъ въ нашей латописи онъ воясе но признавалъ, утнерждая, будто Песторъ и его продолжатели, какъ православные христівне, держались принятаго нашею церковью сентябрьскаго ятосчисленія. Значить, онъ самъ не ясно понималъ дело, почему и не могъ убедить своихъ противниковъ. Но наши латописи представляють иногочисленныя доказательства тому, что у насъ сначала были въ употреблении пасхальныя таблицы XIII недиктіона, которыго первый 6385 годь начинался также какъ и 6693 1-10 марта съ четесри; посла же появились, кожется, но ранае XIV вако, новые таблицы того же XIII индиктіона, въ которыхъ 1-е марта въ 6385 году показано уже съ нятниму. Такая таблица (изъ хират. рукоп. XIV в.) приложена къ сочинению М. И. Сухомлинова: «О древней русской лізтописи». При первоиъ ввглядів очевидно, что эта таблица нынашней сентябрьской пасхалів, заменлащей въ XIV вака довнюю пасхалію мартовскую, на что, кажется, указываеть в Татищевь (IV, стр. 163), говоря, что при интрополить Осогность на духовномъ соборь (1347 г.) установная будто бы начало юда оть сентября 1-10 числа. По втой таблица, бывшей въ употреблсній уже въ XIV вака, цервый годь 6385 дайствательно начинается съ 1-го сентябри, то-есть, съ полованы мартовекиго 6385 года и его 1-е марта, разумъется, не предшествуетъ 6-ю мъсяцами началу года, а сявдуеть за нимъ чревъ 6 мъсяцевъ, то-есть, это І-е марта ез пятяния есть первый день втораго года мартовскаго индиктіона. Естественно, что употребленіе подобныхъ таблицъ породило въ хронологія нашихъ латописей не калую путаницу, которая отразилась и на событіяхъ предшествовавшихъ въковъ, ибо составителя позднайшихъ латописныхъ сборниковъ или переправляли числа въ показаніяхъ своихъ предшественниковъ, руководствуясь новою табляцей, иля самыя извъстія ихъ переносния подъ другія годы, при чемъ, консчно, не обходилось безъ пронаховъ, какъ это им сейчасъ видъли въ Ипатской латониен... Но обстоятельные объ этой таблиць сентябрьскаго яндиктіона и объ отношенія мартовскихъ годовъ нашей латописи въ сентябрьсканъ будетъ предложено въ особой слатьт; здись им только мимоходомъ коснулись этого важнаго предмета.

были бъ еще хорошо видимы, и Константинъ никакъ не могъ бы, кажется, не упомянуть о нихъ, говоря о городахъ на занадной сторонѣ Лнѣпра.--и 3) отъ Пересьчена и другихъ городовъ Угличей. еслибъ они существовали до начала Х въка между Ворсклою и Самарой, должны были бы уцёлёть и до позднейшаго времени хоть какіе-нибудь слёды, напримёръ городища, могильныя насыпи, рвы, валы и проч., а между темъ ин въ нашихъ летописяхъ, въ которыхъ нервако, уже въ XII ввкв, упоминаются рвки Ворксла, Уголь, Самара и другія, ни въ извѣстныхъ доселѣ топографическихъ и археологическихъ описаніяхъ ивстностей, при названныхъ рекахъ нетъ указаній на существованіе тамъ какихъ-либо вещественныхъ памятниковъ, свидътельствующихъ о древнихъ, славянскихъ осъдлостяхъ. Положниъ, однако, что этя аргументы a silentio-доказательства не достаточныя, и допустимъ, что Свверяне, занявъ сперва мъстность только до Сулы, впослёдствій, особенно съ VII до исхода IX вёка, въ эпоху --- относительно говоря --- довольно спокойную, разселились далье отъ Сулы по восточному берегу Дивпра на югъ до Самары, нли до рѣки Угла (Орели), и что жившіе при этой рѣкѣ Сѣверяне приняли отъ нея местное название Угличей, можеть быть, и не совсвиъ правильно, ибо Шафарикъ говоритъ, что они отъ ръки Угла должны были бы прозваться Углянами (Слав. древ., т. П. кн. 1, стр. 209). Но допустивъ это предположение, мы необходимо должны также допустить, что эти Угличи, подобно всемъ Славянамъ, обитавшимъ на востокѣ отъ Днѣира, подпали, вѣроятно, уже въ VIII вѣкѣ, владычеству Хазаръ, а потомъ, въ исходъ IX въка, витств съ своими свверными соплеменниками, подъ общимъ именемъ Съверянъ, покорились Olery, который возложиль на нихъ дань легкую", освободивъ оть хазарской дани, менбе легкой; то-есть, мы должны допустить, что все то, что въ нашей лётописи говорится о Северянахъ до начала Х вѣка, относится и къ предполагаемымъ южнымъ ихъ соплеменникамъ Угличамъ. По почему же въ такомъ случаѣ Аскольдъ и Анръ, которые, безъ сомизнія, мирно, съ ведома и согласія Хазаръ, водворились въ Кіевѣ (см. мою ст. ,Источникъ лѣтоп. сказапіе о происхождении Руси" въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1874, іюль, стр. 91), и которые, потому самому, какъ видно, и не трогали своихъ ближайшихъ зарвчныхъ сосвдей Свверянъ, подвластныхъ Хазарамъ, почему они, воюя съ независимыми Древлянами, воевали въ то же время и съ предполагаемыми хазарскими данниками и соплеменниками Сфверянъ-Угличами? И почему Угличи, эти южные Свверяне,

Ŀ,

5\*

## 68 журналъ министерства народнаго просвъщения.

по смерти Олега, который обложиль ихъ только легкор данью. одновременно съ Древлянами, возстали противъ его преемника Игоря и съ такимъ упорствомъ сопротивлялись воеводѣ Игодя Свенгелиу. тогда какъ настоящіе Сёверяне оставались спокойными, да и впосивдстви никогда не возставали противъ власти Русскихъ князей?... Такая разность въ отношеніяхъ Съверянь и Угличей къ русскому господству, важется, ясно увазываеть, что я предшествовавшая историческая судьба этихъ двухъ народовъ была совершенно различная, то-есть, что Угличи никогда не были хазарскими данниками, что они, подобно Древлянамъ, были народъ свободный и независимый, не пріученный еще въ чуждому господству, которое настало для нихъ только со времени покоренія ихъ Олегонъ, почему они и поспѣшили воспользоваться смертію завоевателя, чтобы возстановить свою независимость. Если жь Угличи не были хазарскими данниками, то и мъсто ихъ жительства никакъ не могло находиться на востокъ отъ Днъпра, гдъ всъ другіе гораздо ихъ сильныйшіс пароды покорствовали Хазарамъ, и гди они, слидовательно, должны были бы исизбежно подвергнуться той же участи, твиъ болве, что местность, отведенная для нихъ Татишевымъ, представляла открытую степь, никакими естественными преградами не заниншенную съ востока отъ нацаленій кочевниковъ.

Наконецъ, первоначальпыя жилища Угличей и потому еще слѣдустъ полагать на западномъ берегу нижняго Днѣпра, что они, принужденные, почему бы то ни было, покинуть эти жилища свои, переселились куда-то на западъ или сѣверо-западъ, именно въ страну, прилегавшую къ Днѣстру, какъ видно изъ единогласнаго, хотя и искаженнаго чтенія нашихъ списковъ подъ 913 г. ("придоша межи во Днѣстръ") и какъ ниже несомнѣнно будетъ доказано. По крайней мѣрѣ такое переселеніе Угличей съ западнаго берега Днѣпра на диѣстръ совершенно понятно и естественно; а еслибъ они жили на востокѣ отъ Днѣпра при впаденіи Орели и принадлежали притомъ къ племени Сѣверянъ, то зачѣмъ имъ было бѣжать (конечно, они бѣжали отъ кочевниковъ) такъ далеко на западъ къ другимъ племенамъ Славянскимъ, когда они могли отступить вверхъ по восточному берегу Днѣпра къ своимъ соплеменникамъ въ лѣсистую страну Сѣверскую?

И такъ, на основания этихъ соображений, им въ правъ заключить, что Угличи жили не на восточномъ, а на западномъ берегу нижняго Дибира. Если же ко всему этому присовокупимъ еще, что Угличи не

#### СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЬИ.

упожануты ни въ числё главныхъ, коренныхъ племенъ Славянскихъ въ начальныхъ известіяхъ Нестора, ни въ числё народовъ дибпровскаго бассейна, покоренныхъ Олегомъ, хотя они непремённо должны были принадлежать въ симъ послёднимъ, и что самое имя ихъ въ началь Х выка. Съ переселениемъ ихъ въ другую мыстность, исчезаеть изъ исторіи, то не можемъ не прійдти въ завлюченію, что имя это принадлежало не главному самобытному племени, а отдёльной вётви какого-то славянскаго племени. И принадлежало ей именно по ивсту ся жительства, то-есть, означало обитателей вавого-то угла, которые, покннувъ свой уголъ и поселясь въ другой мёстности, не назывались больше Угличами. Гдё же, если не у самыхъ Дивпровскихъ пороговъ, лежалъ этотъ Уголъ-первоначальное жилище Угличей?... Извёстно, что Днёпръ, протекая отъ Кіева сперва въ юговосточномъ направления до Екатеринослава и потомъ довольно круто поворачивая на югъ, а около города Александровска на юго-западъ, кание и поразуеть у пороговъ тупой уголъ или вершину усвченнаго треугольника, котораго основание составляеть река Ингулецъ (налый мгала), а дев стороны Дивиръ: одну - отъ устья Тисинна до пороговъ, другую – отъ пороговъ до впаденія Ингульца. Если же, какъ говорятъ Византійцы, -- южная оконечность черноморской равнины, между Прутомъ, сввернымъ устьемъ Дуная и моремъ, называлась нёкогда Узложе (Оуудос, Oglus), то темъ большее право на такое название имълъ уголъ или треугольникъ у Дивпровскихъ пороговъ, составляющій восточную оконечность той же равнины, и потому Славяне, населявшие этотъ восточный Уголъ, непремѣнно должны были называться Умичи, жгллици, на томъ же осповании, какъ обитатели полей назывались Поляне, а лесной страны — Древляне. Назывались ли когда Угличами славянские обитатели дунайскаго Угла-неизвёстно; но несомивно извёстно, что такъ назывались обитатели дибпровскаго Угла, ибо объ этихъ Угличахъ, сидевшихъ "по Дивиру внизъ", только и можетъ быть рвчь въ нашей лвтописи: съ ними, какъ съ ближайшими южными сосвдями и давнишними врагами Полянъ, воевали Аскольдъ и Диръ; ихъ непремѣнно долженъ былъ покорить Олегъ; ихъ же, отложившихся отъ Руси по смерти Олега, снова покорилъ Свенгелдъ, послё трехлётней осады ихъ города Пересъчена, который, слъдовательно, долженъ былъ стоять гдв-либо въ указанномъ выше треугольникв между Дивпромъ и Ингульцемъ, то-есть, тамъ же, гдѣ впослѣдствін, въ разное время,

## 7:) журналъ менестерства народнаго просвыцения.

въ разныхъ мѣстахъ, существовала Съчь Запорожская, именемъ своимъ напоминающая древній городъ Угличей—Пересьчено.

Но наша лѣтопись, предлагая, въ извѣстномъ сказанія о началѣ Руси, очеркъ первыхъ завоеваній Олега въ Придибировыи, говорить въ концъ сказанія, подъ 6393 (884) годомъ, что Олегъ, обладая уже Полянами, Древлянами, Свверянами и Радимичами, велъ еще войну ("нияще рать") только съ Ульцаин и Тивьрцами. А это сказаніе, по нашему инбнію, синсано почти буквально съ древняго офиціальнаго памятника, писанцаго въ Кіев' при самомъ началѣ упомянутой войны 1). Значить, современникь не упоминаеть о войнъ Олега съ Углечами. Но могъ ли Олегъ воевать съ Ульцами и Тивьрцами, не воюз съ Угличами, сидевшими "по Дивпру внязъ", или не поворивъ ихъ еще рапьше? Выдь ему, чтобы добраться до Ульцевъ и Тивьрцевъ, сидевшихъ "по Бугу и по Диестру до самаго моря", надлежало спуститься на ладьяхъ внизъ по Днвиру мимо жилищъ Угличей, и даже по ихъ землѣ обойдти волокомъ болѣе опасные пороги. Неужели жь онъ при этомъ оставняъ Угличей въ поков? Напротивъ того, съ нихъто онъ и долженъ былъ начать, чтобъ утвердить госполство Руси на Черномъ морѣ и оттуда, какъ съ слабъйшаго пункта, ударить на Хазарскую державу, что, по завоевании придивпровскихъ владвий Хазаръ, конечно, долженствовало быть главною целью его усилій. Почему же современный авторъ въ числѣ народовъ, съ которыми воеваль Олегь, не называеть Угличей? Зная, безь сомниния, географическое положение этихъ народовъ, онъ непремѣнно поименовалъ бы Угличей передъ Ульцами на первомъ мѣстѣ, еслибъ они составляли особое племя или хоть отдульную вудьь какого-либо другаго славянскаго племени, а не самихъ Ульцевъ; но такъ какъ Угличи, по племенному происхождению, тв же Ульци, то онъ не имвлъ налобности называть ихъ особымъ именемъ, говоря о войнѣ Олега со всёми Ульпами и Тивьрцами и разумёя подъ племеннымъ Ульии не только Ульцевъ собственно, но также и Угличей, и можеть быть, еще другія подобныя же вѣтвя того многочисленнаго племени. По той же причинѣ и въ начальныхъ извѣстіяхъ лѣтописца о Славянахъ, ни рядомъ съ племеннымъ именемъ Ульци, ни вмёсто него не могло стоять Улличи, какъ имя отдёльной вётви техъ же Ульцевь; но

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Памятникъ этотъ, нами возстановленный, представленъ суду читателей, съ необходнимии объясненіями, въ статья: «Источникъ явтопненаго сказанія » происхожденія Руси»; см. Журн. Мин. Нар. Прося. 1874, іюнь и іюль.

#### СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЬИ.

тамъ, гдё рёчь идетъ только объ одной этой вётви, она является подъ своимъ собственнымъ именемъ: такъ, Аскольдъ и Диръ воевали съ Угличами, Свенгелдъ покорилъ Угличей. Слёдовательно, эти два весьма сходныя между собою имени, встрёчающіяся въ лётописи каждое дважды, поставлены вездѣ правильно, на своемъ мёстѣ, одно какъ названіе племени, другое — его вётви, и потому нётъ ни надобности, ни основанія полагать, будто Ульци есть описка вмёсто Угличи (Надеждинъ), или Угличи—описка вмёсто Ульци (Шафарикъ).

Что Угличи принадлежали въ племени Ульцевъ, видно уже изъ санаго показанія лётописца о жилищахъ Ульцевъ и Тивьрцевъ. Поселяя на западной Черноморской равнинѣ только эти два племени и называя только Буръ и Левстръ, какъ средоточія ихъ освалостей, онъ указываетъ, что поселенія ихъ простирались на юго-западъ до нижняго Дуная, а на югъ до самаго моря, разумвя тутъ и Дивировскій лиманъ, въ который впадаеть Бугь; восточной же границі ихъ носеленій онъ прямо не указываеть, но выставляя въ особенности иногочисленность Ульцевъ и Тивърцевъ ("бѣ множество ихъ") и не называя, кромѣ ихъ, никакого третьяго племени, сидввшаго на восточной окраинъ равнины по Дивиру, онъ ясно даетъ понять, что иногочисленное племя Ульцевъ, сидъвшее по Бугу до самаго лимана Девпровскаго, захватывало своими восточными осведлостями не только западный берегъ низовьевъ Дивпра, но и треугольникъ между Дивпромъ и Ингульцемъ, который, при множестве обитателей на соседнемъ Бугѣ, разумѣется, никакъ не могъ оставаться не заселеннымъ. А такъ какъ въ одномъ изъ последующихъ известий летописца обитателями этого треугольника являются Угличи, то ихъ и должно непремѣнно признать восточною вѣтвью Ульцевъ, а никакъ не особымъ племенемъ.

И такъ, по сказанію нашей лѣтописи, Олегъ уже въ 884 году велъ войну со всѣми Черноморскими Славянами—съ Угличами, Ульцами и Тивърцами, но чѣмъ кончилась эта война лѣтописецъ не знаетъ, потому что достовѣрный источникъ его свѣдѣній о дѣлахъ Олега покинулъ его при самомъ началѣ войны на фразѣ: "а съ Ульци и Тивърци имать рать" (въ которой онъ, вмѣсто "имать, поставилъ прошед. вр. "имаше"); устныя же преданія ничего не сообщили ему ни объ исходѣ этой войны, ни о дальнѣйшей дѣятельности Олега, самое имя котораго до похода его на Грековъ, въ теченіе слишкомъ двадцати лѣтъ (съ 884 до 906 г.) встрѣчается въ лѣтописи только однажды, подъ 902 г., въ извѣстіи о супружествѣ Игоря. Но

## 72 журналь министерства народнаго просвъщения.

что время это протекло для Олега не въ праздности и бальйстви. что начатое ниъ покорение племенъ Славянскихъ, обитавшихъ въ нын вшися юго-западной Россін, продолжалось безостановочно - это само собою разумвется. и подтверждается притомъ не только ввроатными соображениями и выводами исторической логики, но и несомнённо оказавшимися послёдствіями деятельности Олега, именно твиъ положеніенъ, въ каконъ, по достовърнымъ свидательстванъ, авилась Русская земля въ концё его княженія. Конечно, не всегда оть извёстнаго факта, принятаго за слёдствіе, можно безошибочно заключать о произведшемъ его действін, потому что самаго факта слёдствія ны не можемъ ни видёть, ни осязать, ни возпроизводить на опыть, а имъемъ предъ собою только сказание о немъ; если же въ сказанія слёдствіе передано не вёрно, превратно, то разумёется, и завлючение, выведенное изъ него о действии, пе можетъ быть исторически върно. Если им по перечню племенъ. контингенты которыхъ будто бы участвовале въ походъ Олега на Царьградъ, заключямъ: 1) что всѣ эти племена были во время похода нодвластны Олегу, и 2) что племена не поименованныя оставались еще неповоришин, то наши заключения будуть очевидно ложны, потому что этотъ перечень племенъ, равно какъ и нѣкоторыя другія мѣста лѣтописнаго сказанія, слишкомъ явно отзываются поздибйшею легендою, записанною изъ устимхъ разказовъ никакъ не ранбе половины XI въка <sup>1</sup>). По еслибъ этотъ перечень племенъ принадлежалъ даже современнику, самовидцу выступленія въ походъ Олеговой рати изъ Кіева, то и въ такомъ случав нельзя было бы сказать, что племена, въ немъ не поименованныя, оставались еще не поворенными Русью, нбо могли быть, и безъ сомивнія, были причины, почему не всё полвластныя Руси племена участвовали въ походъ, или не всъ участники похода попали въ перечень: иное племя, можетъ быть, уже при самоиъ его покорении было по договору освобождено отъ обязанности участвовать въ дальнихъ походахъ, другое могло быть

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Что явтописное сказаніе о походів Олега на Грековъ въ 6415 (906) году составлено взъ двухъ письменныхъ извістій: соеременнаю и вподий достовірнаго, которое неразрывно связано съ условіями мира, продиктованными Греканъ подъ стінами ихъ столицы самимъ побідоноснымъ Олегомъ, и моздинймаю, баснословнаго, появившагося въ письменной редакціи не ранне половиям XI віки, — вто наглядно доказано въ моей заміткі: «Дійствительно ди походъ Олега подъ Царьградъ—сказна?» Жур. Мим. Нар. Просе. 1873 г. іюдь.

въ то время занято войною въ другой странѣ или отраженіемъ врага отъ своихъ собственныхъ предбловъ, или по другой уважительной причинъ не могло выслать въ походъ своего контингента; къ тону же. то или другое имя могло пропасть изъ перечня по винѣ переписчика, а другое, можеть быть, вовсе не было въ немъ записано. особенно имя такого племени, котораго контингенть не явился въ Кіевъ, а послё на пути примкнуль къ Олеговой рати. Касательно же илеменъ, понменованныхъ въ перечић, можно почти съ увъренностію сказать, что упомянутые въ числё ихъ Хорваты не могли быть поводены при Одеге, ибо къ нимъ, въ ушедья съведо - восточныхъ Карпатовъ, едва ли могла проникнуть варяжская Русь Олега, обывновенно совершавшан свои походы по рёкамъ, на ладьяхъ. По всей въроятности, Хорваты, и можетъ быть, также Тивьрцы, сидъвшіе по верхнему теченію Дивстра, впервые подпали подъ власть Руси только при Владимири. А что же сказать объ Ульцахъ съ Угличани и южныхъ Тивърцахъ, которыхъ не знаетъ легендарный перечень? Неужели они во время Олегова похода на Парьгралъ. то-есть, слышкомъ 20 лёть послё начала войны съ ними, все еще оставались независимыми? Какъ бы многочисленны и воинственны ни были эти народы, но они не составляли сплоченной, организованной массы, покорной вол'в одного вождя, не были соединены въ одно полнтическое цёлое. а распадались на множество мелкихъ, самостоятельныхъ родовъ, или общинъ, которые управляли сами собою, рѣшая свои дёла на сходкахъ или вёчахъ, и даже —какъ Славяне у Маврикія — не терибли надъ собою никакого новелителя. Такъ говорить и Прокопій о Славянахъ и Антахъ, изъ которыхъ послёдніе, вакъ увидимъ, были предки нашихъ Ульцевъ и Тивърцевъ, почему и извёстія о нихъ особенно важны для насъ. Сказавъ. что .Славяне в Анты не подчиняются воль одного лица, а изъ поконъ-віка прибывають въ народовластіи (έν δεμοχρατία)", Проконій указываетъ, что у этихъ двухъ народовъ одна въра, одни и тъ же правы и обычан, одинъ язывъ, что они ни твлосложеніемъ, ни цвётомъ лица, ни волосами, ни чёмъ не различаются другъ отъ друга, и такимъ образонъ ведетъ читателя къ заключению (котораго самъ еще не высказываеть), что Славяне и Анты собственно одинъ народъ, и навонець объявляеть: "Да и самое ими у Славянъ и Антовъ было первоначально одно, ибо древніе называли ихъ обоихъ Спорами, отъ того, какъ я думаю, что они разбросанно (окоработу), въ разсыпную

## 74 жэрналь министерства народнаго просвещения.

стоящихъ жильяхъ обитаютъ въ странѣ своей" <sup>1</sup>). Тѣ же показапія о бытѣ всѣхъ вообще Славянъ находимъ и у другихъ средновѣковыхъ писателей; да и нашъ лѣтописецъ повторяетъ ихъ, говоря о Полянахъ: "иже и доселѣ братьѣ бяху Поляне (то-есть, пока жили "о собѣ", или сами собою, безъ князей и безъ Варяговъ, были равпоправны, какъ братья), и живяху кождо съ родомъ своимъ и на своихъ мѣстѣхъ, володѣюще кождо родомъ своимъ" (Др., 4).

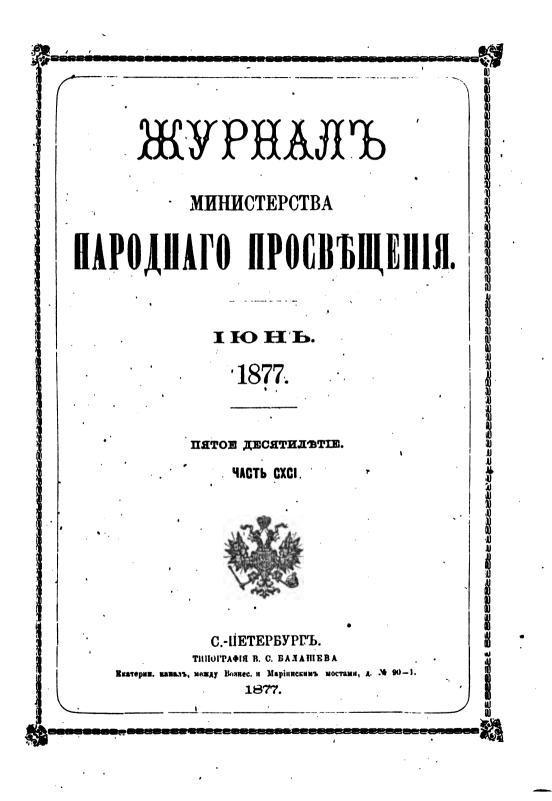
Понятно, что при такой разрозненности родовъ и при частныхъ межау ними усобицахъ Черноморские Славяне не могли противопоставить единодушнаго, дружнаго отнора вониственному Олегу, который, стоя во глав своей русской дружины, значительно усиленной по запятія Кіева новыми сподвижниками и им'я возможность всегда вызывать къ себѣ изъ-за моря толим наемпыхъ Варяговъ, самовластно располагалъ силами всёхъ племенъ Славянскихъ и Финскихъ. уже прежде покоренныхъ Русью, равно какъ и подчиленныхъ его питомпу Игорю, князю Новгородскому. Неужели съ такими средствами Олегъ въ двадцать лЕтъ не могъ управиться даже съ одними Угличами, которыхъ Свешгелдъ послѣ смирилъ въ три года!... Еслибъ еще Ульцы съ Угличани сидели где-нибудь въ дали, въ захолустьи, въ стороић отъ театра дъйствій Руси, и были народъ бъдный. незпачительный, то можно бы, пожалуй, допустить, что Олегь оставилъ ихъ въ поков, какъ не заслуживавшихъ его вниманія; но вѣдь опи жили, и притомъ ужь издавна, въ продолжение многихъ въвовъ, въ странѣ богатой и плодоносной, при судоходныхъ рѣкахъ, на берегу моря, которое уже въ началѣ Х вѣка называлось Русскимъ, -нивли многіе города, занимались, безъ сомивнія, рыболовствоиъ, морскою торговлею, вёроятно, и морскими разбоями; были, значить,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ргосор. еd. Вопп. р. 336: Кай μήν хай δυομα Σαλαβηνοις τε хай "Аνтаις έν το άνέχαθεν ήν. Σπόρους γάρ το παλαιόν άμφότερους έχάλουν, δτι δή σποράδην, διμαι, διεσχηνημένοι τήν χώραν οίχδυσι.--Странно, какъ г. Гедеонову (Зак. И. Ак. Наукв, т. І. прилож. «О Варяжек. вопросв», стр. 28-30) удалось отврыть въ этопъ ићств у Прокопія доисторическую славянскую Рось, якобы соярытую подъ именемъ Спорояв! А г. Иловайскій, подхвитивъ это открытіе, увъряеть (Руск. Арх. 1674, № 7, стр. 69), будто у Прокопія уже не подъ именемъ Споровъ, а «между тъия безчисленными племенами Антовъ, которые обитали къ съверу отъ страны Утургуровъ», скрываются какіе-то «собственные Руссы», и даже «бсаъ сомивијя, скрываются»!!.. Такими-то измышленіями думаютъ противники Нестора устранить его свидътельство о варяжскомъ происхожденія Руси.

опытны въ морскомъ дёлё, можетъ быть, не менёе самихъ Варяговъ, и—главное — господствовали надъ торговымъ путемъ изъ Кіева по Днёпру и Черному морю въ Константинополь. Слёдовательно, оставаясь независимыми, они были бы для Руси врагами, гораздо болёе опасными, чёмъ Печенёги и Половцы впослёдствіи. Посему покореніе ихъ, равно какъ и южныхъ Тиверцевъ, было для Руси—можно сказать—вопросомъ о жизни или смерти, и коль скоро Олегъ уже разъ вступилъ въ борьбу съ ними, то опъ непремёнпо долженъ былъ покорить ихъ, чего бъ это ему ни стоило.

Н. Ламбинъ.

(Продолжение слыдуеть).



# OO ABPZAHIL

÷

,

.

.

.

·

•

. .

Правительственныя распоряжения.	•
Философскія начала цёльнаго знанія.	В. С. Содовьева
Славяне па Съверноит Черноморын	Н. П. Ламбина.
О древней культур' западныхъ Финновъ по даннымъ ихъ языка	
Русско-византійскіе отрывки	В. Г. ВАСНДЬЕВСКАГО.
Равенна и ся дровности	0. C.
Техническія учебныя заведенія въ Евронѣ.	А. М. Гизина.
Общій уставъ италіанскихъ университетовъ.	•
Русская́ филологическая семинарія при Лейпцигскомъ университетѣ съ 1873 по 1877 годъ	
Извѣстія о дѣятельности и состоянін на- шихъ учебныхъ заведеній: а) универ- ситеты, б) низшія училища	<b>:</b>
Цисьмо изъ Парижа	Л. Л—РА.
атото в полосоние водати и Прилая.	EHIE.

(Си. на 3-й стр. обёртки).

•

۱

• .

## СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЫИ ")-

II.

Сказавіе о война Свенгеда съ Угличами. — Его достов'ярность и несонивния, принадлежность Нестору.—Исправленіе выраженій, въ ненъ испорченныхь.

Теперь обратимся къ заподозрѣнному Карамзинымъ сказанію о войнѣ Свенгелда съ Угличами, приведенному уже въ началѣ этой статьи.

Безспорно, что Карамзинъ, нашедшій въ этомъ сказанія "извѣстіе о притесненныхъ мнимыхъ Угличахъ и щедрости Игора въ отношения въ Свенгелду" и признавший его "прибавлениемъ новъйшаго автора", судних слишкомъ поспѣшно и поверхностно. Угличи, для него мнимые только потому, что имени ихъ нътъ у Нестора въ начальныхъ известіяхъ о племенахъ Славянскихъ, а сказаніе о борьбе ихъ съ Свенгелдомъ — "прибавление новъйшаго автора", потому что не встръчается въ древнихъ спискахъ. Но мы уже видъли, что въ этихъ спискахъ, върныхъ — по мивнію Карамзина, или вовсе пропущены, или сокращены и передъланы многія извъстія Нестора, которыя полнёе и исправнёе сохранились въ спискахъ болёе позднихъ, и видёли также, что имя Угличи, собственно жгъльци, какъ название восточной вытем Ульцевъ, обитавшей въ углу, образуемонъ изгибонъ Анъпра у пороговъ, и не могло явиться у Нестора въ начальныхъ известіяхъ, рядомъ съ именами главныхъ, коренныхъ племенъ Славянскихъ, въ томъ числь и Ульцевъ — точно также, какъ не является оно въ разказѣ современника о завоеваніяхъ Олега въ Приднѣпровьи, потому что Олегъ воевалъ со всёми Ульцами, следовательно, и съ вётвію ихъ — Угличами. А где речь идетъ только объ одной этой вътви

<sup>1)</sup> Продолжение. Си. Журн. Мин. Нар. Просв. за най текущаго года.

#### СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЬИ.

Ульцевъ, состаней съ Полянами на югъ, тамъ тотъ же современникъ называетъ се Угличами. Аскольдъ и Диръ, говоритъ онъ.-...бъша ратен съ Древляны и съ Угличи", то-есть, они, защищая Полянскую землю, вели войну съ этими двумя враждебными и хищными сосвлями, воторыхъ, въроятно, и принудили наконецъ въ миру: покорилъ же ихъ подъ власть Руси только Олегъ. Хотя Древляне, и безъ сомнёнія, также Угличи, по смерти Олега, тотчасъ возстали и отложились отъ Руси, но тогда Игорь самъ пошелъ на Древлянъ, смирилъ и наказалъ ихъ, увеличивъ платемую ими дань, а воевода его Свенгелат снова принудилъ къ покорности Угличей, овладъвъ, послъ трехлётней осады, городомъ ихъ Пересёченомъ. Вообще -- какъ мы уже вильли — въ этомъ сказании о покодении Угличей нъть ничего несогласнаго съ повазаніями Нестора; но Карамзинъ, мотивируя свою догадку о принадлежности его новъйшему автору, указываеть въ немъ, вром'в мнимых Угличей, еще на предоставление Свенгелах превлянской дани, какъ на щедрость Игоря, также несогласную, будто бы, съ повазаніемъ Нестора. Посмотримъ, такъ ли это.

Повтодниъ сперва точныя слова Нестора о древлянской дани. какъ они читаются во всёхъ нашихъ спискахъ, и древнихъ, и позднихъ: "Въ лѣто 6422 (913). Иде Игорь на Древляны, и побъдивъ възложи на ня дань, болшю Ольговы" (Др. 18). Отсюда, конечно, слёдуеть (хотя это прямо не сказано), что "Игорь", какъ замёчаетъ Караизинъ, -- "взялъ древлянскую дань себѣ, а не для Свенгелда"; но вёдь дань, то-есть, налогь, подать, безъ сомнёнія, взималась ежегодно, обыкновенно осенью, а въ нашемъ сказаніи, которое, вслёдъ за приведенными выше словами, продолжается въ позднѣйшихъ спискахъ, соединены подъ однимъ 913 годомъ событія, по крайней мёрё, трехъ лётъ, если не больше, ибо осада Пересъчена продолжалась три года; притомъ же, по самому сыыслу и ходу разказа видно, что древлянская дань отдана была Свепгелду не тотчасъ послѣ ся наложенія, а уже по взятіи имъ Пересѣчена. Слѣдовательно, если Пгорь въ 913 году и взялъ эту дань себъ за тотъ годъ, и если онъ и въ слёдующемъ году также самъ для себя собираль ее, то развё онъ на третій или четвертый годъ не могъ предоставить право сбора ен Свенгелду? И развѣ не отъ него зависѣло также и отнять впослѣдствія это право у своего воеводы и передать другому дружиннику, или присвоить опять себё?.. Действительно, мы видимъ, что въ 944 году Игорь опять самъ собиралъ древлянскую дань, и поступая самоуправно, браль больше, нежели сколько первоначально было установ-

## 236 журналь министерства народнаго просвъщения.

лено Олегомъ, то-есть, "примышляше къ первой (къ Олеговой) дани". какъ говоритъ Несторъ. Но изъ того, что онъ въ началѣ и въ концѣ своего княженія браль эту дань себ'ь, еще не слёдуеть. что онь н во все остальное время, съ 913 до 944 года, постоянно самъ для себя собираль ее, и что право сбора ея въ этоть слишкомъ 30-тилётній промежутовъ не могло быть временно предоставлено Свенгелду. Въ 30 лёть много могло случиться перемёнъ, какъ въ количествъ, такъ и въ назначения этой дани. Мы знаемъ, что и въ последующую эпоху, уже при более развитыхъ отношеніяхъ государственныхъ, князья безпрестанно ряделись между собою, кому чёмъ влалёть и какими данями пользоваться; знаемъ. что и бояде такъ же рядились съ своими внязьями и получали отъ нихъ, вибсто жалованья за службу, то тё, то другіе города и волости въ кориденіе. Точно такіе же ряды, безъ сомньнія, долженствовали имъть мъсто и прежде---между Игоремъ и его вольными дружинниками, которые, конечно, не изъ чести только служили своему князю, но подлерживал мечемъ власть его, пользовались и выгодами этой власти, тоесть, получали во владение города и волости съ правомъ сбора дани лля себя, а не юсударственной дани, какъ понималь Баранзинъ, видвышій въ Олегь и Игорь самодержавныхъ монарховъ правняьно организованнаго государства.

И такъ, ничего несогласнаго съ словами Нестора не представляеть разсматриваемое нами сказание. Это сказание, очевидно, древнее, достовѣрное, о событіяхъ дѣйствительно случившихся, которыхъ никакому "новъйшему автору" изъ своей головы невозможно было вылумать. Да и для чего выдумывать? "Можеть быть, для объясненія зависти Игоревыхъ воиновъ", полагаетъ Карамзинъ (И. Г. Р., І. прин. 362). Но объ этой зависти у Нестора по древнимъ спискамъ упоминается только однажды, подъ 944 годомъ, именно словами: "отропн Свеньлъжи изоделися суть" и проч. (Др. 23). Спрашивается: какому же хитрецу могло прійдти въ голову для объясненія этихъ словъ ириставить подъ 913 годомъ, то-есть, за 30 лъть прежде. пълое отдъльное сказаніе, и притомъ съ такими подробностями, которыя вовсе не нужны для этой цёли, какъ, напримёръ: трехлётняя осада Пересвчена, прилучение Угличей, прежнее мысто ихъ жительства, ихъ перессление вуда-то и проч.? Не слишкомъ ли это хитро, или лучше сказать, по слишкомъ ли естественно для вымысла?.. И если это вымысель, то нельзя не согласнться, что авторъ его превосходпо дополнилъ Нестора: онъ объяснилъ значение и двятельность Свенгелда

при Игоръ (а не "зависть Игоревыхъ воиновъ", которая вовсе не требуеть объясненія), и объясниль несравненно лучше и естественнье самого исторіографа. Последній, приведя слова Игоревой дружины и объяснивъ, что значило тогда ходить въ дань, какъ и когда это произволилось, продолжаеть: "Игорь, отдыхая въ старости, вмѣсто себя посыдаль (за даныр), кажется, вельможь и боярь, особенно Свёнельда, знаменитаго воеводу, который, собирая государственную нань, могъ и самъ обогашаться, выёсть съ отроками своими, или отборными мододыми воинами, его окружавшими" (И. Г. Р., І, 156). Замёчательно, что именно въ этимъ словамъ текста относится въ Исторія Карамянна 362-е прим'янніе, въ которомъ спазаціе 913 года. единственное сказание нашей латописи о Свенгелда, какъ воевода Игоря, признано прибавлениемъ новъйшино автора, то-есть, въ приивчапін Карамзинъ заподозридъ извістіе о д'ілахъ Свенгелда и о награждении его древдянскою дапью, а въ тексть призналъ Свенгелда воеводой Игоря, даже назвалъ "знаменитымъ" и назначилъ ему выгодную должность съ такъ-называемыми безиръшными доходами! Откуда же онъ узналъ все это? Въ замѣнъ заподозрѣннаго льтописнаго сказанія онъ долженъ былъ для объясненія словъ: "от-• роци Свѣньлъжи" и проч. выдумать своего "Свѣнельда". И что же?... Вышло дъйствительное прибавление новъйшаго автора, вовсе несогласное съ сказаніемъ Нестора: у Нестора дружина Игоря завидуетъ богатству Свенгелдовыхъ отроковъ, слёдовательно, и вождя ихъ, а межну тёмъ этого Карамзинскаго Свёнельда, знаменитаго воеводу, сборщика государственной дани, лихоница, грабителя и казнокрада, слёдовало бы повёсить вмёстё съ его отроками, и княжеская дружена, вибсто того, чтобы завидовать имъ, должна бы, кажется, требовать казни злодеевъ и отобранія награбленнаго... Но совсемъ не таковъ Свенгелдъ мнимаю "новвашаго автора". Это воинъ-дружинникъ, который мечемъ служитъ своему князю, покорнетъ подъ власть его враждебныя, матежныя племена и въ награду получаетъ право взимать въ свою пользу дань съ поворенныхъ; слёдовательно, онъ честно обогащаеть себя и своихъ отрововъ, которымъ потому и могла завидовать вняжеская дружина, инсколько не унижая тёмъ своего нравственнаго достоинства.

Но если этотъ мнимый "новъйшій авторъ" почелъ необходимымъ, почему бы то ни было, прибавить подъ 913 годомъ повъствованіе о дълахъ Свенгелда, и если и самъ Карамзинъ также не могъ обойдтись безъ того, чтобы къ словамъ Игоревой дружины не прибавить

## 238 журналь ичнистерства народнаго просвыщения.

своего толхованія о значенія Свенгелла при Игорб, то неужели Несторь не обязань быль чувствовать той же логической необходимости? Развё иля него законы здраваго синсла не были столько же обязательны, какъ и для всякаго другаго инслащаго писателя? Если опъ, подъ 944 годонъ, вложнять въ уста. Игоревой дружный слова: "отроды Свёньлъжи изодёлися суть" и проч., то онъ непречённо долженъ былъ предвидёть, что по поводу этихъ словъ читатель спросить его: вто же такой быль самъ Свенгелдъ, богатству отроковъ котораго завидовала княжеская дружина? И этого, столь естественнаго вопроса онъ никакъ не могъ оставить безъ отвёта, если онъ хотя сколько-нибудь размышляль, пиша свои сказанія.--Но воть еще иругая фраза, помѣщенная въ сказанін подъ 971 годомъ, которая въ Пр. спискахъ также приводитъ читателя въ недоумёніе, а именно: и рече ему (Святославу) воевода отень Свенгелдъ" (Др., стр. 31). По выражению "отроци Свёньлъжи (Свенгелджи)" читатель можетъ только догалываться, что при Игор' быль какой-то Свенгелль, какъ видно, человъкъ богатый; изъ послёдующихъ же извёстій онъ вилить только. что Свенгелдъ былъ воевода Святослава, но ни откуда не знасть еще, что тоть же Свенгелдъ быль воеводой и отца Сватославова, а зд'Есь, подъ 971 годомъ, эпитеть "воевода отень" напоминаеть сму объ этомъ, какъ будто о деле ужь известномъ. Естественио, что читатель (им предполагаемъ, что онъ знакомъ съ одними только древними синсками), затрудненный этимъ энитетомъ не менье, чыть выражениемъ "отроци Свынытые", невольно спросить: почему жь о дёлахъ этого восводы ни слова не сказано въ описанія княженія Игоря?... Этоть вопрось необходимо наведеть его на слідующія предположенія: или Несторъ писалъ и списывалъ свои сказанія небрежно, безъ надлежащей отчетливости и обдуманности. нли выраженія: "отроцы Свѣньлъжн" и "воевода отень" не принадлежать ему, а вставлены послё, вслёдствіе передёлки его сказаній, или наконецъ, какое - нибудь его сказание о дълахъ Свенгелла, какъ воеводы Игоря, пропущено въ Древникъ спискахъ.

Принять первое изъ этихъ предположеній мы не имбемъ достаточнаго основанія, такъ какъ наша начальная лётопись, даже и въ томъ, можно сказать, безобразномъ видё, въ какомъ она существуетъ доселё въ нашихъ, не тронутыхъ критикою, спискахъ, громко свидётельствуетъ о здравомъ, основательномъ, строго-логическомъ умё своего автора, или собственно, составителя этого перваго хронологическаго свода древпихъ сказаній, названнаго "Повёстію временныхъ

**лёть". Ето бы ни быль составитель**---Несторь ли, или Сильвестрь, но пока трудъ его не сличенъ по всёмъ спискамъ и не разработанъ вритически, дотодё подозрёвать его въ небрежности, въ необлуманности или забывчивости было бы, по меньшей мёрё, преждевременно. Что же касается позднёйшихъ вставокъ-нхъ весьма много въ разныхъ спискахъ "Повѣсти", даже нѣтъ списка, въ которомъ не было бъ ихъ; но вставки, общія всёмъ спискамъ, весьма рёдки. Притомъ же, вставку, какъ чуждый нарость, почти всегда можно выръзать изъ текста безъ вреда и даже съ пользою для смысла рёчи; а какимъ же критическимъ ножемъ выръжемъ им изъ сказанія о убіеніи Игоря слова его дружины объ отрокахъ Свепгелда, находящіяся рбшительно во всёхъ спискахъ, въ которыхъ только имфется это сказаніе? Выраженіе: "воевода отепь" также находится во всёхъ синскахъ (кромѣ Дье., въ которомъ слово отень пропущено), и если его выключить, то оттёновъ мысли пепремённо измёнится; ибо здёсь воевода отень Свенгелдъ"-то же, что воевода Свенгелдъ, умудренный долговременною воинскою опытностію, сов'етомъ котораго князю не слёдовало пренебрегать. Рёшительно, послё Нестора, никому даже и въ голову не могло бы прійдти назвать Свенгелда при Святославѣ. подъ 971 годомъ, отцевскимъ воеводой, особенно въ Древнихъ спискахъ. въ которыхъ нътъ никакого извъстія о дълахъ этого воеводы при Игорь, и въ которыхъ потому эпитеть "воевода отень" представляеть логическую несообразность, что, очевидно, сознаваль и шисецъ Ипатскаго списка, равно какъ и составитель Густинской лётописи. Послёдній просто замёниль отцевскаго воеводу Святославовымъ, сказавъ: "Свенгелдъ воевода Святославль глагола Святославу"; а первый, отдёливъ эпитетъ отъ имени союзомъ и, сдёлалъ два лица изъ одного, то-есть, сказалъ; "и рече ему воевода отень и Свенгелдъ", хотя слёдующая затёмъ фраза: " и не послуша со", оставленная безъ перемёны, указываетъ, что только одинъ говоритъ Святославу. И такъ, ясно, что и слова Игоревой дружины, и эпитеть Свенгелда, равно какъ и самыя сказанія, въ которыхъ они заключаются, несомивнно принадлежать самому Нестору. Стало быть, изъ трехъ предположеній, допущенныхъ выше, какъ условно-возможныя, единственно возможнымъ и справедливымъ остается послѣднее, то-есть, что Несторъ, упомянувшій подъ 944 годомъ объ отрокахъ Свенгелда и назвавшій подъ 971 годомъ самого Свенгелда отцевскимъ воеводою, необходнио долженъ былъ при описаніи событій, предшествовавшихъ 944 году, сообщить какое-то извёстіе о Свенгелдё какъ воеводё Игоря,

## 240 журналъ министерства народнаго просвъщения.

и что это извъстіе пропушено въ нашихъ Древникъ спискахъ. Тенерь чтобы узнать, какое это било извёстів, обратнися въ нозливанних спискамъ, прочтемъ всё сказанія о Свенгелдё по Софійской первой, или по Воскресенской лётописи, въ послёдовательномъ порядкё, начавъ съ мнимаго "прибавленія новъйшаго автора", подъ 913 годонъ. Мы увидниъ, что всё недоумёнія, тревожившія нась доселё, тотчась исчезають, умъ нашъ вполнѣ удовлетворенъ, все для насъ ясно и нонятно, ни слова Игоревой дружним, ни эпитеть "воевода отень" не визивають никакого вопроса, потому что изъ сказания, помъщеннаго подъ 913 годомъ, мы уже предварительно знакомы съ самниъ Свенгелдомъ, ны знаемъ, что это былъ главный воевода и любинецъ Игоря, щедро награжденный своимъ княземъ и, слёдовательно, вианиъ, что подъ 944 годовъ можно было совершенно завонно чновянуть о богатствѣ его отроковъ, и что столь же законно можно было его самого назвать отневскимъ воеводов ири Святославѣ, подъ 971 годонь. И такъ, воть то сказание, котораго недостаетъ въ Дрезнихъ синскахъ, и которое, однакожь, должно непремънно принадлежать Нестору, такъ какъ послѣдующія его выраженія "отроци Свѣньлъжи" и "воевода отень", очевидно, пуждаются въ этомъ сказанін, и только въ связи съ нимъ получаютъ свой настоящій логическій синсль и значепіе.

Но почему жь это столь важное сказание пропущено во всёхъ древнихъ спискахъ? Безъ сомивнія, не переписчики дошедшихъ до насъ списковъ виноваты въ этомъ пропускѣ: они не могле сговореться между собою и не имвли никакой надобности вооружиться такъ дружно противь этого сказанія; напротивь того, судя по варіантамъ нёкоторыхъ списковъ, можно отчасти догадываться, что переписчики даже затруднялись его отсутствіемъ въ своихъ орнгиналахъ, и не знали, что делать съ словомъ "отень". Следовательно, пропускъ, очевидно, появился уже въ томъ древнемъ сборникъ, отъ котораго какъ отъ общаго родоначальника происходятъ наши Древніе сински. Но что именно было причиною пропуска, неразборчивость ли этого итста въ древней рукописи, служившей составителю сборника основнымъ матеріаломъ, или собственная неосмотрительность составителя, или какія-нибудь ошибочныя его соображенія — угадать трудно. Можеть быть, онъ встрётных здёсь затрудненія: 1) въ иностранномъ, чуждомъ для русскаго уха имени воеводы Игорева, 2) въ имени неизвъстнаго, въ то время уже не существовавшаго народа-Уличи, которое и Карамзину показалось полозрительнымъ, 3) въ непонятнихъ,

можетъ быть, ужь испорченныхъ географическихъ названіяхъ, обозначающихъ мѣсто, куда переселились Углицы, и наконецъ, 4) въ темнотѣ послѣдней фразы этого пропуска: "посемъ же скажемъ приключщихся (или: по приключщихся) лѣтѣхъ сихъ<sup>4</sup>. Если онъ гадательно принялъ эту фразу въ томъ же значеніи, въ какомъ она передана въ Патріаршихъ и въ Полетиковскомъ спискахъ, то-есть, "и о семъ послѣ скажемъ<sup>4</sup>, то онъ могъ ночесть себя даже, нѣкоторымъ образомъ, въ правѣ пропустить здѣсь это темное извѣстіе о Свенгелдѣ и Угличахъ, въ томъ предположепіи, что оно встрѣтится еще послѣ, въ другомъ мѣстѣ. Но какая бы, впрочемъ, ни была причина пропуска, во всякомъ случаѣ это сказаніе, сохранившееся въ 20-ти извѣстныхъ намъ, хотя и позднѣйшихъ спискахъ и не представляющее никакихъ признаковъ подлога или позднѣйшей вставки, по всѣмъ правамъ должно быть возвращено Нестору, какъ его законная, неотъемлемая собственность.

Смѣемъ надѣяться, что послѣ представленныхъ нами доводовъ нельзя уже будетъ сомнѣваться ни въ достовѣрности сказанія о войнѣ Свенгелда съ Угличами, ни въ принадлежности его древнему лѣтописцу, и что русская исторія должна будетъ, слѣдовательно, принять это важное сказаніе на свои страницы. Но для того, чтобъ она могла вполнѣ воспользоваться его содержаніемъ, необходимо разсмотрѣть и объяснить заключающіяся въ немъ двѣ непонятныя фразы: 1) "посемъ придоша (Угличи) межи во Диньстръ" и 2) "посемъ же скажемъ приключщихся (==по приключщихся) лѣтѣхъ сихъ".

Изъ первой фразы видно только, что Угличи, послё покоренія ихъ Свенгелдомъ, пришли куда-то, то-есть, поселились на новомъ мёстё; но названіе этого мёста испорчено во всёхъ спискахъ, и должно полагать, что начало порчё положено было уже въ общемъ ихъ родоначальникё, то-есть, что эта фраза, можетъ быть, уже въ подлинной рукописи Нестора или въ древней, наиболёе распространившейся копіи была не совсёмъ разборчиво написана, что въ ней вкралась какая-нибудь описка въ собственномъ имени, которую послѣдующіе переписчики, разумёется, не могли ужь исправить, и потому каждый изъ нихъ старался только копировать буквы своего оригинала.

И такъ, мѣстность, въ которой поселились пришедшіе съ нижняго Дибпра, Угличи была совершенно неизвѣстна для переписчиковъ. Посмотримъ же, не отыскали ли ее наши историки и изслѣдователи. Татищевъ въ текстѣ своей Исторіи (т. П., стр. 26) замѣтилъ только,

## 242 журналъ министерства народнаго просвъщения.

что "Угличи снявли внизъ по Дивпру", извёстіе жь о ихъ переселенік куда-то онъ вовсе выпустиль, а потому и въ примёчанія 98-мъ производить только имя Угличей оть рёки Угла или Эрели, которая, по его мивнію, есть нынвшияя Орель; объ искаженія же "межи вои Дивстръ" онъ не говорить ни слова. Шлецеръ (Nest., Th. IV, 5) объявнать только, что "межи вои Анъстръ, нан воин дрестръ совершенно не понятно". Карамзинъ, который, заподозривъ все сказание объ Угличахъ, могъ бы и вовсе уклониться отъ объясненія этого ивста, зам'вчаетъ однако (Ист. Гос. Росс., т. І, прим. 362), что "слова межи Воинь Дестрь (чтеніе Ник. списка нёсколько измёненное) должны быть опискою вийсто межи Воинь и Інпопро". И это на тонъ основаніи, что въ нашихъ льтописнуъ неоднократно упоминается какое-то географическое название Воинь въ окрестностяхъ Переяславля, и что въ той же ибстности слышится и Пересвчень. Двиствительно, въ Ипат. и Восвр. летописяхъ подъ 1154 годомъ говорится, что Ростиславъ, узнавъ о приближении Глъба Юрьевича съ Половцами въ Персиславлю, выступилъ съ Святославомъ "няъ Кіева въ Пересвину, и ту начаста свупливати дружину" (Полн. Собр. Авт., II, 75; VII, 61). Въ этой же Пересъчьнъ находился, въроятно, н Пересъчснский погребъ (тюрьма), въ который, какъ говорится подъ 6669 г. въ Ипатск. лёт. (см. нов. изд., стр. 350), великій князь Ростиславь, въ отмщение Новгороду, свергшему княжившаго тамъ сина его Святослава, велёлъ заточить захваченныхъ въ Кіевё Новгододцевъ, и гдъ изъ нихъ въ одну ночь умерло 14 человъкъ. Значитъ, этоть городъ принадлежаль въ Кіевскому княжеству и лежаль на востовѣ отъ Днѣпра, весьма не далеко отъ Кіева. Можетъ быть. это даже не городъ, а восточное, зарѣчное предмѣстье Кіева, близъ Кіевскаго перевоза. О Воннъ же упоминается неоднократно въ Древнихъ спискахъ, равно какъ и въ нѣкоторыхъ позднѣйшихъ: именно: а) подъ 1055 г.: "иде Всеволодъ на Торкы зимъ къ Воиню (зимъ къ воино ныть съ Лер.), и побѣди Торкы"; b) подъ 1079 г.: "приде Романъ съ Половци въ Воиню (=къ Кіеву ПП;=къ Волиню Льс.), Всеволодъ же ста у Переяславля и створи миръ съ Половци"; с) подъ 1110 г.: князья Русскіе "идоша веснѣ на Половпѣ... и дошедше Воиия и воротишася"; d) подъ 1147 г.: "Изяславъ.... миръ створи съ Половци у Воиня" (Полн. Собр. Лет., I, стр. 70, 87, 121, 137). Но отсюда не видно, что именно-ръка ли, городъ ли, или мъсто какоелибо называлось Волнемъ, и что должно разумъть подъ именемъ Пересѣчена. Карамзинъ (т. І, прим. 362) полагаетъ, что Пересѣченъ

былъ городъ между Переяславлемъ и Кіевомъ; о Воинѣ же онъ говорить (тамъ же): "рёка или мёсто за Переяславлемъ на востокъ". а въ другомъ мѣстѣ (т. П, нрим. 111): "мѣсто за Сулою", и въ третьемъ (т. II, прим. 145): "урочище недалеко отъ Переяславля", замъчая, притомъ, что около этихъ мёстъ, гдё по указанію лётописей должно искать Воина, "нынѣ есть рѣка Вюика, впадающая въ Остеръ". Основываясь на этихъ данныхъ и соглашаясь съ Татищевымъ, что Угличи прозвались отъ своего мёста жительства на рёкё Ореди, называвшейся прежде Уломъ, Карамзинъ ведетъ ихъ отъ этой ръки вверхъ по Дибпру и поселяетъ между Воинемъ и Дибпромъ, "недалеко отъ Переяславля и Кіева, гдѣ былъ и городъ Пересѣченъ" (т. II, прим. 362). Туда же, на восточный берегъ Дибпра переселяеть и Шафарикъ отъ ръки Буга и низовьевъ Либира своихъ Уличей (чтеніе Улличи онъ считаетъ опиской), а именно: "въ Съверскую землю на рёку Воинь, называемую теперь Вьюнкою, и впадающею слъва въ Остеръ, ниже Нъжина въ губерни Черниговской" (Славянск. Древн., перев. Бодянсказо т. II, вн. I, стр. 210). Странно, что такое подробное указаніе новаго м'єста жительства Угличей (Уличей) Шафарикъ основалъ единственно только на полувысказанной догадиъ Карамзина о возможности тожества Воиня и Вюнки! Но касательно чтенія Диппрь вийсто Лестрь онъ несогласень съ исторіографонь. а предлагаетъ читать Естръ, полагая, что такъ могла нёкогла называться ръка Остеръ, и что это названіе переписчики исказили въ Лестрь, Дрестрь, Дивстрь (тамъ же).

Отвергнувъ рёшительно всё эти догадки и толкованія, Надеждинъ, въ статьй "О м'встоположеніи Пересёчена (Зап. Одесск. Общ. Ист. и Древн., т. І, стр. 253) объявилъ, что непоцятную фразу: "посемъ приидоша межи воинъ Днёстръ" (которая, зам'втимъ, не написана такъ ни въ одномъ списк'в) должно читать вотъ какимъ образомъ: "посемъ прендоша вежи свои на Дивстръ". Къ этому чтенію, носл'в словъ "преидоша вежи свои на Дивстръ". Къ этому чтенію, носл'в словъ "преидоша вежи свои на Дивстръ". Къ этому чтенію, носл'в словъ "преидоша вежи свои ", онъ прибавляетъ въ скобкахъ: то-есть, передвинули свои вежи, свои жилища, и затъ́мъ, далёе объясняетъ, что "вежами назывались въ старину не одни подвижные шатры кочевыхъ народовъ, но и укрѣпленныя твердыни". И такъ Угличи перелвинули свои укрѣпленныя твердыни съ Днѣпра на Днѣстръ!... Какie, подумаешь, механики! А еще кочевой народъ...

Что же побудило Надеждина прибъгнуть въ такому странному чтению и еще болъе страннымъ толкованиямъ? Дъло вотъ въ чемъ: онъ нашелъ въ Бессарабии, въ Оргъевскомъ уъздъ, въ верстахъ со-

## 244 журналь министерства народнаго просвъщения.

рока или патидесяти на западъ отъ Дивстра, деревню Пересичени, и заключнить, что здёсь-то вменно в стояль древній Пересбченъ, упоминаемый въ нашей лётописи, здёсь, стало быть, ратоваль Свенгельдъ, воевода Игоря, здъсь-въ южной степной части Бессарабін, въ татарскомъ Буджакѣ, въ древнемъ "завѣтномъ Углу славянскомъ" жили Угличи, то-есть. Узловые Славяне! И такъ, елинственно въ угоду бессарабской деревушкъ онъ не только истолковалъ искаженныя слова списковъ совершенно произвольно, но перемънилъ еще и слова, вполнѣ правильныя и понятныя: "принлоша" и "межи" (то-есть нежду), которыхъ никакъ нельзя считать искаженіями! Мало того: слова льтописи "бъша съдяще Угличи по Анъпру внизъ, и по семъ пріндоша", слёдуя испосредственно за извёстіень о примученія. Угличей и взятія Пересбчена, тімъ самымъ ужь ясно указывають, что Углечи жили на нижнемъ Дибирь именно во время войны съ ними Свеегелда, и что ови только "по семъ", то-есть, послѣ ихъ покоренія, посяв паденія Пересвусна покинули свои прежнія жилища и пришли вуда-то, потому ли, что не хотѣли платить наложенной на нихъ дани, или потому, что были вытёснены Печенёгами (которыхъ первое появление на Русской земль льтописець помещаеть именно вслаль за извёстіемъ о войнё съ Угличами, подъ 914 годомъ); а между тъмъ Надеждинъ увъряетъ, что Угличи жили по низовьямъ Дибира только "до нашествія Печенѣговъ, бывшаго при Олегѣ", и что именно это (не бывалое) нашествіе Печеніговь при Олегі "отброснло ихъ отъ Дибира за Дибстръ"! Значить, онъ не только перетолковалъ по своему совершенно ясный смыслъ сказанія, но еще выдумаль новый историческій факть, неизвізстный дітописцу — нашествіе Печенъговъ при Олегь!... И все это только для того, чтобы заставить Свенгелда воевать въ Бессарабін и твиъ прославить свою находкудеревню Пересѣчени <sup>1</sup>).

Имя этой деревни соблазнило и проф. Соловьева, который утверждаеть, что по взяти Свенгелдомъ Пересвчена, Угличи, жившіе до толв въ низовьяхъ Дибпра, "двинулись на западъ, перешли Дибстръ и поселились на западномъ его берегу, гдѣ еще теперь, въ Оргвев-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вироченъ, можетъ быть, что у Надеждина въ выражения: «до налюстия Исченътовъ, бывшаго при Олегъ», Печенъти явилсь виъсто Мадьяръ, Угровъ, вслъдствие описки, точно также, кытъ нъсколькими строками выше, Игорь поиалъ на мъсто Олега-на той же стр. 253, гдъ сказано: «Во время Игоря чревъ Днъпръ проичались уже бурнымъ вихремъ Мадьяры».

#### СЛАВАНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЬИ.

L

скомъ убядъ Бессарабской области, находится деревня Пересбчени. нли Пересвчина, вброятно основанная бъглецами въ намять прежнаго ихъ города" (Ист. Росс., І, стр. 46, и прим. 45). Правда, въ испорченномъ извѣстіи о переселеніи Угличей довольно явственно слышится имя Дибстръ, но это не представляетъ еще никакого основанія предполагать, что Угличи переселились именно за Дивстру; постронть же подобное предположение на одномъ только имени нахолящейся за Анъстроиъ деревни Пересъчени-еще мепье основательно. Одно, что по имени этой деревни можно заключить, это то, что жители ся были Славяне, и что они окрестили свою деревню славянскимъ именемъ Дересьчень или Пересъчина, въроятно, потому, что она на самомъ дълъ пересъкалась ръкою, рычькой, оврагомъ - вообще чёмъ бы то ни было, или что она стояла на пересѣченіи какихъ-либо главныхъ путей, прологавшихъ чрезъ нее въ разныя стороны. По той же причинѣ, вѣроятно, и другіе Славяне-Угличи пазвали свой придибировскій городъ Пересбченовь, и третіе — дали то же название своему городу или урочищу, на востокъ отъ Дивира блезъ Кіева. Если всв такія, сходныя между собою, или одинаковыя географическія названія, очевидно подсказанныя свойствомъ или качествоиъ самой мёстности, считать происходящими одно отъ другаго, то прійдется допустить, что и всё Грязныя улицы и переулки въ Петербургѣ (нѣкоторыя изъ нихъ теперь уже перекрещены) также родственны между собою по происхождению своихъ первыхъ обитателей, то-есть, что выходцы изъ какой-то первоначальной Грязной, поселившись въ другихъ частяхъ города и образовавъ новыя улицы, на самомъ дѣлѣ сухія и чистыя, назвали ихъ, однако Грязными въ память своего прежняго мёста жительства.

И такъ, ни одно изъ предложенныхъ до селё толкованій разсматриваемой нами непонятной фразы не можетъ быть признано удовлетворительнымъ. Всё они не болёе, какъ случайныя, произвольныя догадки, схваченныя, такъ сказать, со стороны, явно насилующія чтеніе списковъ и потому не выдерживающія критики. По нашему миёнію, чтеніе списковъ, какъ бы испорчено оно ни было, все-таки представляетъ единственное основаніе для догадовъ и логическихъ соображеній при рёшеніи вопроса, что и какъ написалъ древній лѣтописецъ въ данномъ мѣстѣ, искаженномъ переписчиками. Безъ такого основанія самая счастливая, самая геніальная догадка будетъ не болѣе, какъ догадка, которую подкрѣвинъ не чѣмъ. Обратимся же къ синскамъ, сличимъ ихъ показанія и разберемъ каждое слово, каж-

245

## 246 журналь министерства народнаго просвыщения

дую букву непонятнаго для насъ выраженія, подъ которынъ, какъ очевняно, сокрыто указаніе на мъстность, гдъ съли пришедшіе съ нижняго Дибира Угличи.

Воть что говорять сански:

пріндоша нежи во динстръ" — (7 списковъ Сф.)

, воидныстръ" — (3 сп. Ср. н сп. Тв.)

, воиндестръ<sup>с</sup>—(6 синсковъ ПН.)

, воиндрестръ" — (списовъ П-Шл.)

Въ самыхъ рукописяхъ вся эта фраза, разунбется, написана силошнымъ письмомъ, безъ раздѣленія на слова и безъ заглавныхъ литеръ въ началѣ собственныхъ именъ, какъ обыкновенно писали въ старину; но мы оставили "прівдоша" и "межи", такъ какъ они напечатаны въ Полномъ Собраніи Лѣтописей, ибо они совершенно понятны и правильны, ихъ нельзя считать искаженными, и иѣтъ причины сомиѣваться въ правильности ихъ раздѣленія. Слѣдующія жо затѣмъ курсивныя буквы мы написали слитно, какъ въ рукописяхъ, потому что не зпасиъ еще, на какія слова ихъ должно будетъ разложить но логическиють соображеніямъ.

Что же следуеть заключить по этой фразё о новонь нёстё жительства Угличей?-1) Глаголъ "пріндоша" указываеть, что это неизвёстное мёсто лежало ближе къ Кіеву, чёмъ прежнія жилища Угличей, нбо еслибь оно находилось дальше, напримёрь, на Дунай въ Бессарабін, то латописецъ, жившій въ Кіевв и знавшій, конечно, по-, ложение упоминаемыхъ ниъ ибсть, не могь бы сказать придоша". Въ его устахъ выражение: "обща съдяще по Анбиру внизъ и по семъ придоша къ Дунаеви" было бы также неестественно и неправильно, какъ напримъръ, въ устахъ жителя Петербурга выражение: такой-то жилъ сначала въ Москвъ, а потомъ прівхалъ въ Варшаву. 2) Союзъ "межн", то-есть, между, ясно указываеть, что лётописець не выставиль завсь собственнаго имени этого неизвестнаго ивста, а только обозначнить его географическое положение понменованиемъ несколькихъ пограничных черть или точекъ, то-есть, ръвъ, горъ, городовъ или другихъ преднетовъ, между которыми оно дежало. 3) По надону числу буквъ, слёдующихъ за "межн" и представляющихъ, какъ уже замѣчено, приблизительную копировку словъ лѣтописца, должно полагать, что въ подлинникъ здъсь было не болье двухъ географическихъ ьменъ, изъ которыхъ послёднее непремённо долженствовало быть присоединено къ первому посредствоиъ союза и.

Обращаясь теперь въ самымъ буквамъ и находя въ синскахъ Ср.

ПН. Тв. и П-Ша. поскъ во букву и, им въ правъ принять ее за необходнийй здёсь, по логическимъ законамъ, союзъ и, который можемъ, слёдовательно, возстановить и въ спискахъ СФ., гдё онъ очевидно пропушенъ. А такъ какъ этотъ союзъ соединяетъ здёсь какія-то два географическія названія, то составивь изъ буквъ, ему предшествующихъ, одно, а изъ слъдующихъ за нимъ другое название, мы подучимъ единообразное чтеніе 11-ти списковъ: "пріидоша межи Во и Ливстоъ". Отъ этого чтенія шести списковъ ПН уклоняются только весьма обыкновенною перестановкою буквъ ди, то-есть, винсто *днестрь* инвють ндестрь; списокь же ПША. къ этой перестановкв нд присоединяеть еще р, и имъеть идрестръ виъсто днестръ. Спращивается. нужно ли и можно ли послё этого еще думать о чтеніи Диппръ, или Естеръ вивсто "Дивстръ"? Можно ли переселять Угличей на востовъ отъ Дибира, въ Сбверскую землю, когда всё списки , ясно указывають на Либстръ, какъ на черту, къ которой примыкали новыя ихъ жилища? Нельзя также переселять ихъ и на западъ отъ Днёстра въ южную Бессарабію, вопервыхъ, потому, что это было бы дальше отъ Кіева, чёмъ ихъ прежнія жилища, и слёдовательно, Несторъ, житель Кіева, не могъ бы въ такомъ случав сказать, что они "пріидоша", и вовторыхъ, потому, что лѣтописецъ, ведя Угличей отъ нижняго Дибира на западъ и поселяя въ странъ, лежавшей между чёмъ-то и Інёстронъ, тёмъ самымъ ясно указываетъ на Ливстръ, какъ на крайній западный предвлъ, до котораго разселились Угличи.

И такъ, разсматриваемое нами выражение вовсе не такъ безнадежно испорчено въ нашихъ спискахъ, какъ кажется съ перваго раза. Оно представляеть собственно только одно непонятное искаженіе. именно во. Впрочемъ и объ этомъ во мы можемъ утвердительно сказать, что оно должно быть испорченное название какой-то пограничной черты, между которою и Дивстромъ свли пришедшіе съ нижняго Дибира Угличи. Сверхъ того, можемъ догадываться, что этой пограничной черты надобно искать между Дивиромъ и Дивстроиъ, именно потому, что лётописецъ, повёствуя о переселении Угличей отъ Дибира на западъ, въроятно, ставилъ мъстныя названія въ порядет географическомъ, то-есть, сперва поименовалъ ту черту 60, чревъ которую перешли Угличи, а потомъ другую-Дивстръ, до которой они разселились. Наконецъ, если въ этому присововупниъ еще въроятность, что лътописецъ, обозначая новое мъсто жительства Угличей только двумя чертами, употребных для этого черты часть схсі, отд. 2. 4

## 248 журналъ министерства народнаго просвъщения.

крупныя, нанболёе извёстныя, и притомъ однородныя, то не можемъ не остановиться на рёкё Бугё, какъ на восточной границё страны, въ которую пришли Угличи.

Лётописецъ не сказываеть, что ниенно заставило Угличей покннуть свои прежнія жилища на нижнемъ Днбпрѣ, но няъ его послѣлующихъ извёстій, особенно, если сличить ихъ съ византійскими. сама собою отврывается причина, побудившая не только Угличей, но и другихъ черноморскихъ Славянъ перебраться на свверъ. къ верховьямъ Інвстра и Буга. А именно, подъ 6423 (914) годовъ Несторъ сперва упоминаетъ о Печенъгахъ, которые тогда впервые появились въ Русской земль, и заключивъ миръ, (то-есть, договоръ) съ Игоремъ, прошли въ Дунаю, а потомъ говорить о вторичной войнѣ (о первой въ парствованіе Константина упомянуто уже поль предылушимъ годомъ) Симеона Болгарскаго съ Греками, которые призвали на помощь Печенъговъ; когда же послъдніе явились, между греческими воеводами обнаружились сильныя распри, почему Печенъги и ушли домой, а Греки были разбиты Болгарами, и Симеонъ взялъ Адріанополь, который (какъ толкуется) первоначально назывался Орестовъ градъ, а по возобновления Андіаномъ весаремъ названъ по его имени Андринь прадъ. Въ Амартоловой же хроникъ (Hamart. ed. de Muralt, p. 804 et sqq.), эти событія изложены въ такомъ порядкѣ: Когда Симеонъ (въ 914 г.) опять опустошалъ Оракір. Греки обратились въ Печенъгамъ и въ ихъ собственной странъ завлючили съ ними договоръ, по которому Печенѣги обязались тотчасъ выступить въ походъ и напасть на Болгарію. Въ томъ же году, въ сентябрь, индикта 3-го, Симеонъ измъною взалъ Адріанополь, за который Греви заплатили ему огромный выкупъ. Тогда императрица Зоя, мать малолфтняго Константина, стоявшая во главѣ правленія, рушилась обрушить всё силы имперіи на Симеона: заключили мирь съ Аравитянами, перевезли всё восточные легіоны въ Европу, и многочисленнъйшее войско подъ главнымъ начальствомъ Льва Фоки двинулось на Болгарію, а флоту приказано было идти въ Дунай, чтобы перевезти Печенфговъ съ сввернаго берега на южный. 20-го августа, индикта 5-го, то-есть, въ 917 году произошла кровавая битва при Ахелонь (Анхіаль по другных извёстіямь), гдё все греческое войско было разбито до истребления. Флотъ, вслъдствіе вражды и соперничества между начальствующими, запоздаль прибытіемъ въ Дунай, почему и переправа Печенъговъ замеллилась; они явились послъ битвы, вогда между разбитыми греческими вождями происходнии же-

стокія распри. и потому воротились. не оказавъ никакой помощи. А грозный Симеонъ продолжалъ безпрепятственно опустошать имперію и еще разъ, въ 918 году, разбилъ Грековъ почти подъ стінами нхъ столицы. Выходитъ, что этотъ рядъ событій, продолжавшихся въ теченіе 5-ти лётъ, переданъ у Нестора въ сжатомъ очеркв подъ однимъ 914 годомъ, почему слёдующіе затёмъ 4 года и выставлены безъ описанія; а подъ 6428 (919) зам'ячено: Поставленъ Романъ царемъ въ Грецѣхъ; Игорь же воеваше на Печенѣгы". Ясно. стало быть, что пятилѣтіе съ 914 до 919 года было именно то время, когда Печенёги, кочевавшіе дотолё между Дибпромъ и Дономъ, овладёли и западною частію черноморской равнины, между Дибиромъ и Дунаемъ, истребивъ или вытёснивъ оттуда сперва Ульцевъ и Тивьрцевъ, а потомъ и Угличей, которые ушли на свееро-западъ и поселились между верховьемъ южнаго Буга и Дивстромъ. Тамъ же. безъ сомећнія, укрыдись и остатки ихъ соплеменниковъ Ульцевъ и Тивърцевъ, ибо тамъ упоминаетъ ихъ еще Константинъ Багрянородный. А именно, опредѣдяя положеніе страны Печенѣговъ въ половинѣ Х вѣка, онъ помѣщаеть четыре орды Печенѣговъ на востокѣ отъ Дивпра, а другія четыре—на западі, между Дивпромъ и Лунаемъ; къ свверу оть послёднихъ у него лежить Русская земля ('Росіа) и живуть состоящія къ ней въ данничьихъ отношеніяхъ племена Славянскія, въ числі которыхъ, между прочими, поименованы: Ульцы (Оύλτίνοι) перенъ Превлянами, и Тисьриы (подъ искажениемъ те Верзгачог) передъ Ареговичами. Имя же Угличей, какъ вътьви Ульцевъ, уже не встрвчается въ ихъ новыхъ жилищахъ.

Все это весьма естественно и совершенно сообразно какъ съ ходомъ событій историческихъ, такъ и съ духомъ и буквою сказанія. Но какимъ же образомъ имя Бузъ превратилось въ во во всёхъ нашихъ спискахъ? Понять не трудно: при томъ сходствё, какое имѣютъ между собою весьма многія славянскія буквы по начертанію, какъ напримѣръ: б, в и к; а и л; г и т; н, н и п, и проч., нѣтъ ничего легче, какъ принять одпу букву за другую, на нее похожую; слѣдовательно и въ имени Бугъ буква б могла показаться перепис чику или составителю древнаго сборника за в. Такія ошибки, особенно въ собственныхъ именахъ, о правильности которыхъ нельзя судить по смыслу рѣчи, весьма нерѣдки въ нашихъ спискахъ. Опущеніе же буквы г или окончанія гъ въ имени ſišrъ легко объясняется подобнымъ же опущеніемъ окончанія словъ во многихъ другихъ мѣстахъ нашихъ лѣтописей, чему причаною было обыкновеніе

4\*

## 250 журналь министерства народнаго просвыщения.

старинныхъ писцовъ сокращать слова посредстванъ унотребленія не только титлъ, но и надстрочныхъ буквъ и разныхъ знаковъ. Писали напримѣръ: гра<sup>\*</sup>8, и ом<sup>\*</sup>вши<sup>\*</sup>, исѣ<sup>\*</sup> лю<sup>\*</sup>мъ, мо<sup>\*</sup>є, ли<sup>\*</sup>о, и<sup>\*</sup>а, пис<sup>\*</sup>а, прий<sup>\*</sup> χъ, ра<sup>\*</sup>, стра<sup>зи</sup> (то-есть, граду, изрядившися, исѣиъ людѣиъ, моего, много, нача, писахъ, приндохъ, ради, страни) и проч.<sup>1</sup>). Вообще. почти исѣ согласныя, особенно же г, д. ж. з. д. и. и. р. с.

строчныхъ сокращеній не было опредѣлено правилами, а вависѣло отъ произвола и прихоти писцовъ.

Судя по иногимъ исстамъ, совершенно одинаково испорченнымъ во всёхъ нашихъ спискахъ, можно съ вёроятностію полагать, что подобныя сокращенія употреблялись не только въ утраченныхъ оригиналахъ нашихъ списковъ, но и въ самой подлинной рукописи Нестора. И они-то, какъ видно, всего болѣе затрудняли послёдующихъ переписчиковъ, которые или по неразборчивости своего оригинала, или по собственной неосмотрительности весьма часто пропускали ихъ или читали невѣрно, и такимъ образомъ затемияли и искажали сказанія. Такихъ искаженій, очевидно, порожденныхъ пропускали ни невѣрнымъ чтеніемъ надстрочныхъ буквъ, можно указать весьма иного въ Полномъ Собраніи Лѣтописей. Вотъ нёкоторыя изъ нихъ:

Въ Несторовой выпискъ изъ хроники Амартола о нравахъ разнихъ народовъ по Др. спискамъ (стр. 6) читаемъ: "никакоя же злобы творяще страха ради многа. Ибо явъ таче прилежащимъ къ нимъ Индомъ"... Въ спискахъ же Сф., Ср. П.Н. и Тв. это мъсто читается такъ: "страха ради многа ни злобы творяще никоея же. Ибо друзін близъ тъ̀хъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Эти и другія подобныя сокращенія попедаются въ снимкать съ разныть почерковъ, приложенныхъ къ «Полн. Собр. Лэт.»; но ихъ ножно найдти еще больше въ «Повъсти временныхъ лэтъ», язданной посредствоиъ свътопечати, по спискамъ Лаврентьевскому и Ипатскому. Много такихъ сокращеній и въ печатныхъ: Супрасльской рукописи и Лэтописцъ Переяславля Суздальскаго, изданныхъ «граенчески» ки. Оболенскимъ.

суть Инди инымъ законамъ"... и т. д. Видно, что и въ родоначальники этихъ позднийшихъ списковъ также стояло, "ибо яви", которое переписчики старались осмыслить, какъ умбли, удержавъ однако мнимую винословную частицу ибо, не извѣстную Нестору и не инвющую здёсь никакого синсла. Что же значать это "ибо явё"? Покойный Бередниковъ замётнаъ только, что "явё" нюто въ Р. Т". Но странно, что онъ, для возстановленія истиннаго чтенія этого мѣста, не воспользовался тёми средствами, которыя имёль подъ рукой. и на которыя самъ же указалъ, помъстивъ при Поди. Собр. Лътоп., томъ І, въ "Приложенія", отрывки изъ двухъ старинныхъ переводовъ Ажартодовой хронные по нёсколькимъ древнимъ рукописямъ. Въ этонъ "Приложени" на стр. 241 слова, соотвѣтствующія вышеприведенному мёсту изъ списковъ Нестора, читаются въ 1-иъ стодбив тавъ:.... вли всаку злобу творити, многаго ради страха Вожия и вёры. И овресть тёхъ живущемъ Идёномъ", что вполие согласно съ греческимъ текстомъ Георгія Амартола, по изданію г. Муральта <sup>1</sup>). Во 2-мъ же столбцё слова эти читаются нёсколько иначе: "никося же злобы творяще, страха многаго ради и Вожіа вѣры. Таче прилежащимъ въ нимъ Индомъ".... Ясно при первомъ взглядъ, что этотъ послёдній переводъ и слова Несторовой выписки по Превнимъ спискамъ совершенно одно и то же, и что безсмысленное "ибо явъ" нашихъ списковъ должно быть, слёдовательно, отдёлено точвою отъ "таче"; потому что оно представляетъ очевидный остатокъ принадлежавшаго къ предыдущему предложению выражения «и Божіа вёры", которое, быть можеть, уже въ самомъ подлинникъ Нестора было написано сокращенно: и бо"на върч, и котораго надстрочныя буквы или стерлись отъ времени, иля были пронущены по неосмотрительности древняго перенисчика. Догадайся только Вереднивовъ сличить эти слова Нестора съ соотвѣтствующими имъ въ превне-болгарскомъ переводѣ Амаргола, и онъ имѣлъ бы въ рукахъ влють для обънсненія и исправленія весьма мпогихъ подобнаго же рода искажений въ нашихъ спискахъ.

Въ той же Несторовой выпискъ изъ Амартола объ "Амазонянахъ" по спискамъ Др. (стр. 7) читаемъ въ текстъ: "и сочтаются съ окрестными мужи", а въ выноскъ к: "и съчитаються (и сочтаются)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cm. Ju. San. H. Anad. Hayns, ne. 6, ctp. 27:.... η παντοίαν χαχίαν διαπράττεσται, διὰ πολύν φόβου Θεοῦ χαὶ πίστιν. Καί τοιγε τῶν παραχειμένων αὐτοῖς.... (Βυ τεκετύ Ἰνδῶν μεχοςταστυ, πο υστρύμαετες υυ Βαρίαμταχυ).

## 252 журналъ министерства народнаго просвъщения.

съ оврестныхъ нбо мужи Л и во друшихо сп". Это указание Вередникова: "Л. и съ друшихъ сп." должно значить: во всёхъ Др. спискахъ; но если въ нихъ во всёхъ читается такъ (впроченъ Тимковскій по Лер. сп. читаль "и въ мужи" вивсто ибо мужи), то следовало указать, на какомъ основании сдёлано исправление въ текств. Точно также, какъ въ Др., читается эта фраза и въ текстахъ Сф. и ПН., въ выноскахъ же замъчено, что передъ мужи во всъхъ спискахъ стоить "нбо"; а въ текств Ср. —напечатано: "и сочетаются съ окрестными бо мужи"; такъ и въ текств То, а въ выноскв замвчено. что въ поллинникъ виъсто бо стоить ибо. Конечно, по логическому свыслу, ибо здёсь лишнее, фраза безъ него совершенно ясна и правильна: но почему же всё переписчики съ такимъ упорствомъ улерживають здёсь это непонятное для нась, и конечно, для нихь также-ибо, или бо, и во? Рёшить не трудно. Стонтъ только взглянуть. какъ написана эта фраза въ отрывкъ изъ древняго перевода Анартоловой хроники, помъщенномъ въ "Приложении" къ I тому Полн. Собр. Летоп. Тамъ на стр. 242, во 2-мъ столбце, читаемъ: "и съчетаится съ окрестными ихъ мужи", а изъ выноски узнаемъ, что въ спискъ К. (Кирилло-Бълозерск.), виъсто илъ прочихъ списковъ, стоить имь. Стало быть, непонятное ибо въ спискахъ Нестора произощло изъ и Кстони. имъ, написаннаго въ древней рукопнси сокращенно и. Можно подозрѣвать, что и въ слёдующемъ мёстё (Др., 4): полянать же живущеть о собв и володвющеть и роды своини"--буква и передъ роды уцёлёвшая только въ Лер. сп., также представляеть остатокъ и встоименія на (нив), утратившаго свое налотрочіе, а въ прочихъ спискахъ совершенно исчезнувшаго. Относительное мѣстоямение иже также подвергалось сокращению, и вслёдствие утраты надстрочнаго ж, обращалось какъ бы въ союзъ и, который потому въ нашихъ спискахъ стоитъ иногда не встати, какъ напримъръ, н въ нашемъ сказании (см. въ началѣ статьн): "И бѣ у него воевода именемъ Свентелдъ, и (должно быть иже) премучи Углеци"...<sup>1</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Но что вначить ибо (Др. 95) въ вмражении: «Ибо дунавия сынове Изнанлеве пожигаху» и т. д.? Трудно признать въ немъ винословную частицу ибо, какъ потому, что вта частица у Нестора-по крайней мърв въ Др. спискатънигдъ въ другихъ мъстахъ не встръчвется, такъ п потому, что она была бы здъсь не совсъмъ кстатъ по симслу. Варіанты жь этого ибо-въ Лер.: «идъ», въ ПН: «идоща же»-вовзе беземысленны. Судя по контексту, здъсь дояжно бы, квжется, быть: они бо, или: они дъ. Не употреблялось ля, можетъ быть, еще въ XI-XII вв. и, какъ древнъйщая ооржа имен. пад. ед. ч. муж. р. отъ личнаго

Тимковскій (см. его "Несторь", стр. 43) читаль по Лер. списку: "и што бысть мю ими ненависть, Ярополку на Ольга.". Изъ сличенія этого мѣста съ чтеніемъ прочихъ списковъ опять ясно, что "и што (но то, на то ПН) произошло изъ и ото (и о томъ), а "мю" — изъ м<sup>2</sup>ю (межю, т. е. между), всяѣдствіе пропуска падстрочныхъ буквъ. Первая описка указана въ Полн. Собр. Лѣтоп. (т. I, стр. 31) въ выноскѣ, а вторая, исправленная въ текстѣ, какъ и у Тимковскаго, оставлена безъ замѣчанія.

Въ сказаніи о перенесеніи мощей Осодосія (Др., 90) лётописець говорить о себё, какъ главномъ дёйствователё: "еже скажю, не слухомъ бо слышавъ, но самъ о семъ начальникъ" (о собё начальникъ Ип., о себё начальникъ быхъ Хл.). Сличая эти разнословія, нельзя не убёдиться, что они произошли, опать-таки вслёдствіе пропуска надстрочныхъ буквъ, изъ слёдующаго первоначальнаго начертанія: «о сє бѣ начальникъ» (о семъ бёхъ начальникъ).

Искаженія собственныхъ именъ, очевидно, произшедшія отъ пропуска или невѣрнаго чтенія надстрочныхъ буквъ, также нерѣдки въ нашихъ спискахъ. Такъ: "свелдъ" Хл. "свилдъ" Ноз вышли изъ свє лдъ (свенелдъ);— "нифовъ" Лор. (Др. стр. 23) вышло изъ ни фо въ (Никифоровъ); — "фикиа" Рдз. (Др. стр. 1)—изъ фи кна (финикіа); "пепонисъ" Ср. (т. VII, стр. 261) — изъ пе<sup>т</sup>понисъ (пелопонисъ); "фрикио" Ср. (тамъ же) — изъ фон<sup>с</sup>ю (фригію); "въ поляхъ" Др. (стр. 5)—изъ вполя хъ (въ полянъхъ); "въ Деревляхъ" (тамъ же) изъ вдерекахъ (въ Деревлянъхъ); "полями" (тамъ же стр. 12) изъ поля ми (полянами).

Можно полагать, что эти и подобныя имъ народныя имена кончающіяся па ане, яне сис писались сокращенно не только въ косвепныхъ падежахъ, но также и въ именит., то-есть, поля<sup>3</sup>, деревляя, словѣ и проч. И вѣроятно, въ нашихъ рукописяхъ можно встрѣтить такія сокращенія, которыя также порождали описки и искаженія въ нѣкоторыхъ спискахъ. Такъ "деревля" (Др., стр. 3, вар. п.), вмѣсто

ивстоянения 3-го янца вийсто они? Если же такое употребление не можетъ быть подтверядено другими письменными памятниками того времени, то здёсь вийсто ибо или иди можно читать ти бо, ти ди, нли си бо, си ди. Можетъ быть, этою оразою древній писецъ началь новую или красную строку, первую литеру которой, ти или с, онъ намёренъ быль написать послё киноварью, но позабылъ, и такимъ образонъ оставшееся и бо или и ди повторилось и у всёхъ послёдующихъ переписчиковъ.

#### 254 журналь менестерства народнаго просвъщения.

Деревляне, безъ сомивнія, произошло изъ деревля, вслёдствіе пропуска наястрочнаго и. Той же причний, по всей вироатности, обязаны своимъ происхожденіемъ и формы спосръ, спосра, спосо, спвери, встричающияся въ перемежку съ формою Стверяне не только въ разныхъ спискахъ, но и въ разныхъ мъстахъ одного и того же списка. Нѣтъ, по крайней мѣрѣ, никакого основанія полагать, чтобы Несторъ употреблялъ для одного и того же, хорошо ему извъстнаго имени, столь различныя формы, и притоиъ совершенно чуждыя народнымъ именамъ славянскимъ. Для сбереженія дорогаго писчаго матеріала, онъ, вёроятно, писалъ это четырехсложное имя, такъ сказать, въ два аруса, подобно тому, какъ, очевидно, написано было вв <sup>ры</sup> (см. выше), и вакъ въ нашихъ спискахъ написаны стра<sup>ви</sup>, ра<sup>ли</sup> и многія другія слова, то-есть, выставляль окончаніе яне мелкних шрифтомъ надъ его корнемъ, или можетъ быть, даже сокращалъ это имя посредствомъ надстрочнаго и: свесом. Такое письмо для всёхъ граиотныхъ его современниковъ (объ отделенныхъ же потомкахъ онъ. въюзтно, и не думалъ) било, конечно, понятно и могдо бить также понятно и для его первыхъ продолжателей, которые, списывая его сказанія, удерживали и употребленныя имъ сокращенія. Когда же время изгладило изъ рукописей мелкія надстрочныя буквы, тогла нозднайшіе писцы и составители нашихъ латописныхъ сборниковъ, находя въ своихъ оригиналахъ одинъ только корень этого народнаго имени-съвсо, должны были, разумъется, придумывать свои окончанія, и такимъ образомъ, одинъ ставилъ ъ, другой а, третій о, четвертый и, вивсто исчезнувшаго яне. Безъ сомнвнія, и ния Мороване написано было у Нестора совращенно: морава, и потому получило въ нашихъ спискахъ, вслёдствіе пропуска надстрочнаго и, несвойственную славянскимъ народнымъ именамъ форму ед. ч. женск. р. Морава, чему способствовало, можетъ быть, и то, что это имя у Нестора въ одномъ мъсть (Др., стр. 3) является рядомъ съ именемъ рвки Морава, а въ другихъ (тамъ же, стр. 11, 12) съ именемъ страны въ двойств. числѣ Моравь, Моравы<sup>1</sup>).

<sup>&#</sup>x27;) Ни Морава, ни Сжееръ, Ствера, Стверо не инъютъ нещду славинскими народными именами ни одного себъ подобнаго по сорит. Ими Сусола, которос Шасарикъ, въ статъв Prehled narodnjch gmen gazyku Slowanském (Casop. Cesk. Mus., годъ 1835, стр. 377), ставитъ рядомъ съ Морава, какъ славянское, на саношъ дълв инкогда не существовадо. Говоря о Сусолъ (Слав. Др., т. II, кн. 1-я, стр. 185), Шисарикъ цитуетъ сказаніе Никоновской лътопися подъ 1059 го-

Возвращаясь теперь къ нашей задачё, то-есть, къ искажению ео, стоящему въ разбираемомъ нами сказания вмёсто Булъ, мы можемъ, на основания приведенныхъ примёровъ, съ полною увёренностию

Кстати заматимъ еще, что и мнимо славянская сорма Серебь, Сербь, на которую, какъ сходную съ емриою Русь, опираются поборники славянства Руся. въ дъйствительности оказывается только искаженісмъ правильной Несторовой еориы «сырьбя» нан «серьбя». Имя это въ нашниъ спискахъ встрачается только однажды (Др., стр. 3): «а ее тиже Словени: Хорвате Белін, и Серебь и Хорутане»; варіанты его: сербь Pgs. Трч. Сф. Ср., серпь Ил., серби, сврби, сербін Хл. ПС. ПН. Значить, оно въ накоторыхъ спискахъ уцаладо еще и съ правяльнымъ окончанісмъ и, которое въ другихъ превратилось въ в, очевядно, по индости сладующаго за нимъ союза и. Мы видниъ, что въ нашихъ споскахъ веська часто, при стечения двухъ 4, одно язъ нихъ жин выпадаетъ, нин закъняется в-из. Вотъ накоторые примары, нъ которыхъ явно пропущенное и, нап заявняющее его в означены вдесь курсивомъ, 1) Др. стр. 2: Ляховое же, н Пруси в Чудь», а въ Сф. и Ср:... «и Прусь и Чюдь; 2) Др. стр. 3: «съдоши по Десив, и по Семи и по Сулъ», а въ Сф. Ср. ПН. Те... «и по Семи и по Суль»; 3) Др. 5: «отъ нихъ же Кривичи, иже»... Здъсь и въ «яже» пропущено только въ Лер.- «при Ираклін цари», только въ Лер. и Ип. нътъ начальнаго и;--- «и живяху въ миръ... и Радиничь и Ватичи», здъсь в виъсто и тодько въ Дор.- «а Улучи и Тиверьци съдяху»... Здъсь въ прочихъ спискахъ, кромъ Др., есть союзъ и; 4) Др. 7: «быша обядним Древлями и низми околними»... союзъ и пропущенъ только въ Др. спискахъ. Не въ прави ли мы заключить отсюда, что и въ «серьби» окончание и превратилось въ в подъ персию персинсчиковъ, по той же самой причний, по которой изъ пруси вышло прусь изъ радимичиродинича? Вароченъ, кожетъ быть, что и первоначально въ этихъ и иногихъ другихъ подобныхъ мъстахъ стояло не два, в только одно и, и надъ нимъ какаянебудь кавычка, означавшая, что это и должно удвоить въ произношении; позднъйшіе же писцы, не цонимая значенія такой кавычки, или пропускали се, или принимали за знакъ э-ря. Извъстно, что кавычки, камора, надстрочная точка и другіе знаки интьють въ разныхъ древнихъ рукописяхъ различное значеніе (см. «Гранмат. Церк.-Слав. языка», Востокова); по сему можно полагать, что и въ подлинной рукописи Нестора также были какіе-нибудь свои особые знаки надстрочные, которыхъ значение не вездъ было понятно послъдующимъ пере-DECTERANS.

довъ; но въ этомъ сказания, какъ по Ник., такъ и по другимъ нашимъ явтописямъ, говорится о походв Изяслава не на Сусолу, а «на Съсолы (на Ссолы—на Сосолы)», и о битвъ съ ними Новгородцевъ и Псковичей, въ которой «паде Руси 1000, а Съсолъ (Ссолъ—Сосолъ) безъ числа» (Полн. Собр. Л., IX, стр. 92; ср. также т. IV, 176; V, 140, и VII, 333). Значнтъ, Шасарикъ принялъ ими множ. ч. муж. р. Съсолы за имя ед. ч. ж. р. Сусола, и призналъ этотъ народъ въроятно, отрасль эстонской Чуди—славинскимъ, основывалсь на одномъ только созвучи его имени съ именемъ какихъ-то западныхъ Славянъ, упоминаемыхъ гдъ-то въ Германия.

## 256 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

сказать, что надстрочное г, стоявшее вийсто окончанія га въ нменн буга, исчезло изъ нашихъ списковъ подобно множеству другихъ надстрочій, и что буква в замѣнила сходную съ нею по начертанію 6. Но въ такомъ случаѣ имя это должно было бы обратиться въ ву, ву, или въ воу; отъ чего же въ спискахъ только во? Отъ того, что въ подлиникѣ Нестора было написано бо<sup>°</sup>, т. е. Богъ. Южныѣ Бугъ, греческій Гипанисъ, дѣйствительно назывался еще въ XII вѣкѣ Богъ рюка, и это названіе, нѣсколько разъ встрѣчающееся въ нашихъ лѣтописяхъ, чрезвычайно ватруднало позднѣйшихъ переписчиковъ и даже ивдателей.

Вотъ доказательства:

1) Владимиръ Мономахъ, перечислая свои походы, говоритъ въ "Поученіи" (Полн. Собр. Лёт., I, 104): "и на богъ идохомъ съ Святополкомъ на Боняка за Рось". Самое направленіе похода за рѣку Рось, на юго-западъ отъ Кіева, противъ Половецкаго хана, ясно указываеть, что Богъ означаетъ вдѣсь Юженый Бугъ. По Бередниковъ, какъ видно, по зналъ этого имени, которое, въроятно, считалъ искаженіемъ, и потому поставилъ въ тексть вурсивомъ на богъ.

2) Въ Лаврентьевской лётописи, подъ 1171 годомъ (Полн. Собр. Лёт., I, 155), въ извёстіи о пораженіи Половцевъ княземъ Миханломъ Юрьевичемъ, говорится по спискамъ Лер. и Рдз: "Михалка же иде борзо по нихъ и сгони ихъ за рёкою Богомъ", а по сп. Три. "Буюмъ". Это послёднее чтеніе Бередниковъ поставилъ въ тексть. Въ другихъ лётописяхъ: Ип. (но только подъ 1173 г.) Воскр. Тверск.и Львовск.—также "Бугомъ", въ Патріаршей лётописи: "за Бугою рёкою", а въ П- Сузд. "за рёкою Бгомъ".

3) Въ Воскр. лётописи подъ 1184 г. (Полн. Собр. Лётоп. VII, 98), въ извёстіи о походё Святослава Всеволодовича и южно-русскихъ князей на Половцевъ, говорится, что князья собравшись двинулись всё виёстё въ походъ "и перешедше Богъ (такъ съ Архисск. см., а съ друшхъ: босъ, босе) рёку, искаша ихъ 5 дній". Ни одного изъ этихъ названій рёки Бередниковъ не оставилъ въ текстё, а поитстилъ ихъ въ выноскѣ, какъ искаженія. Въ другихъ лётописяхъ, въ воторыхъ это сказаніе нередано почти тёми же словами, какъ въ Воскр., виёсто "Богъ" читаемъ: Бугъ—съ Них., Уголъ—съ Ласр. и П- Сузд., Угль – съ Тс. и Льс. Татищевъ (III, 255) также говоритъ здъсь о переходѣ черезъ "рёку Угль".

Понятно, что Бою-ния южнаго Буга, одинаковое съ названиемъ

Творца Вселенной, тёмъ самымъ должно было ставить въ рёшительное нелоумбліе позднёйшихъ переписчиковъ, которые потому или пропускали его, или искажали, каждый по своему. Воть почему, безъ сомнѣнія, и въ начальныхъ сказаніяхъ Нестора, въ томъ мѣстѣ, гдѣ говорится о жилищахъ Ульпевъ и Тивьрцевъ (см. въ началѣ этой статьи), дважды повторенное въ подлинникѣ "по Богу" исчезло совершенно подъ перомъ переписчиковъ изъ большинства нашихъ списковь и только въ Ип. Рдз и Три. заибнено соотвётствующимъ ему позднъйшимъ "по Бугу". Татищевъ утверждаеть, что Бого и Бугь были въ старину два различныя названія, то-есть, что первое означало Южный Бугъ, а второе Западный; онъ даже указываетъ (т. П. прим. 25), какъ на ошибку, что Стрійковскій, "витето рёки Бога, Бугь именоваль". Но едва-ли на самомъ лёлё существовало коглалнбо такое различіе. По крайней м'тр', Шлецерь (Nest., Th. II, 121) нашель еще въ какомъ-то изъ бывшихъ у него списковъ, что Дулѣбы "живнаху по Богу", визсто по Бину прочихъ списковъ. Ла и по самынъ иненанъ городовъ: Межибожье и Божскъ, Божскый, вивсто Бужскъ, нельзя не заключить, что и въ имени Запеднаго Буга также слышалось иногда о, вмёсто у, и что та и другая гласная безъ различія замёнала въ русскомъ языкё славянскую носовую гласную **ж. которая несомнённо существовала** въ имени Бию (багд), равно какъ и въ имени рёки и мёстности У10Лъ (АГЗАЗ), и которая у племенъ, не имъвшихъ носовыхъ звуковъ, или утратившихъ ихъ, произносилась различно: an, on, un, in. Оть того Южный Бугь у географа анонима Paseнискаго-Bangis, а въ "Книгѣ Большому чертежу", вивсто явной описки или опечатки Бокьз, должно быть Бонго. Отъ того и нынъшній Ингулецъ имъетъ въ той же книгь еще и другую форму: Ангулець, а лётописный Уголь (рёка) нынё Ингуль. Оть того же, наконецъ, и ивстность агала, татарскій Биджакь, у Византійцевъ-'Оүүлос, 'Оүхлос, лат. Oglus, Onclus.

И такъ, не подлежитъ ни малёйшему сомнёнію, что въ подлинникѣ Нестора было сказано: "И бѣша сѣдаще Угльци (во время борьбы съ Свенгелдомъ) по Днѣпру внизь, и посемъ (то-есть, послѣ взятія Пересѣчена) придоша межи Богъ и Днѣстръ и сѣдоша тамо" 1).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Изъ рецензія нашего сочиненія, представленнаго въ 1869 году на соисканіе наградъ граза Уварова, мы съ удовольствіемъ узнали, что въ одной изъ нашихъ літописей, яменно въ Новгородской, приготовляемой къ печати Археогразническою Коминсіей, уцілівно еще правильное чтеніе «межи Богъ и Дитстръ»

## 258 журналъ менистерства народнаго просвыщения.

То-есть, они поселились между верхнимъ теченіемъ Южнаго Буга и Дивстромъ, въ нынѣшией Каменецъ-Подольской губерніи.

Другое темное выраженіе, находящееся въ концѣ разсматриваемаго нами сказанія объ Угличахъ, не представляетъ, ничего особенно-важнаго. Это не болѣе, какъ общая фраза, которою лѣтописецъ обѣщается сказать о чемъ-то.

Въ спп. Сф. и Ср. она читается такъ: "По семъ же скаженъ приключшихся (=по прикл. С.б. въ варіантахъ) льтвхъ сихъ"; списки же ПН. ПША. передають ее совсвиъ иначе: первые: "По семъ послёди скажемь", а второй: "и о семъ послё скажемъ". Очевидно, что это только гадательное, произвольное толкование общей мысли, будто бы заключающейся въ темной фразѣ списковъ Сф. и Ср. Признавъ это толкование правильнымъ выражениемъ Нестора, Шлецеръ (Nest. Th. III, S. 5) полагаеть, что льтописець, воснувшись выше неудовольствія княжеской дружины, говорившей: "се даль еси единому мужу много", выразных затёмъ об'ёщаніе разказать послё, въ своемъ мѣстѣ, о подобномъ же неудовольствіи, обнаружившемся изъ за того же Свенгелда въ концъ княженія Игоря, и увлекшемъ этого внязя въ несчастный древлянсвій походъ, стоившій ему жизни. Но самый порадовъ изложения событий подъ 913 годомъ довольно асно указываетъ, что Несторъ вовсе не дуналъ здёсь ни о какомъ намекъ на послѣднюю сульбу Игоря, а выразилъ мысль совершенно естественную и необходниую для связи повъствованія. Мы видниз, что подъ этамъ годомъ говорится: 1) о покореніи отложившихся Древлянъ, 2) о войнё съ Угличами, продолжавшейся, по крайней мёрё, три года, если не больше, и слёдовательно, оконченной, вёроятно, не ранѣе 916 года, 3) о переселеніи Угличей въ страну межи Богь и Дивстръ", 4) о награждении Свенгелда древлянскою данью и о послёдовавшемъ отъ того неудовольствіи дружины. Затёмъ слёдуеть, наконецъ, наша ненонятная фраза, а за нею: "Въ то же лъто, (тоесть, въ 913 г.) приде Симеонъ"... и т. д. Отсюда ясно, что лётописецъ соединилъ подъ 913 г. рядъ событій, продолжавшихся въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ, можетъ быть, до самаго 919 года. Такимъ

<sup>(</sup>см. Отчетъ о 14-мъ присуждени наградъ граза Уварова, стр. 95), которое мы возстановния посредствомъ логическихъ соображеній. Этимъ вподнѣ подтверждается вѣрность нашихъ догадокъ и соображеній, а вийств съ твиъ и возможность возстановить подяннный текстъ лётописи Нестора, въ чемъ доселѣ многіе сомнёваются.

образомъ, увлеченный внутреннею связью этихъ событій, онъ отступилъ отъ своего общчнаго погоднаго повѣствованія и пропустилъ аругія событія, современныя описаннымь, но не связанныя съ ними внутреньо, каковы, война и миръ Симеона съ Греками въ 913 году. первое появление Печенѣговъ на предѣлахъ Руси и новая война Симеона съ Греками, призвавшими на него Печенѣговъ, и проч. въ 914 г. Посему, чтобъ описать также и эти событія, лѣтописцу необходимо было, по окончании разказа о войнъ съ Угличами и ея послёдствіяхъ, возвратиться опять въ 913 году. И воть этотъ-то переходъ именно и выразилъ онъ общею, такъ сказать, заглавною или вступительною фразою: "По семъ же скажемъ и о привлючившихся ез лётёхъ сихъ", то-есть, послё сего, послё вышесказаннаго, разкажень также и о другихъ событіяхъ, приключившихся въ сіи годы, въ прододжение которыхъ шли дела съ Угличами. Исважение этой фразы, вёроятно, произошло нервоначально оть совершенно естественной и невинной ошибки писца, припявшаго букву И за П, то-есть, написавшаго по приключицихся, вибсто и о прикл.... Эта ошнбка, затемнившая смысль, когла вызвать у послёдующихъ писцовъ или компилаторовъ желаніе выразиться яснье, почему они и выбросили сперва изъ "въ лътъхъ сихъ" предлогъ въ, показавшійся лишнимъ, а потомъ и произшедшій изъ и и о предлогъ по, который, впрочемъ, упълвлъ еще, по крайней мърв, въ двухъ изъ Софійскихъ спи-CROB'S.

И такъ, изъ трехъ отдѣльныхъ сказаній, помѣщенныхъ подъ 913 годомъ и безспорно принадлежащихъ Нестору, только первое: "Иде Игорь на Древляны и, побѣдивъ, взложи на ня дань болшю Ольгови" сохранилось во всѣхъ спискахъ, какъ древнихъ, такъ и позднѣйшихъ; второе же, о Свенгелдѣ и Угличахъ, вмѣстѣ съ фразою: "посемъ же скажемъ и о приключшихся въ лѣтѣхъ сихъ", уцѣлѣло въ однихъ только спискахъ позднѣйшей редакціи, а послѣднее: "Въ то же лѣто приде Семеонъ Болгарскый на Царь градъ, и створивъ миръ, иде въ своясн", пропущенное въ позднѣйшихъ, сохранилось въ древнихъ спискахъ.

## Н. Ламбинъ,

## ЖУРНАЛЪ

ŀ

## миннстерства

# ИАРОДИАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ

## ЧАСТЬ ССУІ.



## С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

тинография в. с. БАЛАШЕВА

билтерияннский каналь, можду Возпосенскимъ и Маринскимъ мостами, д. № 90-1.

TEU.

12日 丁ド30株

1879

## ООДВРЖАНІВ.

Извлечение изъ всеподданнъйшаго отчета г. министра народнаго просвъщения за 1877 годъ.

ŧ

Правительственныя распоряжения.

' N

Отголоски финскаго эпоса въ русскоять . Вовв. Миллера. Славяне на стверновъ Черноворьи . . . Н. Ламвина.

· .

.

Насильственное похищение чужой движи-

мой собственности по русскому праву. Дл. IТальверга. Критическія в библіографическія зам'ятки:

Грамматика монголо-бурятскаго разговорнаго языка, составленная протојереемъ А. Орловимъ, преподавателемъ монгольскаго языка въ Иркутской духовной семинарін. Изданіе православнаго миссіонерскаго общества. . . . . . . . . . . . А. Позднъква.

Южное Славянство, Турція и соцерничество европейскихъ правительствъ на Балканскоиъ полуостровѣ. Л Доброса....В. Качановскаго.

Wilhelm Wollner. Untersuchungen über die Volsksepik der Grossrussen. (В. Волльнеръ. Изслъдованія о вародномъ эпосъ Великоруссовъ). . . . . . П. Могозова

 Oeuvres de Ghillbert de Lanuoy, voyageur, diplomate et moraliste. Récueillies et publiées par. Ch. H. Potvin, avec des notes géographiques et une carte, par J. C. Houseau. (Сочиненія Гильберта де-Ланиуа, путешественника, дипломата и моралиста. Собраны и изданы К. Потвенома, съ приложевіемъ географическихъ замѣчаній и карты, составленныхъ И. С. Гузо..... Л. Н. Майкова.

Замётка о преподаванія руссваго языка въ приготовительныхъ классахъ гипназій

прогимназій . . . . . . . . . . . А. Страхова.

Наша учебная литература.

Извёстія о дёятельности и состояніи нашихъ учебныхъ заведеній: а) университеты, б) низшія училища.

Отдвлъ влассической филологии.

(См. на 3-й стр. обертки).

## СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЫИ 1).

## III. Извёстія средневёковыхъ греко-латинскихъ писателей о Черноворскихъ Славянахъ, и другихъ древнёйшихъ Славянскихъ народахъ въ восточной Евроиё.

Мы разсмотрёли извёстія нашей лётописи о Черноморскихъ Славяпахъ. Возстановивъ правидьное чтеніе искаженныхъ выраженій спясковъ нашей лётописи и разобравъ всё толки и миёнія о мёстахъ жительства и именахъ этихъ нароловъ, мы рѣшили такимъ образомъ нашу задачу, и статья наша окончена по отношению къ извъстіямъ нашей лётописи; но въ этихъ извёстіяхъ передается только послёдная эпоха жизни Черноморскихъ Славянъ-во второй половинѣ IX и въ началѣ Х вѣка, когда они, покоренные Русью при Олегѣ, утратили свою самостоятельность и вскорь потокъ были или истреблены, или вытёспены изъ своихъ древнихъ жилищъ Печенёгами, и только слабые остатки ихъ, спасшись на свеерв, при верховьяхъ Буга и Дивстра, вошли въ составъ Руссваго государства при Игорѣ. Но извѣстій о судьб'в этихъ Сдавянъ въ VIII в'якв и въ предыдущихъ в'якахъ падобно искать не у нашего лѣтописца, а у средневѣковыхъ греческихъ и латинскихъ писателей, которые указываютъ Славянъ въ разныхъ мѣстахъ подъ различными названіями, уже съ III вѣка по Р. Х. и даже раньше.

Іорнандъ, писатель VI вѣка (551 г.) въ своемъ описанія Скиейи, передъ приходомъ въ нее Готовъ изъ Скандинавіи, указываетъ въ

ŗ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Окончание. См. Ж. М. Н. Пр. за май и іюнь 1877 года. Замедленіе въ печатанія этой статья произощно главнымъ образомъ по причниъ болъзни автора ел.

## 142 журналь министрротва народнаго просвъщения.

западной части этой страны почти сплошное славянское населеніе, подъ тремя различными названіями, въ трехъ группахъ: 1) Въ странахъ къ свверу отъ Карпатовъ, пачиная отъ истоковъ ръки Висан, на неизмёримомъ пространстве обитають, говорить онъ.-Венелы, народъ многочисленный. Венедовъ знаетъ и Тацитъ, еще въ I вѣкъ по Р. Х. какъ восточныхъ сосёдей Германія за рёкою Вислою, слёдовательно, въ той же ивстности, между Финнами на свверъ и Сарматами на востоки. Онъ педоумиваетъ только, куда причислить ихъ, къ Германцамъ ли, или къ Сарматамъ, находя, что они по образу жизни не похожи на Сарматовъ, живущихъ въ повозкахъ и на конахъ и переходящихъ съ мъста на мъсто, тогда какъ Венеди живуть осёдло, строять дона и сражаются пёшіе, чёмъ и походять боле на Германцевъ. 2) Славяне собственно (Sclavini) по Іорнанду занимають пространство оть города Новодуна и озера Мурзійскаго (a civitate Novietunense et lacu quid dicitur Mursianus), TO-ECTE, OTE впаденія рёки Дравы въ Лунай, на востокъ до Анёстра, и на северь до истоковъ Вислы; болота и леса служать для нихъ крепостнин. 3) Анты, храбревшие изъ Славанъ, живутъ между Диестроиъ и Анепровъ по берегу Чернаго мора и внутрь страны до неизвъстныхъ предъловъ на съверъ. Всъ эти Славянские народы, какъ и другие обитатели Скиеји и части Германји, били, по сказанио Іорнанда, покорены Готами, подъ предводительствомъ зпаменитаго короля ихъ Эрманриха, окончательно въ IV вёкё; но господство Готовъ въ этихъ вранкъ было непродолжительно; въ конць того же IV выка опо рушилось подъ ударами Гупновъ: когда Гунии перешли Донъ, то народы, недавно покоренные Готами, одни за другими возствли и присоединились въ новымъ завоевателямъ; тогда 110-лѣтній король Эрманинхъ, види неизбъжную гибель своего государства, самъ лишилъ себя жизни, а по смерти его Остготы признали надъ собор власть царя Гунновъ. Другіе Готы, такъ называемые Визиготы или Вестготы, которые властвовали надъ Славянскими землями къ западу отъ Дивстра и свверу отъ Дуная, посль неудачной попытки остановить стремление Гунновъ, перешли, съ дозволения императора Валента. черезъ Дунай и укрылись въ предълахъ Восточной имперіи, откуда, послё разныхъ привлюченій, перешли въ Италію, потомъ въ Галлію, и наконецъ, въ Испаніи утвердили свое государство. Славнискіе же народы, какъ природные, исконные обятатели задунайскихъ и прикарпатскихъ странъ, остались на своихъ мѣстахъ, на своей родной почвъ, перемънивъ только властителей Готовъ на Гунновъ.

#### СЛАВЯНЕ НА СЪВЕРНОМЪ ЧЕРНОМОРЬИ.

Но и гуннское господство тоже было непродолжительно. Достигнувъ нанбольшаго своего распространения въ половинѣ V вѣка, при Аттияв, оно по смерти его рушилось среди вознившихъ между его сыновьями раздоровъ; пользуясь послёдними, покоренные Гуннами, Германскіе и Славянскіе народы одни за другими возстановили свою независимость и явились самостоятельными деятелями, первые въ западной, а вторые въ восточной Европь, гдв по Дону и Азовскому морю до половины VI въка еще слышно было и имя Гунновъ: раздвлясь на двв враждебныя между собою орды. Утургуровъ и Кутургуровъ, Гуппы держали подъ своею властію обитавшіе тамъ мелкіе народы Тюркскаго и Финскаго племени и тревожили хишническими набъгами области Восточной имперіи, увлекая съ собою и Славянскія илемена съ Дуная; но въ половинѣ VI вѣка, покоренные вторгнувшинися изъ Азін Аварами, они смѣшались съ ними и утратили самое имя свое. Авары или Обры нашей лётописи, утвердившись въ Панноніи и покоривъ своей власти тамошнія племена Славянскія, сділались въ свою очередь страніными сосідями всімь Славяцамъ, Восточной имперіи и государствамъ западнымъ; но въ концъ VIII въка были разбиты до истребленія Карломъ Великимъ; остатки же ихъ погибли отъ моровой язвы всё до единаго. Оттого имя ихъ сдёлалось у Славянъ поговоркой или притчей. Еще во время лётописца на Руси говорили о народъ совершенно погибшенъ: "погибоша яко Обри" Г. Гедеоновъ полагаетъ (Варяги и Русь, ч. П. стр. 451), что эта притча уже за два въка до Нестора была извъстна Грекамъ. оть которыхъ Несторъ ваниствоваль ее и объявиль, что она до сегодня (то-есть, до его времени) существуеть въ Руси. Но на самомъ дълъ у Грековъ пи притчи, ни присловья объ Аварахъ никакого не было. Въ письмѣ патріарха Николая словани Вибліи, приведенными у г. Гедеонова, говорится о погибели самихъ Аваровъ, всёхъ безъ остатка. Это сказано и въ нашей лётописи объ Обрахъ еще прежде притчи: Вогъ потреби я, помроша" вси; и не остася ни единъ Обринъ". (Оттого) есть притчя въ Руси и до сегодия: "погибоща яко Обри". Книжникъ, сообщившій этой притчь письменную редакцію, вёроятно, при византійской миссіи въ Кіевь, въ Х въкъ, прибавилъ къ ней безъ всякой надобности библейскую фразу, ту самую, которая читается у патріарха Николая: "нхъ же несть пломени, ни наслъдва". Фраза совершенно лишияя, потому что мысль, въ ней выраженная, уже вавлючается въ самой притчь; погибоша яко Обри, подобно Обрамъ, значить: погибли всё до единаго, никого не осталось. Такъ гово-

143

## 144 журналъ миннотеротва народнаго просвъщения.

рили, въроятно, на Руси о конечной погибели враговъ и насильниковъ Славниъ.

И послё разные Славянскіе народы подпадали на болёе или менёе продолжительное время владычеству иноплеменниковъ, особенно Славяне, жившіе въ нынёшней западной Россін и странахъ Карцатскихъ, часто были покоряемы вторгавшимися взъ Азія кочевниками: но ни одинъ изъ нихъ не сибшивался съ победителями, не исчезалъ надолго наъ взоровъ исторіи и не покидалъ всею массою своей родной почвы, а только пускаль оть себя во всё стороны болье или менье сильные отпрыски, принимавшие другия названия; такъ, послф паденія Гуннскаго государства, въ VI векь, въ исторіи авлаются оцать въ Западной Руси и въ странахъ Карпатскихъ тв же Славанские народы, вакъ и въ III в., и на твхъ же местахъ, такъ что владычество Готовъ и Гунновъ не имъло, по видимому, на Славянъ никакого вліянія, не произвело въ ихъ положеніи никакой зам'ятной перем'яны; особенно въ свверу и востоку отъ Карпатовъ славянскій міръ ещо расширился во время владичества. Гупновъ; подлѣ прежинхъ явилось много новыхъ славянскихъ народовъ, частію вслѣдствіе отпаденія отраслей отъ прежнихъ, частію вслудствіе переселенія въ никъ выходцевъ отъ Карпатскихъ Славянъ.

. Но въ нашей лётописи, начинающейся съ IX вёка, нётъ уже ин Венедовъ на съверь, ни Антовъ на югь, а въ техъ местахъ, где, по указанію древнихъ писателей, жили эти народы, она впаетъ другіе также древніе Славянскіе народи: на стверув Кривичей, въ верховыяхь Западной Двины, Дибпра и Волги; а на югв, по берегу Чернаго моря, между Двъстромъ и Днъпромъ Ульцевъ съ двумя отраслями--Тиверцами на юго-западъ по Дивстру и на югъ до устьевъ Дунан, и Угличами на съверо-востокъ, между Ингульцемъ и Днъпромъ у пороговъ. Объ Антахъ же нътъ и помину; ихъ не знаетъ и Баварскій земленисець, писавшій въ ІХ въкв; у него въ тёхъ ивстахъ, гдъ греческія извістія пом'ящають Антовь, живеть многочисленный славянскій народъ Unlici, то-есть, наши Ульцы, и изъ греческихъ хроникъ Анты исчезають уже въ началь VII выка. У Ософилакта подъ 602 годомъ въ последний разъ уноминается объ Антахъ, именно, говорится, что хаганъ Аварскій послалъ своего вождя Апсиха наказать Антовъ за ихъ союзъ съ Римлянами. Но здёсь дёло идетъ объ одной только толић или объ отряде Антовъ, посланномъ на помощь Римлянамъ въ войнъ вхъ съ хаганомъ; самый же народъ Антовъ, безчисленный (анетра)-по впражению Прокопія, никакому наказанию ł

t

ł

i

1

1

отъ Аварскаго хагана подвергнуться не могъ и спокойно оставался на своей исконной родинь какъ въ VII, такъ и въ последующихъ столѣтіяхъ. Если имя его не упсминается болёе въ греческихъ хроникахъ, такъ это потому, что отношенія его къ имперіи измѣнились: когда императоръ Юстивіанъ въ подовинь VI въка уступиль Антамъ права имперіи на городъ Туррисъ съ окрестными землями между устьями Дуная и Дивстромъ, съ твиъ чтобъ они не пусвали отсюда Гунновъ вторгаться въ имперію, то Анти, сдёлавшись какъ бы стражами имперія со стороны другихъ варваровъ, должны были прекратить и свои хищнические набъги и сдълаться друзьями Грековъ. Та часть Антовъ, которая поселилась въ городъ Туррисъ и въ уступленныхъ отъ имперіи земляхъ, между Анвстромъ и Дунаемъ, назвалась Тиверцами, именемъ неизвъстнымъ Грекамъ, по извъстнымъ въ нашей лѣтописи, какъ названіе юго-западной вѣтви Ульцевъ. Стало быть, Анты, Унлици и Ульцы-одинъ и тотъ же народъ, котораго славянское имя жлъци произносилось различно: Греки первую носовую гласную нередавали черезъ «у, и слёдующую затёмъ согдасную λ, какъ неудобную для произношенія послів ν, вмівсті съ полугласною в пропускали, а сланинское и не могли выразить иначе, какъ двумя буквами тС, изъ которыхъ послъдияя передъ окончаниемъ ас выпадала въ произношении. И такимъ образомъ изъ жлъци вышло греч. "Аутаι, лат. Antes. Баварскій землеписець, выразивь носовую гласную чрезъ un, и замѣнивъ полугласную з гласною и, ближе всёхъ подошель въ славянскому произношению этого имени, которое въ нашей льтониси утратило носовой звукъ, вследствіе замены начальнаго юса простою гласною //.

И такъ, наши Ульцы извёстны на берегу Чернаго моря между Дивстромъ и Дивпромъ уже со II или III вёка по Р., Х. ибо все то, что въ греческихъ и латинскихъ извёстіяхъ говорится объ Антахъ, есть первоначальная исторія Ульцевъ, составлявшихъ, вёроятно, отрасль Хорватовъ, спустившуюся съ восточной отлогости Карпатскихъ горъ по теченію Дивстра къ югу и занявниую луговую низменность или равнину (жло), отчего и прозвалась жлъцами <sup>1</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въроятно, на этой черноморской равнинъ Славяне-Ульцы засталя еще Финновъ, составлявшихъ первобытныхъ обятателей во всей Европъ, но постеленно тъснямые съ юга и съ вапада другими сильнъйшими и болъе храбрыми изсиснами, они отступали предъ ними къ дальному съверу. Изъ западной Россіи тъснила ихъ Славяне, в съ юго-востока народы съверо-тюркскаго племени.

## 146 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

Самый свверный славянскій народъ, ввроятно, въ нашей льтописн носить свое собстренное славянское имя-Кривичи, а прежде тоть же народъ извёстенъ былъ подъ именемъ Венедовъ, какъ назвали его свверные его сосван Финны или Эсты, и подъ этимъ названиемъ онъ вссьма рано сделался извёстнымъ и Скандинавамъ, и Германпанъ, и Римлянамъ. Тацитъ, какъ мы видели уже, знастъ въ I въке по Р. Х. Венедовъ, какъ восточныхъ сосъдей Германін, за ръкою Вислою. Поэтому должно полагать, что Кривичи, названные Венедами, не съ Луная пришли, а искони обитале на съверь, рядомъ со своими соплеменниками Литовцами, выёстё съ которыми, вероятно, и пришли сюда изъ Азін. Следовательно, Кривичи-саные древніе Сдавяне въ Россін. Къ древнимъ Славанамъ въ нашей странъ должно причислить, промъ упомянутыхъ уже Ульцевъ, еще Хорватовъ по свверо-восточнымъ отлогостянъ Карпатовъ, и Дулебовъ или Вужанъ, страна которыхъ Вουγγουθάϊβ (земля Бунгунтовъ, отъ Вунгъ, Бугъ) упоминается у Павла Діакона по древнимъ греческимъ источникамъ уже въ VIII въкъ по

О древнеиъ пребыванія Финновъ на Черноморьи у Карпатскихъ горъ свидательствуетъ, между прочимъ, название Дивстра у Геродота и удругихъ древнихъ нисателей Торис, Торос, происходящее отъ ониского tiwri-быстро текущия рака, въ которой вода течетъ но прямою струей, а кругами и извилинами, что по OBHCKU HASSIBBETCH tifvitta. Takoro Hassahin paka ects by Quulanhalu. Baymatho. и Тверца у Финновъ называлась tiwri съ придачею gieni (налый), отъ чего Сдаизно, и дели ой название въ уконсим гольной сорив Таверца, Тверца, Славине евещіє на востокв отъ Дивира, занили мвота, доголя ниселенныя одними Финнами, которыхъ они или прогнали, или поработили и осланднили. Оба берега Оки были населены Флинами, которыхъ поселенія, въронтно, простирались на югъ до Чернаго и Азовскаго морей. Саман Ола именемъ своимъ нацоминаетъ ониское joki (ръка). Еще называли се Рао, отъ онискаго гаја (граница). Морива составляеть въ настоящее время только малый остатовъ прежняго оплошнаго опнокаго населения юго-восточной России. Но средняя Россия, то-есть, пространство между Окой и Волгой, было настоящимъ средоточісмъ Финскаго племени, которое, спустившись съ Урала (Wuorela, горная страна), двигалось на ють и юго-западь, а не на холодный свверь, куда оно загнано было посла другими народами. На плоской возвышенности между Окой в Волгой обитало досвнее Финское пленя, извъстное уже Геродоту подъ имененъ Аласона, по имени котораго и самая возвышенность эта у Птоложел называется montes Alauni и досель извъстив подъ именсиъ Алаунской возвышенности. Здъсь жили эти Финны-Алавны еще и въ IV в. по Р. Х., и только вышествіе Гунновъ заставидо ихъ удалиться на свиеръ за Волгу въ своимъ единоплеменникамъ, составлявшимъ стверную вътвь того древняго племени Aunus (Онегъ) и называвшуюся Ulaанния (верхній Онегъ). Остатки этого народа и теперь живуть въ восточной Финаяндія подъ вменемъ Aunuxelaiset, Одончане.

Р. Х., вмёсть съ 'Ачта́їў и Вачта́їў (землями Антовъ и Вановъ или Венедовъ). Но приводя эти имена въ разказь о движеніи Лонгобардовъ съ съвера къ берегамъ Дуная, Павелъ Діакопъ сознается, что не знаетъ, что онь собственно означаютъ, особыя ли земли какія, или только селенія (pagus), въ которыхъ Лонгабарды на пути своемъ останавливались и хозяйничали нъсколько времени. Посему, какъ имена ему неязвъстныя, они не могли не подвергнуться въ его латинской транскрипціи искаженію: Вооутоочда́ї обратился въ Wurgunthaib, а Вачда́ї въ Вапthaib. Притомъ же эти имена приведены у него, кажется, не въ порядкѣ перехода Лонгобардовъ съ сѣвера въ югу, или въ географическомъ, а въ алфавитномъ порядкѣ: Anthaib, Banthaib, Wurgunthaib.

L

Ĩ

ł

ł

ł

ł

ł

L

1

## IV. Источники Иестора о Славянахъ и другихъ народахъ, обитавшихъ въ Россіи во второй половинѣ IX в. и въ X вѣкѣ.

Перечень пародовъ, населявшихъ Россио въ половнив IX вѣка и вошедшихъ въ составъ Русскаго государства, начинается въ нашей льтописи не этими четырьмя древнейшими славянскими народами, составляющими, такъ сказать, первый слой славянскій въ западной Россіи, освешійся на финской почев; літописець начинаеть съ Дунайскихъ Славянъ, которыхъ ведеть изъ прародины ихъ Иллирика (вфроятно, по западно-славянскому письменному источнику) и поселяеть сперва по всей дунайской долнив, откуда вслёдствіе нашествія Волоховь, то-есть, Римлянь, многіе славянскіе роды или вольна перешли за Карпаты на свверъ, западъ и востовъ, гдъ эти выходцы, припявъ названія отъ мёсть, на которыхъ поселились, образовали новые славянскіе народы. Поименовавъ народы, образовавшіеся изъ этихъ выходцевъ на западѣ и сѣверѣ, въ Моравіи, Чехін и Польшь, льтописець переходить къ востоку и говорить: "тако же и тіи Словень пришедшіе и съдоща по Дивпру и нарекошася Поляне, а друзія Древлянс, запе свдота въ льсьхъ; а друзія свдоша можю Припетью и Двиною и прозвашася Дреговичи; явіи свлоша по Двинъ и нарекошася Полотчане; ръчки ради, яже втечеть въ Двину, имянемъ Полота, отъ сея Полотчане прозвашася; Словени же съдоща около озера Ильменя, прозвашася своимъ именемъ, и сдълаша градъ, и наръкоша и Новъгородъ; а друзіи свдоша по Деснь, и по Сема, и по Суль, и нарькошася Свверяне". За изчисленіемъ этихъ шести пародовъ, составившихся изъ дупай-

## 148 журналь министвротва народнаго просвещения.

скихъ выходцевъ въ нашей странъ, слъдуетъ заключительная фраза: "И такъ разсаждеся Словёньскій языкъ; тёмъ же и гранота прозвася Словеньская". Значить, ясно, что здёсь окончился письменный паматникъ Нестора о Дунайскихъ Славанахъ. Но гдё этотъ цаматникъ начинается въ нашей лётописи — указать трудно, потому что онъ слитъ съ предыдущимъ библейскимъ сказаніемъ о разрушеніп столпа и смёшеніи языковъ. Должно полагать, что намятникъ этоть есть ученый домыслъ какого-инбудь западно-славнискаго книжника, составленный въ Великой Моравін, Чехін, Польшь или другой западно-славянской земль на основани легенды о посыцения апостоломъ Павлонъ Иллирика, глъ онъ училъ Славянъ и поставилъ имъ учителя и наместника виесто себя ученика своего Андроника апостола, единаго отъ 70. Видеть же въ этомъ памятнике сочинение Нестора, написанное притомъ по устнымъ преданіямъ, нѣтъ ни малѣвіпаго основанія. Если же онъ неизвъстенъ западно-славанскимъ лътописцамъ, ни чешскимъ, ни польскимъ, и сохранидся только въ нашей автописи, то это дегко объясняется твиз, что только Несторъ имълъ похвальное обыкновение передавать события подлинными словами своихъ источниковъ. Оттого въ его летописи сохранились и древніе офиціальные акты, и труды предшествовавшихъ літописцевъ, какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ, и разныя записки и замътки Русскихъ людей прежняго временя.

о. Свёдёнія о древнихъ славянскихъ народахъ въ Россіи вставилъ Песторъ, но не въ связи съ этимъ сочинениемъ, а въ дальнийшемъ повъствования своемъ въ разнихъ мъстахъ, гдъ это казалось удобнве, въ виде отдельныхъ заметокъ. Такъ после разказа о водяныхъ сообщеніяхъ изъ Руси по рѣкамъ въ разцыя стороны, о путешествія апостола. Андрея черезъ Русскую землю на свверъ, о построенін Кіева, о правленіи и смерти трехъ братьевъ его строителей, посяй которыхъ родъ ихъ продолжалъ править Цолянами, онъ, замѣтивъ, что и другіе, пришедшіе съ Дуная Словено, тавже имъли свое правленіе "Деревляне свое, Дреговичи свое, Словене свое въ Новъгородъ, а другое на Полоть, нже Полотчане", прибавляетъ сюда: "отъ сихъ же (то-есть, Полотчанъ) свдать и Кривичи, еже на верхъ Волги, и на верхъ Двины, и на верхъ Дибпра, ихъ же градъ есть Смоленскъ; тудъ бо сидатъ Кривичн". Потомъ, указавъ, куда отъ Кривичей прійдутся жилища Северянъ, и наименовавъ жилища Финскихъ народовъ, онъ подводитъ, такъ сказать, итогъ, въ которомъ перечисляетъ какіе въ Руси Славянскіе народы и какіе ł

I.

L

Ł

ł

ł

L

i

иноплеменники; къ числу Славянъ здъсь прибавлены, прежде еще упомянутые "Бужане, зане съдоша по Бугу, послъже Волыняне", но за то пропущены Кривичи, которые непремённо должны принадлежать къ Русскимъ Славянамъ, и пропущены, въроятно, потому, что въ томъ источникѣ, изъ котораго выписывалъ Несторъ, не было именно сказано, что они Славяне. Далье, Несторъ разказываеть о разпыхъ кочевникахъ, проходившихъ черезъ Русскую землю на Дунай и притесиявшихъ Славянъ Дунайскихъ, въ томъ числе и объ Обракъ, примучившихъ Дулъбовъ. Потомъ, сказавъ повторительно, что Поляне и Древляне суть отъ рода Славянскаго, онъ ведеть Радниичей н Вятичей отъ Ляховъ и поселяетъ первыхъ на рѣкѣ Сожѣ, а вторыхъ на Окъ. Это третій слой славянскій на финской почвѣ Россін, но какъ пришедшіе отъ Ляховъ, то-есть, изъ Польши, эти два рода какъ бы не считаются у Нестора славянскими. Затвиъ, онъ указываетъ, какіе изъ этихъ Славянскихъ народовъ жили въ мирѣ между собою, и къ числу ихъ, вслёдъ за Вятичами, прибавляетъ прежде не упомянутыхъ еще "Хорвати", но безъ указанія мёста ихъ жительства. Далће говорится: "Дулћбы живяху по Бугу, гдъ нынв Велиняне". Но это, кажется, тотъ же пародъ, который выше названъ Бужанами; слёдовательно, здёсь онъ является вторично, вёроятно-подъ своемъ племеннымъ именемъ. Наконецъ, указано мъсто жительства Ульцевъ и Тивьрьцевъ по Бугу и по Дийстру до самаго моря и на юго-западъ до устьевъ Дуная. Въ такомъ порядкв, или лучше сказать, безпорядкѣ приведены въ лѣтописи Нестора извѣстія о древнѣйшихъ въ нашей странѣ славянскихъ народахъ, которые или не принадлежали викогда къ Дунайскимъ Славлнамъ, какъ напримъръ, Кривичи, или выселились съ Дуная за Карпаты на съверо-востокъ еще до нашествія Римлянъ (Волоховъ) на Дупайскія земли.

Извістія эти дошли до Пестора также не въ устимът преданіять; въ исходії XI віла пе могло быть никакихъ предапій о народахъ JX віка, которые въ началії X или совсімъ исчезли, или жили въ другихъ містностяхъ, пли назывались другими именами. Такъ, на Черноморской равниції между Диїнромъ и Диїстромъ съ начала X віла пе было уже никакихъ Славянскихъ народовъ; жившіе здісь до этого времени Ульцы съ Тиверцами и Угличами были или истреблены, или вытіснены изъ ихъ древнихъ жилищъ Печепізгами. Остались только въ степи полуразрушенние города ихъ, о которыхъ уноминаетъ и Константипъ Багрянородный, описывая землю Цеченівговъ въ половинь X віка; остатки же оби-

149

## 150 журналъ минестерства народнаго просръщение.

тателей этихъ городовъ, то-есть, Ульцевъ (Облатон) и Тиверцевъ (Терезийно) онъ указиваеть на съверъ отъ жилищъ Печеньговъ, въ сосъдствъ съ Древлянами и Хорватами, слъдовательно-въ Подолін, и причисляеть ихъ къ народамъ, платящимъ дань Руси. Вотъ въ это всемя, въ половнив Х ввка, когда остатки этихъ надодовъ еще существовали, но въ другой уже местности, можно было написать о нихъ то, что читаемъ въ лѣтописи Нестора, то-есть, что прежде Ульцы и Тиверцы сидбли по Бугу и по Дивстру; прилегали въ Дунаю; нхъ было иножество, сидели они по всему течению Буга и Диестра до санаго моря; такъ города ихъ и до сегодня. Гдв же это первоначально, не позднѣе половины Х вѣка, было написано? Въ донесеніяхъ византійской миссія въ Кіевъ. Подлинныя допесенія, отправленныя въ Константинополь, послужили матеріаломъ для совершенно вёрныхъ и точныхъ извёстій Константина Багранороднаго о Руси, о Русской землё и о народахъ, въ ней обитавшихъ, а черновыя этихъ донесеній, или копін съ нихъ, оставшіяся въ архивѣ инссін при церкви св. Илін въ Кіевъ, послужили источниковъ свъдъній Нестора какъ о первоначальныхъ жили пахъ Ульцевъ. Угличей и Тиверцевъ до Хввка, такъ и о другихъ народахъ въ Россін, праткія зам'ятки о ЖЕЛЕШАХЪ КОТОРНАЪ ОНЪ ВНЕСЪ ВЪ СВОЮ ЛЕТОПИСЬ ВЪ ТОМЪ ВИДЕ, КАКЪ нашель ихъ въ разныхъ донесеніяхъ и запискахъ миссіи. Оттого эти нзвёстія и представляются въ лётописи, такъ сказать, натыканными гав попало, безъ системы и безъ связи. Ввроятно, отъ себя Несторъ прибавиль здёсь только указаніе-какіе изъ этихь народовъ Славяне и какіе иноплеменными въ современномъ ему Русскомъ государствѣ.

Мы выше замѣтили о церкви св. Ильи въ Кіевѣ. Эта церковь, впервые упоминаемая въ лѣтописи въ кпаженіе Игоря нодъ 6453 годомъ, существовала еще во время Нестора и была ему корошо извѣстна; онъ говоритъ о ней: "яже есть надъ ручаемъ копецъ Пасынъче бесѣды и Козарѣ: се бо бѣ съборная церкви". Въ прежнее время она была соборная, или соборъ, потому что въ исй обыкновенно служилъ самъ енископъ съ клиромъ собориѣ, а если когда не служилъ, то присутствовалъ при богослуженіи, сидя на своемъ сѣдалищѣ или каеедрѣ; посему церковь эта могла называться и каеедральною, и епископскою. Это была, безъ сомпѣнія, первая христіанская церковь въ Кіевѣ, построенная византійскою миссіей, тотчасъ послѣ крещенія Аскольда и его Руси, въ 865 или 866 году. При этой церкви жилъ и епископъ съ миссіей, при ней же, вѣроятно, устроено было общежительство, родъ монастыря, для тѣхъ изъ новообращенныхъ, a.

3

ł

Ł

R.

Þ

ţ.

6

E

ſ

I

ĥ

4

ł

ſ

которые не могли или не хотёли оставаться между язычниками; наконецъ въ самой церкви или въ особой пристройкъ къ ней, безопасной отъ огня и воды, хранился архивъ миссіи. Самая миссія, исполнивъ свое назначеніе, была упразднена въ концъ Х въка, когда, по крещеніи Владиміра, свътъ христіанства озарилъ уже почти всю Русскую землю, и когда главою церкви, вмёсто спископа или архіепискона, пачальника визаптійской миссіи въ Кіевь, сдълался митрополитъ Кіевскій и всея Руси. Но архивъ миссіи, хотя можетъ быть и не въ цѣлости, сохранился до временъ Нестора, который въ немъ нашелъ богатые матеріалы для своей русской лѣтописи, и именно для первой эпохи Руси еще варяжской, до конца Х вѣка, до смерти Салтослава.

Въ этомъ архивѣ оказались: 1) офиціальныя копін съ договоровъ Руси съ Греками, именно съ тѣхъ русскихъ договорныхъ хартій, которыя, при размѣнѣ актовъ между договаривающимися сторонами, переданы были отъ имени Русскихъ князей императорамъ, въ замѣнъ полученныхъ князьями императорскихъ хартій, греческихъ съ приложенісмъ русскаго перевода. Эти послѣдпіе, пожалуй, могли храниться у князей въ Кіевѣ, но въ лѣтопись попали не они, а копіи съ грамотъ Русскихъ князей, выданныхъ императорамъ и хранившихся въ Константинополѣ, съ которыхъ копін тотчасъ по размѣнѣ актовъ пересылаемы были византійскимъ правительствомъ къ его кіевской миссіи, какъ блюстительницѣ греческихъ интересовъ въ Руси.

2) Копія, тоже офиціальная, съ клятвенной записи Святослава, дапной Цимисхію по заключенія мира въ Доростоль, въ іюль мысяць 971 года. Копія съ этого акта въ томъ же году, когда Святославъ былъ сще живъ, или когда Греки не знали еще о его гибели у Дивпровскихъ пороговъ въ битвь съ Печеньгами, была переслана въ Кіевъ къ миссіи съ предписаніемъ слёдить за Русскимъ кияземъ, ссли опт., возвратившись въ Кіевъ, снова вздумаетъ подняться войною на имперію. По смерти же Святослава, когда и подлинное обязательство его утратило силу свою, въ копіи съ него, какъ съ акта, потерявшаго свое значеніе, никому уже не было надобности.

3) Пасхальныя таблицы съ замётками о событіяхъ историческихъ, русскихъ, греческихъ и болгарскихъ, сдёланными современниками своевременно, то-есть, тотчасъ послё совершившихся событій. Эти замътки, прикрёпляющія каждое событіе въ таблицё къ тому самому году, въ которомъ оно случилось, дали возможность Нестору ввести въ свою лётопись совершенно вёрную хронологію мартовскими годами,

## 152 журналъ министврства народнаго просвъщения.

начиная съ 6860 года отъ сотворенія міра, въ которонъ будто бы впервые послышалось имя Русская вемля, то-есть, въ Кіевѣ явилась передовая дружина Руси съ Аскольдомъ и Диромъ, событіе, которое Несторъ, не понявъ своего древняго источника, ошибочно принялъ за начало имени Русская вемля для Кіева и страны Полянской. (Журн. М. Н. Пр., 1874 г., йоль, стр. 39).

4) Донесенія епископа, главы миссін въ Кіевь, патріарху и своему правительству по лёламъ перковнымъ и политическимъ въ Русской землѣ, въ черновыхъ или въ копіяхъ, оставленныхъ при дѣлахъ въ архив' для памяти. Записки членовъ миссіи, также черновыя, сообщавшія византійскому правительству необходимыя свъдънія о Руси и Русской землё въ разныхъ отношеніяхъ: въ историческомъ, географическомъ, этнографическомъ и проч. Одна такая записка, въ которой содержалось описаніе торговаго цути и всей діятельности Руси по византійской торговив, переведенная на греческій языкъ, можетъ быть, для Константина Багрянороднаго, составляеть 9-ю главу въ его сочинени О управлении государствомъ, которой мы уже коснулась въ примъчания въ статьъ: "Источникъ пътописнаго сказания о происхождении Руси" (см. Жури. М. Н. Пр. 1874 г., ионя, стр. 231). Такія записки о разныхъ предметахъ, въроятно, составляли приложевія въ донесепіямъ епископа. Такую же дополнительную записку составляда и редяція о кіевской катастроф'в 881 г., и эту-то записку Несторь положиль въ основание своего новъствования о происхождении Руси.

Но г. Гедеоповъ и слышать пе хочеть, чтоби Несторъ имѣлъ письменные памятники, современные основанию Русскаго государства и говорящіе объ этомъ событіи. На мое заявленіс, что до Нестора могли дойдти такіе памятники въ архивѣ визаптійской миссіи въ Кіевѣ, гдѣ сохранились до него и оффиціальныя копіи съ договоровъ Олега и Игори, онъ возражаетъ: "Но какъ объяснить въ этомъ случаѣ, что Несторъ не говоритъ и не знаетъ о крещеніи Руси въ 865 году, о пребыванія въ Кіевѣ и имени перваго греческаго епископа на Руси? Лѣтописецъ съ видинымъ рвеніемъ цитируетъ свои греческіе авторитеты: "глаголетъ Георгій въ лѣтописаніи", "якоже имшется въ лѣтописаньм гречестѣмъ",--а объ оффиціальномъ актѣ перваго Кіевскаго епископа, объ актѣ, служащемъ основою всей первобитной исторіи Руси, онъ, Песторъ, не сказалъ бы ни слова?" (Вараги и Русь, ч. II, примѣч. 234).

Должно быть, г. Гедсоновъ или не понялъ меня, или не хо-

твлъ понять: я вовсе не говорилъ, что Нестору были доступны офиціальные акты перваго кіевскаго епископа, главы византійской миссін; подлинныя допесенія, подписанныя епископомъ, не прятались въ архивѣ миссіи въ Кіевѣ, а отсылались при первой возможности въ Константиноноль, къ патріарху или византійскому правительству, а въ архивѣ миссіи оставались только черновыя, съ которыхъ этн акты сансаны, или спятыя съ нихъ копін, но ни тв. ни другія пикъчъ не были подписаны и пикакихъ признаковъ офиціальности не нивли, а потому Несторъ и не могъ ссылаться на пихъ, какъ на офиціальные акты; но опи были важны для него по своему содержанію; онъ видбяз, что въ нихъ кто-то и къ кому-то писаль о первыхъ временахъ Руси; опъ, можетъ быть, и догадывался, что это черновыя и копін съ донесеній византійской миссін, отправленныхъ ею къ своему правительству или натріарху, но своихъ догадовъ и предположеній онъ нигдъ не высказываеть. Если Несторъ правильно попималь значение выражения соборная церковь, то онь могь съ достовърностью заключить, что въ Кіевь въ прежнее время, когда церковь св. Ильн называлась соборною, быль списконъ глава византійской миссіи, служившій въ этой церкви, которая посль, въ его время, не пазывалась уже соборною, потому что не имвла уже енископа по упраздления миссия. По какъ павывался не только первый, но и послёдній, ближайшій ко времени Пестора, изъ этихъ епископовъ, начальниковъ миссія, Иссторъ, разумиется, не зналъ, ибо не видълъ никакихъ актовъ, пми подписанныхъ. А что Несторъ не знаетъ о крещении Руси въ 865 году, - это весьма естественно: донесение объ этомъ было послапо къ патріарху въ конців того же 865 или въ самомъ пачалѣ слёдующаго года, и съ того времени черновая этого донесснія должна была пролежать въ архивь почти два съ половиною выка до Пестора; разумыется, она совершенно истлыла, если не утратилась еще прежде другимъ какимъ-либо образомъ, и Нестору не откуда было узнать о крещении Аскольдовой Руси. Но донесение енископа было послапо и получено патріархомъ, воторый въ своемъ окружномъ посланін, писанномъ въ 866 году, говорить о крещеніи Руси, какъ о фактЪ уже совершившенся, и притомъ хвалить новокрестившихся за ревность и усердіе въ исполненіи обрядовъ христіанской вфры. Въ этомъ же первомъ допесения епископъ, должно быть, сообщиль изъ Кіева еще повое свільніе о Руси, котораго натріархъ, очевидно, не имвлъ прежде, то-есть, что Русь поработила окресть его живущіе народы (τοῦς περίξαὐτῶν δουλοσαμενοι). Это выраженіе окруж-

часть сечі, отд. 2.

8

### 154 журналь министерства народнаго просвъщения.

наго посланія совершенно ясно, и указываеть на первыя завоеванія варяжской Руси на нашемъ славяно-финскомъ съверь при Рюрикъ, когда дружина Русь, живя въ его Новгородскомъ княжествъ, покорила ему и себъ Полотчанъ, Ростовскую Мерю, Мурому и Весь Бълозерскую; къ этимъ окрестнымъ, дъйствительно покореннымъ народамъ, должно причислить еще Поланъ съ Кіевомъ, у которыхъ уже съ осени 851 г. хозяйничала, хотя и по вслёдствіе завоеванія и даже не своимъ имецемъ, та же Русь Рюрика, въ лиць двухъ мужей его, Аскольда и Дира.

Академиеъ Кругъ, считая имя Русь равнозначительнымъ имени Норманны, придалъ словамъ окружнаго посланія патріарха Фотія сляшкомъ обширное, ультра-пормацское значение, полагая, что натріархъ указываеть на норманскія завоеванія вообще, то-есть, на западъ отъ Скандинавія-въ Англіи, Франціи и другихъ государствахъ европейскихъ, и на востокъ-въ земляхъ финскихъ и славянскихъ. Но спысть словъ Фотія совершенно иссиь изъ нашей льтониси, въ которой перечислены всй окрестные народы, то-есть, жившие вокругъ Новгородскаго вняжества и покоренные Русью еще при Рюрнкь, который роздаль города, и земли ихъ въ денное владвије мужамъ своимъ, оставаясь самъ верхоннымъ обладателемъ ихъ (то-есть, сюзереномъ), кавъ и сказано въ лѣтописи: "и тѣми всеми обладаше Рюрикъ". . .. . . .

Въроятно, вышеприведенная фраза окружнаго посланія о порябощенія Русью окрестных в народовь: тойс перебантых болдоватехов постивила г. Гедеопова въ весьма затруднительное положение; онъ не могъ не видъть, особенно если сличилъ ее съ показаніенъ нашей дътописи, что Фотій говорить, здесь о покореніи Русью народовъ, жившихъ около Новгородскаго княжества Рюдика, князя, цинзвашнаго изъ-за моря, отъ Варяговъ, слёдовательно, и Русь, действующая подъ его знамененъ, должна быть не славянская, а варажская, вифсть съ нимъ пришедшая изъ-за моря. Но признать се действительно существующею и действующею г. Гедеопову певозможно было, ибо тогда пришлось бы отказаться отъ своего изобувтенія-славянской Руси, живущей искони вёковъ на нашемъ благословенномъ югъ въ счастливой безвёстности, и вотъ, чтобы не допустить патріарха говорить о варяжской Руси, онъ старается отнести выражение его о порабощеніи окрестныхъ къ одолёнію Аскольдомъ Древлянъ, Полотчанъ, Угличей, Печенътовъ и проч. Но сообразивъ, въроятно, что епископъ изъ Кіева не могъ сообщить патріарху о такихъ небыва.

Ľ

.

ĥ

1

I

ŧ

ł

ł

чыхъ подвигахъ Аскольда, и что одолъніе не есть еще порабощеніе, г. Гедеоновъ обращается въ общему смыслу окружнаго посланія и для пего становится "очевидно, что патріархъ ищетъ, съ одной сторопы, представить народъ Рос по возможности кровожаднымъ и необузданнымъ до врещенія, а съ другой-придать ему возможную стенень значительности, чтобы твиъ более возвысить цену новаго пріобретенія восточной церкви". Зпачнтъ, по мизнію г. Гедеонова, Русь не покорила никакихъ окрестныхъ; это выдумалъ Фотій, желая придать народу Русь возможно большую степень значительности, чтобы тёмь болже возвысить цену новаго пріобретенія восточной церкви. Значить, патріархъ, хотя и съ благою цёлью, но сказаль ложь, да еще и не побоялся возвѣстить ее въ окружномъ посданіи всему христіянскому міру. Такъ думаєть г. Гедсоповъ. Но Фотій не лгаль; онъ возвыстиль то, что узпаль изъ перваго донесения епископа, посланиаго въ Кісвъ врестить Русь и собравшаго тамъ върныя о немъ свъденія. Неизвѣстно, были ли въ этомъ первомъ донесевіи поимепованы окрестлыс, покоренные Русью, но опи поименованы въ запискъ, приложенпой въ одному изъ слёдующихъ донесеній того же епискона, или его пресминка, въ запискъ, или какъ мы ее назвали, въ реляціи о кіевской катастрофЪ, написанной въ 883 году, и съ черновой или копія внесенной въ лътопись Нестора, реляцін, изъ которой и видно, что подъ окрестными въ первомъ донесении разумълись Полотчане, Ростовская Меря, Весь Бѣловерская и Мурома, города и волости воторыхъ Рюрикъ роздалъ въ ленное владбије мужамъ своимъ; а при Владимірь, когда лепная система была уничтожена, и ленные владъльцы всчевли, всъ эти города и волости оказались въ составъ Слаияпо-Русскаго государства, съ столицею въ Кіевѣ, основаннаго Олегомъ. Такимъ образомъ варяжская Русь, прибывшая съ Рюрикомъ и братьями его изъ-за моря, съ перваго появленія своего въ нашей странв уже трудится надъ основаніемъ Русскаго государства, и о действіяхъ его въ половипѣ IX въка знаетъ и натріархъ Фотій; слёдовательно, это не можетъ быть народъ, изобрѣтенный Несторомъ; а вотъ славянская Русь, о дёлахъ которой никто ничего не знаетъ, и котонигдъ не слышно и не видно, дъйствительно изобрътена г. Гелеоповымъ.

#### II. Ламбинъ.

8\*

1